

---

Commission de la santé et des services sociaux

# **L'ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

MINISTÈRE DE LA SANTÉ  
ET DES SERVICES SOCIAUX

RÉPONSES AUX QUESTIONS GÉNÉRALES

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

## MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

---

### DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

---

**Note :** Les données du Fonds des ressources informationnelles du secteur de la santé et des services sociaux (FRISSSS) ont été intégrées aux réponses fournies du ministère de la Santé et des Services sociaux, lorsque c'était applicable. Quant aux données relatives au Secrétariat aux aînés, elles sont intégrées aux réponses du ministère de la Famille ou aux réponses du ministère de la Santé et des Services sociaux selon les questions.

### TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
1. Liste des voyages <b><u>hors Québec</u></b> pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :	12
a) les endroits et dates de départ et de retour;	
b) la copie des programmes et rapports de mission;	
c) les personnes rencontrées;	
d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);	
e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;	
f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;	
g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;	
a. les détails de ces ententes;	
b. les résultats obtenus à ce jour;	
h) les investissements annoncés, le cas échéant.	
2. Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère <b><u>au Québec</u></b> par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :	20
a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;	
b) les coûts ventilés;	
c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;	
d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.	
3. Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :	22
a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;	
b) les noms des firmes de publicité;	
c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);	
d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;	
e) le but visé par chaque dépense;	
f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;	
g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.	

4. Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) : 27
- Par le ministère ou l'organisme :
- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - b) le but visé par chaque dépense;
  - c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- Par une firme externe :
- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - e) le but visé par chaque dépense;
  - f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
  - g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
  - h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
  - i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.
5. La liste des dépenses en formation de communication : 32
- Organisée par le ministère ou l'organisme :
- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - b) le but recherché par chaque dépense.
- Organisée par une firme externe :
- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - d) le nom de la ou des firmes de publicité;
  - e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
  - f) les noms des fournisseurs ou des consultants;
  - g) le but visé par chaque dépense.
6. La liste des dépenses en formation de communication : 33
- Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :
- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
  - b) le but visé par chaque dépense.
7. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : 34
- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

8. Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant : 40
- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
  - b) la grille d'évaluation des soumissions;
  - c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
  - d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
  - e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.
9. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant : 47
- a) le nombre d'autorisations;
  - b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
  - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
  - d) le montant accordé;
  - e) les motifs de la demande;
  - f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.
10. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat : 48
- a) les noms du professionnel ou de la firme;
  - b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - c) le coût;
  - d) l'échéancier;
  - e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.
11. Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère. 49

12. Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer : 50
- a) le nom du projet;
  - b) la nature du projet;
  - c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
  - d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
  - e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
  - f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
  - g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
  - h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
  - i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
  - j) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
  - k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.
13. Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes : 51
- a) la photocopie;
  - b) le mobilier de bureau;
  - c) l'ameublement;
  - d) le distributeur d'eau de source;
  - e) le remboursement des frais de transport;
  - f) le remboursement des frais d'hébergement;
  - g) le remboursement des frais de repas;
  - h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
  - i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - I. a) au Québec;
    - II. b) à l'extérieur du Québec.
14. Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie : 53
- a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
  - b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
  - c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
  - d) les coûts d'acquisition des appareils;
  - e) le coût d'utilisation des appareils;
  - f) le coût des contrats téléphoniques;
  - g) les noms des fournisseurs;
  - h) le nombre de minutes utilisées;
  - i) les ordinateurs portables.

15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

54

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

16. Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :

68

- a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

17. Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux : 69
- a) l'emplacement de la location;
  - b) la superficie totale pour chaque local loué;
  - c) la superficie totale réellement occupée;
  - d) la superficie inoccupée;
  - e) le coût de location au mètre carré;
  - f) le coût total de ladite location;
  - g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - h) la durée du bail;
  - i) le propriétaire de l'espace loué;
  - j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.
18. Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués. 72
19. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu : 73
- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
  - b) le titre de la fonction;
  - c) l'adresse du port d'attache;
  - d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - e) la prime de départ versée, le cas échéant;
  - f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
  - g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - h) la description de tâches;
  - i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
  - j) le nombre total d'employés au cabinet;
  - k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
  - l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
  - m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.
20. Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant : 75
- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
  - b) la circonscription électorale;
  - c) le montant attribué;
  - d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

21. Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : 93
- a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale;
  - e) la date de l'assignation hors structure;
  - f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
22. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant : 94
- a) le poste initial;
  - b) le salaire;
  - c) le poste actuel, s'il y a lieu;
  - d) la date de la mise en disponibilité;
  - e) les prévisions pour 2014-2015.
23. Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2013-2014. 95
24. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant : 96
- a) le nom de la personne;
  - b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
  - c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
  - d) l'assignation initiale;
  - e) l'assignation actuelle;
  - f) la date de l'assignation hors structure;
  - g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).
25. Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement : 97
- a) coût de chacun;
  - b) le fournisseur;
  - c) la nature du service;
  - d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
  - e) la réservation de loges;
  - f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.
26. Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site : 101
- a) le nom du site Web;
  - b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
  - c) les coûts de construction du site;
  - d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
  - e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
  - f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
  - g) la fréquence moyenne de mise à jour;
  - h) le responsable du contenu sur le site.



27. Nominations, depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :	111
a) la liste;	
b) les mandats;	
c) les contrats octroyés pour chaque mandat;	
d) le résultat du travail effectué;	
e) les échéances prévues;	
f) les sommes impliquées.	
28. Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.	112
29. Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :	113
a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;	
b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;	
c) le nombre total de demandes reçues;	
d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);	
e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;	
f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;	
g) le nombre de demandes ayant été traité hors délai.	
30. La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 :	114
a) le coût (déplacements, etc.);	
b) le nombre de ressources affectées;	
c) le nombre de rencontres;	
d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.	
31. La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la <i>Loi sur le ministère du Conseil exécutif</i> ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.	115
32. Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.	116
33. Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.	117
34. Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.	118

35. Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme. 119
36. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis. 123
37. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat. 124
38. Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire. 125
39. Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? 126
- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
  - b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
40. Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement? 127
- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
  - b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.
41. La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes. 128
42. Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant : 129
- a) le nombre d'autorisations;
  - b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
  - c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
  - d) le montant accordé;
  - e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
  - f) les motifs de la demande;
  - g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

- |  |     |
|--|-----|
| 43. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.    | 130 |
| 44. Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme. | 131 |
| 45. Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.                            | 132 |

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 1

Liste des voyages **hors Québec** pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms des dirigeants et fonctionnaires concernés;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - a. les détails de ces ententes;
  - b. les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant.

**Question 1**  
**Voyages hors Québec**

<b>Destination</b>	<b>Date</b>	<b>Titre explicatif de la mission ou but du voyage</b>	<b>Principale personne rencontrée</b>	<b>Coûts</b>
Toronto	2013-10-03 au 2013-10-04	Réunion prov.-territoriale et féd.-prov.-territoriale des ministres de la Santé	Représentants de toutes les provinces	1 341,88 \$
Toronto	2013-05-13 au 2013-05-14	Assister à la rencontre des sous-ministres Santé	Sous-ministres et autres représentants de la santé	1 216,90 \$
Ottawa	2013-10-30 au 2013-10-31	Participation "Best brains exchange"	Chercheurs internationaux spécialisés dans le mesure de performance des systèmes de santé	2 734,27 \$
Edmonton	2013-11-24 au 2013-11-27	Représenter le MSSS à la rencontre des sous-ministres de la santé (Féd.prov.Ter)	Sous-ministres et autres représentants de la santé	1 129,63 \$
Brésil	2013-07-05 au 2013-07-11	Organismes non gouvernementaux des Secrétaires municipaux à la Santé	Représentants du Conseil national des Secrétaires d'État à la santé (CONASS) et responsables de l'Observatoire ibéro-américain des politiques et des systèmes de santé (OIAPSS)	7 312,47 \$
Yellowknife	2013-10-08 au 2013-10-11	Forum des ministres Fédérale/Provinciale/Territoriale des Aînés	Ministres de la santé des autres provinces canadiennes	1 866,69 \$
Toronto	2013-10-03 au 2013-10-04	Réunion prov.-territoriale et féd.-prov.-territoriale des ministres de la Santé	Ministres de la santé des provinces et territoires et autres représentants	637,84 \$
Toronto	2013-11-03 au 2013-11-05	Assister à la rencontre féd-prov-territoriale des sous-ministres services sociaux	Sous-ministres et autres représentants des services sociaux	973,36 \$
Edmonton	2013-11-24 au 2013-11-27	Représenter le MSSS à la rencontre des sous-ministres de la santé (Féd.prov.Ter)	Sous-ministres et autres représentants de la santé	1 232,77 \$
Paris (France)	2014-03-04 au 2014-03-12	Mission pour l'Observatoire franco-québécois de la santé et de la solidarité dans le cadre du 64e biennum de la Commission permanente de coopération franco-québécoise	Représentants de la Délégation générale du Québec à Paris, représentants de l'Institut national de prévention et d'éducation pour la santé (INPES) et l'Institut national de veille sanitaire (InVS)	2 931,54 \$
Maroc	2014-03-18 au 2014-03-23	Journées internationales «Qualité et sécurité des soins: Zoom sur la cancérologie	Rencontres avec des représentants de L'Alliance Francophone pour la Qualité et la gestion des Risques en Santé (AFQUARIS), du ministère de la Santé du Maroc et de l'Organisation mondiale de la	4 002,63 \$

**Question 1**  
**Voyages hors Québec**

<b>Destination</b>	<b>Date</b>	<b>Titre explicatif de la mission ou but du voyage</b>	<b>Principale personne rencontrée</b>	<b>Coûts</b>
Ottawa	2013-04-24 au 2014-04-26	Comité expert de contrôle des maladies infectieuses réseau canadien	Représentants provinciaux et de l'Agence de santé publique du Canada du contrôle des maladies infectieuses	942,15 \$
Winnipeg	2013-10-22 au 2013-10-24	Rencontre du Conseil du Réseau de santé publique	Médecins hygiénistes en chef des provinces, représentant de l'Agence de santé publique du Canada	1 531,58 \$
Toronto	2013-11-14 au 2013-11-15	Comité expert de contrôle des maladies infectieuses réseau canadien	Représentants provinciaux et de l'Agence de santé publique du Canada du contrôle des maladies infectieuses	1 027,40 \$
Genève (Suisse)	2013-05-18 au 2013-05-26	Assemblée mondiale de la santé (Organisation mondiale de la Santé) - Partage d'informations différents dossiers santé publique	Tous les membres de la délégation canadienne (Santé Canada, Agence de santé publique du Canada (Agence de santé publique du Canada), (Agence canadienne de développement international) et	4 569,42 \$
Lisbonne, Porto (Portugal)	2013-08-24 au 2013-08-31	Rencontre avec le CONASS (Conseil national des Secrétaires d'État à la Santé du Brésil)	Représentants du Conseil national des Secrétaires d'État à la Santé du Brésil (CONASS) et de l'École de santé publique de Lisbonne et Porto	3 686,56 \$
Toronto	2013-05-27 au 2013-05-29	Partage des résultats des études réalisées par le réseau Réseau de recherche sur l'influenza de l'Agence de la santé publique du Canada et des Instituts de recherche en santé du Canada dans le domaine de la vaccination contre l'influenza au Canada au cours de l'année 2012-2013	Experts, chercheurs et représentants fédéraux et provinciaux	Assumés par l'Agence de santé publique du Canada
Ottawa	2013-06-04 au 2013-06-06	Rencontre du comité consultatif canadien en immunisation	Planificateurs, décideurs, professionnels du domaine immunisation du Canada	Assumés par l'Agence de santé publique du Canada
Ottawa	2013-06-09 au 2013-06-10	Donner une présentation dans le cadre d'une conférence scientifique de santé publique sur l'approche du Québec en ce qui concerne la vaccination anti-grippal	Intervenants de santé publique canadien	Assumés par les organisateurs de la conférence
Ottawa	2013-06-14	Réunion de consensus sur le virus du papillome humain (VPH)	Représentants fédéraux et provinciaux du Comité canadien sur l'immunisation, experts en VPH	205,50 \$
Winnipeg	2013-06-19 au 2013-06-20	Rencontre annuelle des responsables provinciaux de la surveillance des maladies entériques et des responsables des laboratoires provinciaux et nationaux	Tous les épidémiologistes provinciaux et territoriaux ainsi que les responsables des laboratoires provinciaux et nationaux	Assumés par l'Agence de santé publique du Canada

**Question 1**  
**Voyages hors Québec**

<b>Destination</b>	<b>Date</b>	<b>Titre explicatif de la mission ou but du voyage</b>	<b>Principale personne rencontrée</b>	<b>Coûts</b>
Burlington	2013-10-16 au 2013-10-18	Comité Eastern Border Health Initiative (EBHI) / Conférence des épidémiologistes du Nord	Les épidémiologistes du Nord-Est des États-Unis	Assumés par l'organisation
Toronto	2013-11-13 au 2013-11-15	Rencontre fédérale du Comité directeur sur les maladies transmissibles et infectieuses du réseau de santé publique Fédérale/Provinciale/Territoriale	Membres Fédéral / Provincial / Territorial du Comité directeur sur les maladies infectieuses	621,94 \$
Toronto	2013-11-27 au 2013-11-28	Rencontre du groupe de travail canadien sur le vaccin contre le méningocoque B	Comité canadien sur le vaccin contre le méningocoque B - responsable Nathasha Crowcroft	Assumés par l'Agence de santé publique du Canada
Ontario, Guelph	2014-03-19 au 2014-03-20	Participation à un sondage sur les maladies entériques en tant qu'expert	Experts sur les maladies entériques	Assumés par l'Agence de santé publique du Canada
Ottawa	2014-03-18 au 2014-03-19	Rencontre du Groupe de travail sur l'approvisionnement en vaccins	Membres du Groupe de travail sur l'approvisionnement en vaccins	Assumés par le Fonds Immunisation (Sigmasanté)
Toronto	2013-04-10 au 2013-04-11	Participation à la rencontre bisannuelle de l'Initiative canadienne sur le cancer du sein, maintenant intégrée au Partenariat canadien contre le cancer.	Responsables du réseau des dépistages (Coordinator of Screening Networks) au Partenariat canadien contre le cancer.	Assumés par le Partenariat canadien contre le cancer
Ottawa	2013-04-11 au 2013-04-12	Symposium sur les services de dépistage néonatal offert en Ontario. Présentation des responsables du programme et de l'état d'avancement des travaux de rehaussement du programme.	Responsable du Programme de dépistage néonatal ontarien, Responsables des programmes de dépistage d'autres provinces (Alberta, C-B), représentants du Québec	Assumés par l'Institut national de santé publique du Québec
Ottawa	2013-11-24 au 2013-11-27	Conférence nationale tabagisme	Représentants Organismes non gouvernementaux du Québec et pan canadien, experts internationaux antitabac, représentants des gouvernements provinciaux (Ontario et Alberta), Santé Canada	3 749,18 \$

**Question 1**  
**Voyages hors Québec**

<b>Destination</b>	<b>Date</b>	<b>Titre explicatif de la mission ou but du voyage</b>	<b>Principale personne rencontrée</b>	<b>Coûts</b>
Toronto	2014-03-26 au 2014-03-27	Participer à un atelier sur le thème : Faire progresser les mesures fondées sur des données probantes visant à lutter contre le tabagisme	Représentants des autres provinces pour le dossier de la lutte au tabagisme, homologues de Santé Canada	Assumés par le Partenariat canadien contre le cancer
Bordeaux, France	2013-04-02 au 2013-04-07	13e congrès national des observatoires régionaux de la santé sous le thème de "L'observation : Nouveau périmètre, nouveau enjeux". Présenter le dispositif québécois de surveillance.	André Ochoa, Directeur de l'observatoire régional de la santé d'Aquitaine et responsable des Organismes non gouvernementaux	Assumés par les organisateurs du congrès
Ottawa	2013-11-12 au 2013-11-14	Participation à la rencontre des représentants de la surveillance des anomalies des génitales dans les provinces et les territoires	Tous les représentants des provinces et territoires et les membres de l'équipe responsable de la surveillance des anomalies génitales à l'Agence de santé publique du Canada	Assumés par l'Agence de santé publique du Canada
Washington	2013-09-29 au 2013-10-03	Représenter le Québec au sein de la délégation canadienne du Conseil directeur de l'Organisation panaméricaine de la santé	Dr Charles Godue, Organisation panaméricaine de la santé	1 137,80 \$
Philadelphie	2013-11-21 au 2013-11-23	Conférence annuelle de l'Academy of Breastfeeding Medecin (présentation de 2 résumés)	Participants à la conférence provenant du Québec, du reste du Canada et de multiples pays	Assumés par le Groupe de travail nordique et québécois sur la Néo-IHAB
Brésil	2014-03-18 au 2014-03-22	Participation aux activités reliées au projet : Allaitement du bébé prématuré : impact de la Néo-IAB (Initiative des amis des bébés) dans les unités néonatales	Professeurs responsables de la coordination centrale du projet de recherche, représentants du ministère de la Santé du Brésil	Assumés par le Brésil
Vancouver	2013-04-10 au 2013-04-14	22ème Congrès canadien annuel VIH/sida	Donald McPherson, Coalition canadienne sur les politiques publiques liées aux drogues	748,30 \$
Toronto	2013-06-13 au 2013-06-14	5e Symposium sur le VIH, le droit et les droits de la personne	Ensemble d'acteurs canadiens, chercheurs, cliniciens experts	Assumés par le Réseau juridique VIH/sida
Los Angeles, Californie	2013-06-25 au 2013-06-28	Formation sur la notification des partenaires de personnes infectées par une ITSS, pour les professionnels de la santé	Centre de formation en prévention ITSS/VIH de la Californie, en collaboration avec le CDC	751,50 \$



**Question 1**  
**Voyages hors Québec**

<b>Destination</b>	<b>Date</b>	<b>Titre explicatif de la mission ou but du voyage</b>	<b>Principale personne rencontrée</b>	<b>Coûts</b>
Vienne, Autrice	2013-07-12 au 2013-07-18	Participation à la conférence conjointe de deux organisations : International Society for Sexually Transmitted Diseases Research et International Union against Sexually Transmitted Infections (2 participants)	Ensemble d'acteurs canadiens, chercheurs, cliniciens experts	4 109,75 \$
Toronto	2013-11-17 au 2013-11-19	Conférence annuelle OHTN (Ontario HIV Treatment Network)	Chercheurs et intervenants de santé publique	878,68 \$
Ottawa	2014-01-20 au 2014-01-21	Rencontre pancanadienne sur la surveillance de la gonorrhée résistante	Chris Archibald, directeur, Division de la surveillance et de l'Épidémiologie, Centre de lutte contre les maladies transmissibles et les infections, Agence de santé publique du Canada	Assumés par l'Agence de santé publique du Canada
Toronto	2014-01-24 au 2014-01-25	Rencontre organisée par le Réseau juridique canadien VIH/SIDA	Sandra Ka Hon Chu, Codirectrice de la recherche et du plaidoyer, Réseau juridique canadien VIH/sida	305,25 \$
Toronto	2014-02-07	3e symposium canadien sur le VHC	Chercheurs, cliniciens ainsi que les représentants de l'Agence de santé publique du Canada qui travaillent en hépatite C	606,22 \$
Ottawa	2013-04-23 au 2013-04-25	Rencontre annuelle adoption internationale	- Michèle Salmon, Erin O'Donoghue-Given et Jennifer Jang du Service d'adoption internationale - Hervé Boéchat de Service social International - Marie Riendeau et Tachelel Dalton de Justice Canada/Aff.étrangères et Commerce international Canada	505,10 \$
Séoul (Corée) et Manille	2013-08-06 au 2013-08-16	Rencontre différents intervenants adoption internationale	- M.Chang, Mme Kang, Mme Peak et Mme Sun de la Social Welfare Society - Bernadette Abjo de l'Inter Country Adoption Board - Julien Truchon-Pollard, Patricia Nicoll et Eloisa Ferrer de Citoyenneté et Immigration Canada	4 351,37 \$

**Question 1**  
**Voyages hors Québec**

<b>Destination</b>	<b>Date</b>	<b>Titre explicatif de la mission ou but du voyage</b>	<b>Principale personne rencontrée</b>	<b>Coûts</b>
Colombie, Medellin et Bogota	2013-05-23 au 2013-05-31	Rencontre des autorités centrales en matière d'adoption.	- Adriana Maria Gonzales Maxcyclak, Camilo Dominguez, Ilvia Ruth Cardenas, Maria Marquez et Milagro Bolano Romero de l'Institut colombien du bien être familial-Instituto Colombiano de Bienestan Familia - Gonzalo Gutierrez Ileras et Ximena Lleras du Centro para el Reintegro y Atencion del Nino	1 543,10 \$
Ottawa	2014-02-05	Rencontre du Comité directeur national de la Stratégie de recherche axée sur le patient	Professionnels de la Santé	642,39 \$
Ottawa	2013-05-22 au 2013-05-24	Organismes non gouvernementaux ass.physiciens et ing. biomédical	Physiciens et ingénieurs biomédical	841,76 \$
Marseille (France)	2013-04-14 au 2013-04-20	Activité de promotion et de recrutement	Candidats sélectionnés en entrevue	1 367,24 \$
Paris (France)	2013-06-02 au 2013-06-12	Mission de recrutement	Direction et personnel du Bureau immigration du Québec, Pôle Emploi-Paris, candidats sélectionnés en entrevue et visiteurs au Salon	32 493,08 \$
Paris (France)	2013-05-28 au 2013-06-01	Salon d'emploi paramédical et soins infirmiers	Direction et personnel du Bureau immigration du Québec, Pôle Emploi-Paris, candidats sélectionnés en entrevue et visiteurs aux Journées du Québec	11 922,98 \$
Paris (France)	2013-09-14 au 2013-09-22	Salon d'emploi paramédical et soins infirmiers	Pôle Emploi - Paris, candidats sélectionnés en entrevue et visiteurs au Salon	13 900,95 \$
Paris (France)	2013-10-13 au 2013-10-26	Salon infirmier 2013	Alexandre Holle, Responsable du Service Conception et innovation pédagogiques Centre de la langue française Direction des relations internationales de l'enseignement Chambre de commerce et d'industrie de région Paris Ile-de-France, candidats sélectionnés en entrevue et visiteurs au Salon	70 567,78 \$
Paris (France)	2013-11-16 au 2013-12-02	Mission recrutement Journée Québec 9e édition	Direction et personnel du Bureau immigration du Québec, Pôle Emploi-Paris, candidats sélectionnés en entrevue et visiteurs aux Journées du Québec	36 054,38 \$

**Question 1**  
**Voyages hors Québec**

<b>Destination</b>	<b>Date</b>	<b>Titre explicatif de la mission ou but du voyage</b>	<b>Principale personne rencontrée</b>	<b>Coûts</b>
Ottawa	2013-05-10	Réunion groupe cons. base de données sur les médecins	Représentants des autres provinces et l'Institut canadien de l'information sur la santé (ICIS)	54,62 \$
St-Jean (Terre-Neuve)	2013-11-02 au 2013-11-06	Conseil canadien des marchés publics	Kathleen Murretti, Craig Milley, David Knight et Mélanie Pouliot	627,34 \$
Ottawa	2013-10-21 au 2013-10-25	Comité de radioprotection fédéral-provincial-territorial	Membres du comité des autres provinces	877,26 \$

QUESTION NO 2

Pour chaque voyage fait en avion ou en hélicoptère au Québec par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels et dirigeants d'organismes pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

Question 2  
Voyages en avion au Québec

Date	Itinéraire	Coûts
2013-04-14	Québec - Montréal Montréal - Gatineau Gatineau - Montréal Montréal - Québec	2 225,82 \$
2013-04-18 au 2013-08-22	Québec - Gatineau Gatineau - Québec	544,98 \$
2013-08-15 au 2013-08-16	Montréal - Sherbrooke Sherbrooke - Québec Québec - Baie-Comeau Baie-Comeau - Sept-Iles Sept-Îles - Wabush Wabush - Shefferville Shefferville - Sept-Îles Sept-Iles - Baie-Comeau Baie-Comeau - Sherbrooke Sherbrooke - Québec Québec - Montréal	14 222,08 \$
2013-08-20	Québec - Val d'Or Val d'Or - Québec	3 906,60 \$
2013-09-10	Québec - Rouyn-Noranda Rouyn-Noranda - Amos Amos - Québec	5 778,57 \$
2013-09-10	Québec - Bagotville Bagotville - Québec	2 117,07 \$
2013-11-11	Montréal - Sherbrooke Sherbrooke - Rimouski Rimouski - Québec	5 601,25 \$
2013-12-13	Québec - Sept-Îles Sept-Iles - Baie-Comeau Baie Comeau - Québec	5 320,05 \$
2014-01-27	Montréal - Sherbrooke Sherbrooke - Rivière-du-Loup Rivière-du-Loup - Montréal	5 143,89 \$

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 3

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
- b) les noms des firmes de publicité;
- c) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

---

#### RÉPONSE NO 3

##### Dépenses en publicité

➤ Moins de 25 000 \$

Voir tableau de la page suivante.

➤ Plus de 25 000 \$

L'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Question 3  
Publicités et articles promotionnels

Fournisseur	Objet du contrat	Coût	Mode d'octroi
9282-5017 Québec Inc. (Rodéo Atelier)	Conception graphique publicité programmation 150e ville Joliette	206,96 \$	Gré à gré
Arche Joliette	Cartes de la collection de Noël 2013	760,00 \$	Gré à gré
Ass queb. de gérontologie	1 page couleur dans revue Vie et vieillissement de juin 2013	496,25 \$	Gré à gré
Assemblée nationale	Drapeaux, épinglettes et autres pour le bureau de comté	498,98 \$	Gré à gré
Assemblée nationale	Médailles gravées, écrins et plaquettes pour bureau de comté	195,96 \$	Gré à gré
Assemblée nationale	Porte-documents en cuir, porte-cartes d'affaires épinglettes drapeaux	379,80 \$	Gré à gré
Assemblée nationale	Épinglettes bureau de comté	111,50 \$	Gré à gré
Assemblée nationale	Médaille gravée et écrin	84,98 \$	Gré à gré
Au microphone	Entrevue incluant réalisation, montage et mise en ligne (capsules)	119,57 \$	Gré à gré
Audiovisuel Collins	Tournage numérique, montage, etc. pour le projet de Gala interculturel du 17/10/2013	196,32 \$	Gré à gré
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire dans le Journal de l'Ordre des infirmière pour la Semaine mondiale de la vaccination - Message de remerciement du Directeur national de santé publique	1 620,00 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire sur le Site Web de l'Ordre des sages-femmes pour la Semaine mondiale de la vaccination - Message de remerciement du Directeur national de santé	79,41 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire dans le Journal du Collège des médecins pour la Semaine mondiale de la vaccination - Message de remerciement du Directeur national de santé publique	1 270,58 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire dans la revue Action parents pour la promotion de la vaccination	582,35 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire pour le recrutement d'un PDG à l'ASSS de l'Outaouais	9 706,09 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Publicité dans le Palmarès des carrières 2014 des Éditions Septembre	5 135,29 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire dans le magazine Le Patient en lien avec le Programme québécois de dépistage du cancer du sein	2 964,71 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Affichage d'un poste de PDG à l'ASSS de la Côte-Nord dans La Presse, Le Soleil et Le Plein Jour dans le cadre du Défi national de main-d'œuvre	13 771,44 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire dans les revues des associations des maladies chroniques dans le cadre de la vaccination contre le pneumocoque	19 248,36 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire (bandeau Web) sur le site de la revue Options carrière dans le cadre de Avenir en santé	2 084,82 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire dans les revues Options Carrières de janvier et octobre 2014 dans le cadre de Avenir en santé	2 658,71 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Publicité dans le Guide du Salon infirmier de Paris dans le cadre de Recrutement Santé Québec	3 938,48 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire dans un cahier spécial du Journal Les Affaires pour le CRCHUM	2 553,97 \$	Achat regroupé CSPQ

Question 3  
Publicités et articles promotionnels

Fournisseur	Objet du contrat	Coût	Mode d'octroi
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire dans le guide Les carrières d'avenir 2014 des éditions Jobboom dans le cadre de Avenir en santé	6 081,74 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Placement publicitaire dans Le Devoir dans le cadre de la Journée mondiale du sida 2013	3 483,90 \$	Achat regroupé CSPQ
Centre local de développement Joliette	Publicité guide touristique 2013-2014 MRC Joliette	379,42 \$	Gré à gré
CJLM M 103,5 FM radio de Lanaudière	Publicité pour la Fête nationale	165,75 \$	Gré à gré
CJLM M 103,5 FM radio de Lanaudière	Publicité vœux de Noël	134,14 \$	Gré à gré
Copies de l'Est	Photocopies et impression de vœux de Noël pour cartes	128,15 \$	Gré à gré
Corporation SunMedia	Publicité dans le Journal de Sherbrooke 16/10/2013	581,78 \$	Gré à gré
Corporation SunMedia	Publicité dans le Journal de Sherbrooke 30/10/2013	581,78 \$	Gré à gré
Corporation SunMedia	Vœux de Noël Journal de Sherbrooke 18/12/2013	546,14 \$	Gré à gré
Corporation SunMedia	Publicité dans le Journal de Sherbrooke 29/01/2014	581,78 \$	Gré à gré
Corporation SunMedia	Publicité dans le Journal de Sherbrooke 12/02/2014	581,78 \$	Gré à gré
Corporation SunMedia	Publicité dans Le journal de Joliette 19/06/2013	562,23 \$	Gré à gré
Corporation SunMedia -Publication Rive nord	Publicité Journal de Joliette - Vœux de Noël 18/12/2013	287,44 \$	Gré à gré
Corporation SunMedia -Publication Rive nord	Publicité Journal de Joliette 08/01/2014	106,36 \$	Gré à gré
CTB-TV câble 9	Publicité pour vœux de Noël	114,98 \$	Gré à gré
L'Appui pour les proches aidants Estrie	Publicité cahier spécial Semaine proches aidants La Tribune 07/11/2013	1 149,75 \$	Gré à gré
Louis Garneau Sports inc.	Grand défi Pierre Lavoie	2 824,90 \$	AO sur invitation
Louise Lacourse	Cartes de souhait	390,00 \$	Gré à gré
Media Transcontinental	Publicité dans Le Progrès de Coaticook 9, 23 et 30 octobre 2013	1 400,40 \$	Gré à gré
Media Transcontinental	Publicité Le Progrès de Coaticook 27/11/2013	466,80 \$	Gré à gré
Media Transcontinental	Vœux de Noël Progrès de Coaticook 25/12/2013	466,80 \$	Gré à gré
Media Transcontinental	Publicité Le Progrès de Coaticook 29/01/2014	466,80 \$	Gré à gré
Media Transcontinental	Publicité Le Progrès de Coaticook 12/02/2014	370,22 \$	Gré à gré
Media Transcontinental	Publicité dans L'Action week-end 23/06/2013	814,60 \$	Gré à gré
Media Transcontinental	Publicité vœux de Noël L'Action mercredi 18/12/2013	554,18 \$	Gré à gré
Media Transcontinental	Publicité L'Action mercredi 08/01/2014	184,73 \$	Gré à gré



Question 3  
Publicités et articles promotionnels

Fournisseur	Objet du contrat	Coût	Mode d'octroi
Media Transcontinental	Publicité dans journaux de Joliette	134,14 \$	Gré à gré
P.B. Promo	Carte d'affaire sur napperon du Deli Eggxtra	459,90 \$	Gré à gré
P.B. Promo	Publicité carte d'affaire restaurant Demers Sherbrooke	459,90 \$	Gré à gré
P.B. Promo	Cartes d'affaires sur napperons pour neuf restaurants	459,90 \$	Gré à gré
Revue Alerte rouge SPQ-Sherbrooke	Publicité dans revue annuelle pompiers Sherbrooke Édition 2013	327,68 \$	Gré à gré
Société de dév. du centre-ville de Joliette	Publicité cahier de Noël 2013	402,41 \$	Gré à gré

**COMMUNIQUÉS DE PRESSE 2013-2014**

Fournisseur	Objet du contrat	Coût	Mode d'octroi
CNW TELBEC	Avril 2013 - 51 communiqués	690,30 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Mai 2013 - 45 communiqués	614,40 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Juin 2013 - 52 communiqués	858,55 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Juillet 2013 - 6 communiqués	84,30 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Août 2013 - 25 communiqués	325,00 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Septembre 2013 - 40 communiqués	543,10 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Octobre 2013 - 39 communiqués	431,40 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Novembre 2013 - 45 communiqués	531,25 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Décembre 2013 - 51 communiqués	582,30 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Janvier 2014 - 38 communiqués	1 022,75 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Février 2014 - 65 communiqués	741,75 \$	Achat regroupé CSPQ
CNW TELBEC	Mars 2014 - 30 communiqués	352,05 \$	Achat regroupé CSPQ

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX – FRISSSS

Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle

QUESTION NO 3

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme :

- la ventilation des sommes dépensées pour chacun des exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, et les prévisions pour 2014-2015;
- les noms des firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies;
- le but visé par chaque dépense;
- dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire;
- le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

RÉPONSE NO 3

Fournisseur	Nature de la dépense	Mode d'octroi	Montant
Transcontinental	Impression du <i>Guide pour l'implantation Dossiers médicaux électroniques</i> (distribué via la revue Médecin du Québec)	Contrat négocié	6 000,00 \$
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec	Ensachage du <i>Guide pour l'implantation Dossiers médicaux électroniques</i> dans la revue Médecin du Québec	Contrat négocié	5 563,80 \$
Chantal Caron	Ensachage du <i>Guide pour l'implantation Dossiers médicaux électroniques</i> dans la revue Médecin du Québec	Contrat négocié	4 369,59 \$
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec	Publicité séances régionales Programme québécois d'adoption des dossiers médicaux électroniques – dans la revue Médecin du Québec	Contrat négocié	4 790,00 \$
Asystel	Création de paraposts	Contrat négocié	362,96 \$

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 4

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;

Par une firme externe :

- d) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- g) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- h) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- i) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.

Conférence de presse 2013-2014				
Type d'événement	But visé	Firme	Coût	Mode d'octroi du contrat
Conférence de presse	Annonce Fédération des communautés culturelles de l'Estrie	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 237,18 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce au CSSS de Chicoutimi	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	887,50 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce à l'Hôpital d'Alma	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 211,31 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce du CSSS Cléophas-Claveau	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 007,17 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Ressource Delorimier	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	605,73 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce CP Hôpital Pierre-Le-Gardeur	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	787,00 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce services préhospitaliers Outaouais	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	139,25 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce budgétaire Montérégie	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	689,48 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Hôpital Baie St-Paul	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 397,17 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce investissement Estrie	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 513,43 \$	CSPQ
Conférence de presse	Lancement plan d'action cancer à l'Hôpital Charles LeMoine	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	697,50 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Centre hospitalier régional de Trois-Rivières	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 401,18 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce au CHU Fleurimont	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 474,93 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Hôpital de Saint-Jérôme	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 233,73 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce unité néonatalogie à Trois-Rivières	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 162,67 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce investissement Hôpital Hôtel-Dieu de Gaspé	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	3 424,61 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ)	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	292,50 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce CHSLD East Angus	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 281,73 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce à la Résidence Gustave-Gaudreault	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	3 217,37 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 174,30 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce à l'Hôpital Sacré-Cœur	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	664,00 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce CHU Ste-Justine	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 052,05 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce assurance autonomie au CSSS de la Veille Capitale	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 597,48 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce assurance autonomie au CSSS de la Veille Capitale	SRIEQ	135,00 \$	Gré à Gré
Conférence de presse	Annonce à l'Hôtel-Dieu de Lévis	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	734,63 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce GMF Belvédère-Galt	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 390,00 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce au CSSS Jeanne-Mance	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	909,48 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce au Centre d'hébergement Monseigneur-Ross	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	103,49 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Héma-Québec	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	196,25 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce du MSSS-ASSS de la Capitale-Nationale	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	955,50 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Hôpital du Haut-Richelieu	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	2 076,69 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce au CLSC de Mirabel	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 005,28 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Maison des greffés Lina Cyr	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 002,50 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Maison Saint-Georges, Centre de réadaptation en dépendance de l'Estrie	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 198,98 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Hôpital Sainte-Justine	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	807,50 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce UMF Ste-Croix du CSSS Drummondville	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	7,30 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce École de santé publique	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	663,05 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce inauguration CLSC Benny Farm	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	590,25 \$	CSPQ

Conférence de presse 2013-2014				
Type d'événement	But visé	Firme	Coût	Mode d'octroi du contrat
Conférence de presse	Annonce échographie CHU de Québec à l'Hôpital l'Enfant-Jésus	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	911,25 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce échographie CHUS au Centre de recherche Étienne-Le-Bel	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 102,43 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce à l'Hôpital Magog	Audiovisuel Collins	392,00 \$	Gré à Gré
Conférence de presse	Annonce échographie au CSSS Pointe-de-l'Île	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	781,25 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce UMF Maizerets	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	746,25 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce à l'Institut Douglas	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 489,93 \$	CSPQ
Conférence de presse	Inauguration unité néonatalogie à l'Hôpital Cité-de-la-Santé	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 416,48 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce au Pavillon Étienne Lebel	Audiovisuel Collins	392,00 \$	Gré à Gré
Conférence de presse	Annonce au Centre jeunesse des Laurentides	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	923,44 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce DI-DP-TED Laurentides	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	656,73 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce DI-DP-TED Laval	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 312,48 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce DI-DP-TED Lanaudière	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	757,23 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce DI-DP-TED Montérégie	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	675,00 \$	CSPQ
Conférence de presse	Inauguration soins palliatifs Portneuf	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	728,73 \$	CSPQ
Conférence de presse	Inauguration Maison de soins palliatifs Granit	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	2 629,50 \$	CSPQ
Conférence de presse	Parapost Mourir dans la dignité	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	118,75 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce du projet de l'Académie Zénith	Robert Côté Photographe	125,00 \$	Gré à Gré
Conférence de presse	Annonce Pavillon Sainte-Marie	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 449,25 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Académie Zénith	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 636,10 \$	CSPQ
Conférence de presse	Inauguration Centre jeunesse de l'Estrie	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 130,93 \$	CSPQ
Conférence de presse	Lancement de la campagne toxico au Cégep de l'Assomption	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	985,48 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce au CSSS de Lanaudière	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 488,43 \$	CSPQ
Conférence de presse	Lancement de la politique itinérance au Pavillon Patricia McKenzie	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	3 227,29 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce Virus du Nil	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	1 007,19 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce ordonnances collectives	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	66,25 \$	CSPQ
Conférence de presse	Conférence de presse Grippe	Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	162,50 \$	CSPQ
Conférence de presse	Annonce au CSSS de Gatineau - Naître en Outaouais	Perfecson	1 165,00 \$	Gré à Gré
Conférence de presse	Annonce Naître en Outaouais	Asystel	1 385,00 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	Les copies de la Capitale inc.	23,77 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	Encadrements multcadres inc.	122,00 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	Geneviève Poitras	425,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Événement	Prix d'excellence 2013	Pontbriand	7 010,50 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	Locations Gervais 1985 inc.	1 242,25 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	Louise Leblanc, photographe	602,00 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	L'Elysée Fleurs inc.	174,00 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	Deux gourmandes et un fourneau	7 239,50 \$	Appel d'offres sur invitation
Événement	Prix d'excellence 2013	TC Transcontinental	976,78 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	Imprimeries Transcontinental	192,00 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	3E événements	2 300,00 \$	Gré à Gré
Événement	Prix d'excellence 2013	Solotech	6 925,00 \$	Appel d'offres sur invitation
Événement	Prix d'excellence 2013	Hatem + D	282,00 \$	Gré à Gré

Conférence de presse 2013-2014				
Type d'événement	But visé	Firme	Coût	Mode d'octroi du contrat
Événement	Prix d'excellence 2013	Centre interministériel des services	37 772,00 \$	Appel d'offres sur invitation (fournisseur intergouvernemental donc entente de services, pas sujet à la Loi sur les contrats)
Événement	Prix hommage aînés 2013 - Trophées remis lors de l'événement	Pontbriand	2 636,00 \$	Gré à Gré
Événement	Prix hommage aînés - Album souvenirs pour les lauréats	Les copies de la Capitale inc.	16,24 \$	Gré à Gré
Événement	Prix hommage aînés - Album souvenirs pour les lauréats	Imprimerie Héon et Nadeau limité	1 107,00 \$	Gré à Gré

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX – FRISSSS

Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle

QUESTION NO 4

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- le but visé par chaque dépense;
- le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- Par une firme externe :
- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- le but visé par chaque dépense;
- le nombre total d'événements ventilé par type d'événement;
- le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.

RÉPONSE NO 4

Description	Fournisseur	Mode d'Octroi	Montant
Impression de dépliant explicatif	BL Litho	Contrat négocié	2 640,00 \$
Documents pour journées d'information Dossiers médicaux électroniques au médecin	Les copies de la Capitale Inc.	Contrat négocié	3 339,86 \$
Pochettes pour journées d'information Dossiers médicaux électroniques au médecin	Imprimerie Joseph Clermont Inc.	Contrat négocié	370,00 \$
Conférencier - journée Programme québécois d'adoption dossiers médicaux électroniques Laval	Dr Bertrand Bissonnette	Contrat négocié	816,00 \$
Conférencier - journée Programme québécois d'adoption dossiers médicaux électroniques / Montréal	Dr Claude Rivard	Contrat négocié	2 136,67 \$
Captation vidéo conférence Me Christiane Larouche	Freeman Audiovisuel Canada	Contrat négocié	1 100,00 \$
Conférencier - journée Programme québécois d'adoption dossiers médicaux électroniques / Laval	Dr Albert Benhaim	Contrat négocié	816,00 \$
Location de salle, repas et pause - Programme québécois d'adoption dossiers médicaux électroniques / Laval	Sheraton Laval	Contrat négocié	9 862,96 \$
Location de salle, repas et pause - Programme québécois d'adoption dossiers médicaux électroniques / Québec	Delta Québec	Contrat négocié	14 422,80 \$
Location de salle, repas et pause - Programme québécois d'adoption dossiers médicaux électroniques / Montréal	Delta Montréal	Contrat négocié	12 024,50 \$
Coordination logistique des journées Programme québécois d'adoption dossiers médicaux électroniques de Laval et Montréal	GC Transport	Contrat négocié	936,00 \$
Sonorisation journées Programme québécois d'adoption dossiers médicaux électroniques Québec et Montréal	AVW Telav	Contrat négocié	7 499,34 \$
Transport de matériel Montréal - Québec pour journée d'information	Transport TST Overland express	Contrat négocié	184,82 \$

QUESTION NO 5

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but recherché par chaque dépense.

Organisée par une firme externe :

- c) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- d) le nom de la ou des firmes de publicité;
- e) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- f) les noms des fournisseurs ou des consultants;
- g) le but visé par chaque dépense.

RÉPONSE NO 5

Fournisseur	Nom de la firme	Mode d'octroi	Sommes dépensées	But visé
Zengo	Aucun	Contrat négocié	365,00 \$	Formation sur la rédaction et la stratégie de contenu pour le site Internet du Commissaire à la santé et au bien être
Méridium Technologies	Aucun	Contrat négocié	850,00 \$	Formation pour Webmestre



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 6

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015;
- b) le but visé par chaque dépense.

---

#### RÉPONSE NO 6

Il n'y a eu aucune dépense de formation en communication en 2013-2014 pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 7

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

#### RÉPONSE NO 7

- Moins de 25 000 \$

Voir tableau dans les pages suivantes.

- Plus de 25 000 \$

L'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Question 7  
Contrats de moins de 25 000 \$ conclu entre le 1er avril 2013 et le 31 mars 2014

Nom du fournisseur	Objet du contrat	Montant du BC	Mode d'octroi du contrat
8397279 Canada inc.	Contrat de services professionnels : 8397279 Canada inc. (Robert Davies)	\$2 843,72	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
8397279 Canada inc.	Contrat de services professionnels : 8397279 Canada inc. (Robert Davies)	\$4 904,42	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
8397279 Canada inc.	Contat de services professionnels : 8397279 Canada inc. (Robert Davies)	\$4 563,12	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Alia conseil inc.	Contrat de services professionnels : Alia conseil inc.	\$12 870,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Almanic, Karine	Contrat de services professionnels : Karine Almanic	\$10 200,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Alpha traduction et interprétation inc.	Contrat de services professionnels : Alpha traduction et interprétation inc.	\$1 127,91	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Amyot, Jean	Contrat de services professionnels : Jean Amyot	\$18 200,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
André Fillon & associés inc.	Contrat services professionnels : André Fillon Associés inc.	\$24 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Anglocom inc.	Contrat de services professionnels : Anglocom inc.	\$6 208,96	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Aubin, Jonathan (004)	Contrat de services professionnels : Jonathan Aubin (004)	\$6 400,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Axiome relations publiques inc.	Contrat de services professionnels : Axiome relations publiques inc.	\$1 200,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Barkun, Alan (médecin)	Contrat de services professionnels : Alan Barkun	\$16 055,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Beaulieu, Jacques (009)	Contrat de services professionnels : Jacques Beaulieu	\$20 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Bélanger, Raphaël (médecin)	Contrat de services professionnels : Raphaël Bélanger (médecin)	\$15 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Bell Canada (Compagnie de téléphone Bell du Canada)	Contrat services professionnels : Bell Canada	\$4 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Benigeri, Mike	Contrat services de professionnels : Mike Benigeri	\$24 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Benigeri, Mike	Contrat de services professionnels : Mike Benigeri	\$24 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Bérubé, Martine	Contrat de services professionnels : Martine Bérubé	\$14 928,48	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Bissonnette, Bertrand (médecin)	Contrat de services professionnels : Bertrand Bissonnette (médecin)	\$15 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Blancquaert, Ingeborg	Contrat de services professionnels : Ingeborg Blancquaert	\$24 090,89	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Blancquaert, Ingeborg	Contrat de services professionnels : Ingeborg Blanquaert	\$24 458,67	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Boivin, Maxime (004)	Contrat de services professionnels : Maxime Boivin	\$2 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Bouchard, Camil (003)	Contrat de services professionnels : Camil Bouchard	\$6 600,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Bouchard, Philippe (002)	Contrat de services professionnels : Philippe Bouchard (002)	\$5 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Bouchard, Philippe (002)	Contrat de services professionnels : Philippe Bouchard (002)	\$1 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Bouchard, Suzanne (002) (psychologue)	Contrat de services professionnels : Suzanne Bouchard (psychologue)	\$8 352,50	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Cambourieu, Caroline	Contrat de services professionnels : Caroline Cambourieu	\$24 139,43	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Cambourieu, Caroline	Contrat de services professionnels : Caroline Cambourieu	\$24 228,95	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Cambourieu, Caroline	Contrat de services professionnels : Caroline Cambourieu	\$24 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Capra De Almeida, Denise	Contrat de services professionnels : Denise Capra de Almeida	\$1 445,24	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Services conseils - Appel d'homologation des solutions de dossiers médicaux électroniques DMÉ pour les médecins	\$8 400,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Chalaoui, Jean (médecin)	Contrat de services professionnels : Jean Chalaoui (médecin)	\$9 750,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Chalifour.net	Contrat de services professionnels : Chalifour.net	\$3 435,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Chalifour.net	Contrat de services professionnels : Chalifour.net	\$2 844,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Champagne, Marlène	Contrat de services professionnels : Marlène Champagne	\$10 931,20	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Chartier, Amélie	Contrat de services professionnels : Amélie Chartier	\$6 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
CIM conseil en immobilisation et management inc.	Contrat de services professionnels : CIM - référence au BC 603042264	\$2 549,21	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Coginov inc.	Contrat de services professionnels : Coginov inc.	\$12 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Cogitéco S.A.	Contrat de services professionnels : Cogitéco S.A.	\$6 992,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Collège des médecins du Québec	Entente avec le CMQ pour fixer les conditions de communication d'un fichier informatique contenant une liste de résidents et modalités de paiement.	\$6 300,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Compo-Alphatek inc.	Contrat de services professionnels : Compo-Alphatek inc.	\$1 402,65	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Compo-Alphatek inc.	Contrat de services professionnels : Compo-Alphatek inc.	\$6 075,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Compo-Alphatek inc.	Contrat de services professionnels : Compo-Alphatek inc.	\$1 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Compo-Alphatek inc.	Contrat de services professionnels : Compo-Alphatek inc.	\$4 195,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Compo-Alphatek inc.	Contrat de services professionnels : Compo-Alphatek inc.	\$4 515,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Corporation de développement économique communautaire de Québec (CDÉC)	Contrat de services professionnels : Corporation développement économique	\$2 052,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Daoust, Danielle	Contrat de services professionnels : Danielle Daoust	\$10 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Deloitte S.E.N.C.R.L.	Contrat de services professionnels : Deloitte S.E.N.C.R.L.	\$14 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Després, Jean-Pierre (médecin)	Contrat de services professionnels : Després, Jean-Pierre (médecin)	\$1 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Docteur Bernard Boudreau inc.	Contrat de services professionnels : Docteur Bernard Boudreau inc.	\$12 668,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Dontigny, Léon (médecin)	Contrat de services professionnels : Léon Dontigny (médecin)	\$6 265,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Dorval, Véronique	Contrat de services professionnels : Véronique Dorval	\$3 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Dorval, Véronique	Contrat de services professionnels : Véronique Dorval	\$3 100,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Dorval, Véronique	Contrat services professionnels : Véronique Dorval	\$2 100,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Dorval, Véronique	Contrat services professionnels : Véronique Dorval	\$2 100,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Drouin-Béty, Jason	Contrat de services professionnels : Jason Béty-Drouin	\$5 199,74	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Ducharme, Andrée	Contrat services professionnels : Andrée Ducharme	\$7 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Duclos, Marc	Contrat de services professionnels : Marc Duclos	\$19 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

Question 7  
Contrats de moins de 25 000 \$ conclu entre le 1er avril 2013 et le 31 mars 2014

Nom du fournisseur	Objet du contrat	Montant du BC	Mode d'octroi du contrat
Dufresne, Louis R.	Contrat de services professionnels : Louis r. Dufresne	\$14 503,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Dumais, Hélène (003)	Contrat de services professionnels : Hélène Dumais	\$1 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Duranleau, François	Contrat de services professionnels : François Duranleau	\$4 600,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
EMC2 Corporation of Canada	Maintenance pour serveur	\$22 677,56	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Émond, Ariane	Contrat de services professionnels : Ariane Émond	\$5 049,58	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Émond, Ariane	Contrat de services professionnels : Ariane Émond	\$6 614,66	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Expo Côté-Design	Contrat de services professionnels : Expo Côté-Design	\$2 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Extra Data	Contrat de services professionnels : Extra Data	\$23 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
FBL S.E.N.C.R.L.	Contrat de services professionnels : FBL S.E.N.C.R.L	\$11 562,50	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fex, Madeleine	Contrat de services professionnels : Madeleine Fex	\$1 775,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fex, Madeleine	Contrat de services professionnels : Madeleine Fex	\$2 875,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fleury, France Charles	Contrat de services professionnels : France Charles Fleury	\$24 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fortier, Dominique	Contrat de services professionnels : Dominique Fortier	\$1 100,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fortier, Dominique	Contrat de services professionnels : Dominique Fortier	\$1 045,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fortier, Sophie (002)	Contrat services professionnels : Sophie Fortier	\$7 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fournier, Jean (003)	Contrat de services professionnels : Jean Fournier (003)	\$1 125,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fréchette, Céline (002)	Contat services professionnels : Céline Fréchette (002)	\$8 699,60	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Fréchette, Céline (002)	Contrat de services professionnels : Céline Fréchette	\$17 399,20	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
G.D.G. informatique et gestion inc.	Service de soutien technique pour base de données ACCESS pour Secrétariat des Aînés	\$22 950,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gagné, Jennissa	Contrat de services professionnels : Jennissa Gagné	\$11 689,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gagné, Suzanne (007)	Contrat de services professionnels : Suzanne Gagné	\$4 710,27	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gagnon, Yvette	Contrat de services professionnels : Yvette Gagnon	\$2 750,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gagnon, Yvette	Contrat de services professionnels : Yvette Gagnon	\$3 360,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gagnon, Yvette	Contrat de services professionnels : Yvette Gagnon	\$7 700,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gagnon, Yvette	Contrat de services professionnels : Yvette Gagnon	\$1 800,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gagnon, Yvette	Contrat services professionnels : Yvette Gagnon	\$1 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Ganache, Isabelle	Contrat de services professionnels : Isabelle Ganache-Boutin (médecin)	\$7 429,81	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gauthier, Sylvie (004)	Contrat de services professionnels : Sylvie Gauthier (004)	\$1 700,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
GBR Gestion Conseil inc.	Contrat de services professionnels : G B R Gestion Conseil inc.	\$24 800,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
GBR Gestion Conseil inc.	Contrat de services professionnels : GBR Gestion Conseil inc.	\$24 800,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Genest, Marie-Élaine	Contrat services professionnels : Marie-Elaine Genest	\$5 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Gestimroc inc	Contrat de services professionnels : Gestimroc inc.	\$7 600,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
GLS Réseaux, Société en Nom Collectif	Contrat de services professionnels : GLS Réseaux	\$24 250,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
GLS Réseaux, Société en Nom Collectif	Contrat de services professionnels : GLS réseaux	\$24 250,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Goulet, Dominique (002)	Contrat services professionnels : Dominique Goulet (002)	\$5 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Grisvert inc.	Contrat services professionnels : Grivert inc.	\$14 274,05	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Groupe Pro Santé inc., Le	Contrat de services professionnels : Groupe Pro Santé inc., Le	\$22 007,17	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Guay, Marie-Pascale	Contrat de services professionnels : Marie-Pascale Guay	\$1 086,42	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Guénette, Françoise	Contrat de services professionnels : Françoise Guénette	\$16 650,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Hatem + D	Contrat de services professionnels : Hatem + D	\$8 705,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Hurens, Claire	Contrat de services professionnels : Claire Hurens	\$2 475,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Hypertec Systèmes inc.	Lexmark MSB11dn - Printer - monochrome Duplex - laser - Legal, A4	\$23 850,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Idéart Consultant inc.	Contrat de services professionnels : Idéart Consultant inc.	\$4 734,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Imprimerie Budget (9011-7946 Québec inc.)	Contrat services professionnels : Imprimerie Budget	\$1 141,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Imprimerie Ste-Julie inc.	Contrat de services professionnels : Imprimerie St-Julie inc.	\$2 598,14	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Imprimerie Ste-Julie inc.	Contrat de services professionnels : Imprimerie St-Julie inc.	\$3 920,66	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Informatique Pro-Contact inc.	Entretien de logiciel	\$9 487,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Informatique Pro-Contact inc.	Entretien de logiciel	\$23 350,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Jean, Suzanne	Contrat de services professionnels : Suzanne Jean	\$24 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Joubert, Pierre (002)	Contrat de services professionnels : Pierre Joubert (002)	\$5 989,02	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
J-P Hotte conseil	Contrat de services professionnels : J-P Hotte conseil	\$21 322,50	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Juste mot, Le	Contrat de services professionnels : Le juste mot	\$2 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Kabane espace créatif inc.	Contrat de services professionnels : Kabane espace créatif inc.	\$1 264,45	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Kabane espace créatif inc.	Contrat de services professionnels : Kabane espace créatif inc.	\$1 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Kabane espace créatif inc.	Contrat services professionnels : Kabane espace créatif inc.	\$1 245,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Kabane espace créatif inc.	Contrat de services professionnels : Kabane espace créatif inc.	\$4 920,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Korem inc.	Contrat de services professionnels : Korem inc.	\$4 050,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Korem logiciels et données géospatiaux inc.	Maintenance pour serveur	\$13 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

Question 7  
Contrats de moins de 25 000 \$ conclu entre le 1er avril 2013 et le 31 mars 2014

Nom du fournisseur	Objet du contrat	Montant du BC	Mode d'octroi du contrat
Lachance, Éric (008)	Contrat services professionnels : Éric Lachance (médecin)	\$5 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Laflamme, Claire	Contrat de services professionnels : Claire Laflamme	\$3 255,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Laflamme, Claire	Contrat de services professionnels : Claire Laflamme	\$6 615,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Lamarre, François (002)	Honoraires professionnels F. Lamarre	\$2 128,50	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Laramée, Amélie	Contrat de services professionnels : Amélie Laramée	\$14 031,92	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Lcom-Communication Institutionnelle et d'Entreprise inc.	Contrat de services professionnels : Lcom-Communication Institutionnelle et d'Enprise inc.	\$24 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Le Duc, Ky Vy	Contrat de services professionnels : Le Duc, Ky Vy	\$2 655,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Leblanc, Marie-France	Contrat de services professionnels : Marie-France Leblanc	\$4 445,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Leclerc-Jacques, Bénédicte	Contrat de services professionnels : Leclerc-Jacques, Bénédicte	\$16 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Léger Marketing inc.	Contrat de services professionnels : Léger Marketing inc.	\$23 245,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Lemire, Stéphane (005)	Contrat de services professionnels : Lemire, Stéphane	\$10 450,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Lemire, Stéphane (005)	Contrat de services professionnels : Stéphane Lemire	\$17 610,13	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Lemoine, Marie-Eve	Contrat de services professionnels : Marie-Eve Lemoine	\$11 321,75	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Letarte, Nathalie	Contrat de services professionnels : Nathalie Letarte	\$5 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Loiselle, Anne	Contrat de services professionnels : Anne Loiselle	\$3 325,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Lorreau, Sébastien (Meridium Technologies Supérieures)	Contrat services professionnels : Meridium Technologies Supérieures	\$15 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Masse, Mélanie (003)	Contrat de services professionnels: Mélanie Masse (003)	\$2 750,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
MC Conseils	Contrat de services professionnels : MC Conseils	\$24 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Mc Neil, Ronald	Contrat de services professionnels : Ronald Mc Neil	\$16 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
MediSolution [2009] inc.	Contrat de services professionnels : Médisolution (2009) inc.	\$1 120,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Metafore Solutions TI	Citrix XenDesktop Enterprise Edition Concurrent User	\$2 295,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Michaud, Andrée	Contrat de services professionnels : Andrée Michaud	\$2 565,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Michaud, Andrée	Contrat de services professionnels : Andrée Michaud	\$2 655,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Michaud, Andrée	Contrat de services professionnels : Andrée Michaud	\$1 980,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Michaud, Andrée	Contrat de services professionnels : Andrée Michaud	\$1 035,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Michaud, Andrée	Contrat de services professionnels : Andrée Michaud	\$1 755,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Michelle Dionne Services conseil & formation inc	Contrat de services professionnels : Michelle Dionne services conseils	\$4 100,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Lenovo ThinkPad	\$6 821,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Lenovo ThinkPad Helix CTO 11.6 (selon soumission # 112331 du 19 novembre 2013)	\$4 933,30	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Micro Logic Sainte-Foy Itée	Ordinateurs portables/Matériel et accessoires informatiques	\$3 280,65	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Numerix Média	Contrat de services professionnels : Numerix Média	\$4 085,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Numerix Média	Contrat services professionnels : Numerix Média	\$4 875,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Paquet, Caroline (007)	Contrat de services professionnels : Caroline Paquet	\$1 154,20	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Paradis, Robert (002)	Contrat de services professionnels : Robert Paradis	\$6 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Paul-Yvon Forest Consultant inc.	Contrat de services professionnels : Paul-Yvon Forest consultant inc.	\$24 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Peichat, Yolande	Contrat de services professionnels : Yolande Peichat	\$24 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Pelletier, Gilles (004)	Contrat services professionnels : Gilles Pelletier	\$12 019,70	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Pelletier, Sylvie (Révision linguistique)	Contrat de services professionnels : Sylvie Pelletier (révision linguistique)	\$24 750,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Pérusse-Dion, Patricia	Contrat services professionnels : Patricia Pérusse-Dion	\$8 128,12	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Pérusse-Dion, Patricia	Contrat de services professionnels : Patricia Pérusse-Dion	\$7 287,28	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Pleau, Yves	Contrat de services professionnels : Yves Pleau	\$3 393,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Prata, Ghislaine	Contrat services professionnels : Ghislaine Prata	\$1 557,80	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Rainville, Suzie	Contrat de services professionnels : Suzie Rainville	\$1 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Rancourt, Jean-François (médecin)	Contrat de services professionnels : Jean-François Rancourt (médecin) - Référence au BC 603041515	\$6 386,18	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Randstad Canada	Contrat de services professionnels : Randstad Canada	\$13 042,93	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Randstad Canada	Contrat de services professionnels : Randstad Canada (Martine Chouinard)	\$19 315,80	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Randstad Canada	Contrat de services professionnels : Randstad Canada	\$7 588,35	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Randstad Canada	Contrat de services professionnels : Randstad Canada	\$3 720,90	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Raymond Chabot Grant Thornton & Cie	Contrat de services professionnels : Raymond Chabot Grant Thornton & Cie	\$19 750,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Réal Jacob Consultant	Contrat de services professionnels : Réal Jacob consultant	\$3 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Rédaction Frédéric Desjardins (inactif)	Contrat de services professionnels : Rédaction Frédéric Desjardins	\$1 520,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Rédaction Frédéric Desjardins (inactif)	Contrat de services professionnels : Rédaction Frédéric Desjardins	\$2 550,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Robert Garon (EX3S)	Contrat de services professionnels : Robert Garon (EX3S)	\$20 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Robert Garon (EX3S)	Contrat de services professionnels : Robert Garon (EX3S)	\$17 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Robitaille, Michel (005)	Contrat de services professionnels : Michel Robitaille	\$3 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Ruel, Guillaume (002)	Contrat de services professionnels : Guillaume Ruel	\$20 475,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
SAS Institute [Canada] inc.	Contrat de services professionnels : SAS Institut (Canada) inc.	\$23 572,73	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Services conseils Daigle & associés inc.	Contrat services professionnels : Services conseils Daigle & Associés inc.	\$24 750,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

Question 7  
Contrats de moins de 25 000 \$ conclu entre le 1er avril 2013 et le 31 mars 2014

Nom du fournisseur	Objet du contrat	Montant du BC	Mode d'octroi du contrat
Services conseils Daigle & associés inc.	Contrat de services professionnels : Services conseils Daigle & Associés	\$14 250,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Sigmund inc.	Contrat services professionnels : Sigmund inc.	\$11 800,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Simard, Mélanie (006)	Contrat de services professionnels : Mélanie Simard (006)	\$6 900,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Sirois, Line (002)	Contrat de services professionnels : Maxime Boivin	\$1 673,70	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Solutions Victrix inc., Les	Contrat de services professionnels : Les Solutions Victrix inc.	\$13 517,50	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Sondages - RH inc.	Contrat de services professionnels : Sondages RH inc.	\$15 275,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Sondages - RH inc.	Contrat de services professionnels : Sondages - RH inc.	\$7 800,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Sow, Kadiatou	Contrat de services professionnels : Kadiatou Sow	\$2 240,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Spektrum Média solutions Web inc.	Contrat de services professionnels : Spektrum Média solutions Web inc.	\$3 600,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Spektrum Média solutions Web inc.	Contrat de services professionnels : Spektrum Média solutions Web inc.	\$7 110,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Spektrum Média solutions Web inc.	Contrat de services professionnels : Spektrum Média solutions Web inc.	\$2 430,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Stericycle, inc.	Contrat de services professionnels : Stericycle, inc.	\$20 230,92	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Stratégies et Conseils JLB inc.	Contrat de services professionnels : Stratégies et Conseils JLB inc.	\$24 975,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Table jamesienne de concertation minière	Contrat de services professionnels : Table jamesienne de concertation	\$20 200,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Taillon, Michèle	Contrat de services professionnels : Michèle Taillon	\$20 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Télélangues international ltée	Contrat de services professionnels : Télélangues international ltée	\$1 680,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Télélangues international ltée	Contrat de services professionnels : Télélangues internatinal ltée	\$1 470,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Tétu, Bernard (médecin)	Contrat de services professionnels : Bernard Tétu (médecin)	\$3 200,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Traduction Tandem	Contrat de services professionnels : Traduction Tandem	\$1 873,08	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Valiente, Idamis	Contrat de services professionnels : Idamis Valiente	\$22 669,85	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Villemure, Jean-Guy (médecin)	Contrat services professionnels : Jean-Guy Villemure (médecin)	\$18 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Villeneuve, Jacques (003)	Contrat de de services professionnels : Jacques Villeneuve	\$1 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Voyer, Philippe	Contrat de services professionnelles : FSIG inc (Philippe Voyer)	\$8 000,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Waschke, Kevin	Contrat de services professionnels : Kevin Waschke	\$6 200,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
Zengo inc.	Contrat de services professionnels : Zengo inc.	\$23 500,00	CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - FRISSSS

Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle

QUESTION NO 7

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme (y compris le cabinet ministériel) en 2012-2013 et en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- les noms du professionnel ou de la firme;
- les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- l'échéancier;
- dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

RÉPONSE NO 7 :

➤ Moins de 25 000 \$

Nom du Fournisseur	Objet du contrat	Montant	Mode d'octroi du contrat
Collège des médecins	Services professionnels - SIMASS	21 000,00 \$	Contrat négocié
Deep Object Knowledge	Services professionnels	9 900,00 \$	Contrat négocié
Kiwi Technologies	Services professionnels	10 000,00 \$	Contrat négocié
Kiwi Technologies	Services professionnels	2 205,00 \$	Contrat négocié
Neuro Design	Services professionnels	2 500,00 \$	Contrat négocié

➤ Plus de 25 000 \$

L'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

QUESTION NO 8

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

---

RÉPONSE NO 8

Voir tableau dans les pages suivantes.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>



RÉPONSE NO 8  
Appel d'offres publics

Liste des soumissionnaires	Montant soumis	Type
----------------------------	----------------	------

CIAO technologie inc.	145 530 \$	Plus bas soumissionnaire
Symbiose technologies	146 069 \$	
Harmonie groupe conseil inc.	146 300 \$	

R3D conseil inc.	175 560 \$	Plus bas soumissionnaire
------------------	------------	--------------------------

R3D conseil inc.	166 320 \$	Plus bas soumissionnaire
------------------	------------	--------------------------

M3P services-conseil inc.	141 680 \$	Soumission non conforme
Harmonie groupe conseil inc.	154 000 \$	Plus bas soumissionnaire

M3P services-conseil inc.	137 060 \$	Soumission non conforme
Harmonie groupe conseil inc.	146 300 \$	Plus bas soumissionnaire
Les services conseils systématix inc.	154 000 \$	

Multiforce technologie inc.	80 311 \$	Plus bas soumissionnaire
Groupe Nexio inc.	84 700 \$	
Les services conseils systématix inc.	89 705 \$	
L-ipse services conseil inc.	94 818 \$	
Harmonie groupe conseil inc.	115 500 \$	

L-ipse	65 342 \$	Plus bas soumissionnaire
Les services conseils systématix inc.	89 320 \$	
Symbiose technologies	100 100 \$	
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	104 258 \$	

CIAO technologies inc.	73 150 \$	Soumission non conforme
Groupe Nexio inc.	73 889 \$	Plus bas soumissionnaire
Les services conseils systématix inc.	76 230 \$	
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	89 320 \$	

Groupe Nexio inc.	73 889 \$	Plus bas soumissionnaire
Les services conseils systématix inc.	76 230 \$	
CIAO technologies inc.	79 310 \$	
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	96 512 \$	

CIAO Technologies inc.	85 470 \$	Plus bas soumissionnaire
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	86 240 \$	
Bell Canada	101 640 \$	

Groupe Nexio inc.	79 633 \$	Soumission non conforme
<b>Les services conseils systématix inc.</b>	<b>80 080 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
L-ipse services conseil inc.	85 578 \$	
Bell	117 040 \$	

<b>Les services conseils systématix inc.</b>	<b>94 325 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Momentum	135 520 \$	

<b>Bell</b>	<b>130 900 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
-------------	-------------------	---------------------------------

<b>Infidem</b>	<b>173 460 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
----------------	-------------------	---------------------------------

<b>L-IPSE Services Conseil inc.</b>	<b>271 901 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
M3P Services-conseils	273 420 \$	
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	293 775 \$	
Sirius Conseil	334 180 \$	
Services conseils Daigle & Associés inc.	346 332 \$	
R3D Conseil inc.	363 041 \$	

L-IPSE Services Conseil inc.	99 007 \$	Soumission non conforme
<b>Harmonie Groupe Conseil inc.</b>	<b>123 200 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Symbiose Technologies inc.	144 760 \$	
Les Services Conseils Systematix inc.	161 700 \$	
Sirius Conseil	187 880 \$	
Bell Canada	197 120 \$	
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	205 359 \$	

<b>L-IPSE Services Conseil inc.</b>	<b>78 756 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Les Services Conseils Systematix inc.	92 400 \$	
Harmonie Groupe Conseil inc.	115 500 \$	

CIAO technologies inc.	80 850 \$	Soumission non conforme
<b>Les Services Conseils Systematix inc.</b>	<b>87 010 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Multiforce Technologies inc.	91 291 \$	
L-IPSE Services Conseil inc.	93 724 \$	
Harmonie Groupe Conseil inc.	115 500 \$	

<b>L-IPSE Services Conseil inc.</b>	<b>82 498 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Multiforce Technologies inc.	83 376 \$	
Les Services Conseils Systematix inc.	87 010 \$	
Groupe Nexio Québec inc.	89 289 \$	
Bell Canada	97 020 \$	
Harmonie Groupe Conseil inc.	118 580 \$	

<b>Groupe Nexio Québec inc.</b>	<b>89 289 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Les Services Conseils Systematix inc.	89 320 \$	
Harmonie Groupe Conseil inc.	118 580 \$	
Bell Canada	138 600 \$	

Les Services Conseils Systematix inc.	80 080 \$	Soumission non conforme
<b>CIAO technologies inc.</b>	<b>91 630 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Harmonie Groupe Conseil inc.	115 500 \$	
Bell Canada	135 520 \$	

<b>Les Services Conseils Systematix inc.</b>	<b>84 700 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
L-IPSE Services Conseil inc.	92 400 \$	
Harmonie Groupe Conseil inc.	115 500 \$	

<b>Les Services Conseils Systematix inc.</b>	<b>62 370 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
L-IPSE Services Conseil inc.	66 004 \$	
CIAO technologies inc.	73 150 \$	
Groupe Nexio Québec inc.	81 589 \$	

<b>Les Services Conseils Systematix inc.</b>	<b>65 835 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
L-IPSE Services Conseil inc.	66 004 \$	
Groupe Nexio Québec inc.	73 889 \$	
Nurun inc.	86 086 \$	
Symbiose Technologies inc.	100 100 \$	
Bell Canada	115 500 \$	

Les Services Conseils Systematix inc.	61 600 \$	Soumission non conforme
L-IPSE Services Conseil inc.	66 004 \$	Soumission non conforme
<b>Groupe Nexio Québec inc.</b>	<b>81 589 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Nurun inc.	83 006 \$	
CIAO technologies inc.	85 470 \$	
Symbiose Technologies inc.	96 250 \$	
Bell Canada	124 740 \$	

Société Conseil Groupe LGS	110 880 \$	Soumission non conforme
<b>Conseillers en gestion et informatique CGI inc.</b>	<b>123 200 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Les Services Conseils Systematix inc.	130 900 \$	
Bell Canada	144 760 \$	

<b>Société Conseil Groupe LGS</b>	<b>103 880 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	107 163 \$	
M3P Services-Conseils	107 800 \$	

<b>Sirius Services conseils</b>	<b>246 400 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
L-IPSE Services conseils	267 652 \$	
Les Services conseils Systématix	274 120 \$	
Alithya	338 800\$	
Conseil en immobilisation & Management inc.	354 200 \$	
Bell Canada	400 400 \$	

<b>MCDA conseils inc.</b>	<b>228 900 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
---------------------------	-------------------	---------------------------------

<b>L-IPSE Services conseils</b>	<b>230 692 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Les Services conseils Systématix	237 160 \$	
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	394 240 \$	

Groupe Nexio inc.	36 922 \$	Soumission non conforme
<b>Les Services conseils Systématix</b>	<b>36 960 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	48 256 \$	
Bell Canada	115 500 \$	

<b>Les Services conseils Systématix</b>	<b>36 960 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Bell Canada	56 403 \$	

<b>Groupe Nexio inc.</b>	<b>66 143 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Multiforce Technologies	70 609 \$	
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	99 700 \$	
Bell Canada	103 565 \$	

<b>Nurun</b>	<b>168 168 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Techno Conseil	231 000 \$	

Société conseil Groupe LGS	95 060 \$	Soumission non conforme
M3P	97 951 \$	Soumission non conforme
<b>In Fidem</b>	<b>101 871 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Nurun	104 468 \$	
Conseillers en gestion et informatique CGI inc.	143 737 \$	

Nurun	105 546 \$	Ressource non disponible
<b>Conseillers en gestion informatique CGI inc.</b>	<b>130 345 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>

<b>MCDA conseils inc.</b>	<b>430 500 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
---------------------------	-------------------	---------------------------------

<b>Solution Imagerie Accession</b>	<b>330 540 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
SofTech inc.	344 400 \$	

<b>Xrad technologie inc.</b>	<b>292 600 \$</b>	<b>Plus bas soumissionnaire</b>
Daniel Roberge Consultant	384 000 \$	
Expertise Imagerie		non conforme
Conseil en immobilisation & Management inc.		non qualifié

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX – FRISSSS

Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle

QUESTION NO 8

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- la liste des soumissions et le montant de chacune des soumissions;
- la grille d'évaluation des soumissions;
- la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

RÉPONSE NO 8

Liste des soumissionnaires	Montant soumis	Type
Traduction Tandem	0,24\$/mot valeur du contrat avec renouvellement : 80 000 \$	Qualité-prix
NPL Technologies inc.	soumission non conforme	
Services linguistiques Versacom inc.	soumission non conforme	
IBM	209 574,00 \$	Plus bas soumissionnaire
Micro Logic	469 914,04 \$	Plus bas soumissionnaire
Ecmor	55 929,87 \$	Plus bas soumissionnaire
Bell	65 266,13 \$	
CPE Division B	165 744,00 \$	
Nedco	181 212,00 \$	
Les Systèmes ACCI	160 709,00 \$	Plus bas soumissionnaire
Cloudops	263 526,00 \$	
Bell	199 669,57 \$	Plus bas soumissionnaire

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 9

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

#### RÉPONSE NO 9

Nom du fournisseur	Montant accordé	Motif de la demande	Mode d'octroi
Michel A. Bureau	150 000,00 \$ (2013-2014)	Accompagnement CUSM	Gré à gré
Lucie Domingue	18 000,00\$ (2013-2014)	Rapport d'experts / interventions du gouv.fédéral en matière de SSS au Qc	Gré à gré
Pierre Malouin	15 000,00\$ (2013-2014)	Rapport d'experts / interventions du gouv.fédéral en matière de SSS au Qc	Gré à gré

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 10

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2013-2014, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

#### RÉPONSE NO 10

La réponse à cette question est fournie à la question n° 7.



---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 11**

Le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère.

---

**RÉPONSE NO 11**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 12

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère;
- k) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics*.

---

#### RÉPONSE NO 12

L'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 13

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) le distributeur d'eau de source;
- e) le remboursement des frais de transport;
- f) le remboursement des frais d'hébergement;
- g) le remboursement des frais de repas;
- h) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- i) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec;
  - II. b) à l'extérieur du Québec.

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**  
**QUESTION 13**

	<b>Total 2013-2014</b>
Photocopie	65 344,27 \$
Mobilier de bureau	454,20 \$
Ameublement	
Distributeur d'eau de source	0,00 \$
Remboursement des frais de transport	280 667,14 \$
Remboursement des frais d'hébergement	58 896,94 \$
Remboursement des frais de repas	41 882,65 \$
Remboursement des frais d'alcool et fêtes	0,00 \$
Ensemble des dépenses applicables à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : a) au Québec b) à l'extérieur du Québec	a) 13645,95 \$ b) n/a

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

##### QUESTION NO 14

Pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« Blackberry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
  - b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
  - c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
  - d) les coûts d'acquisition des appareils;
  - e) le coût d'utilisation des appareils;
  - f) le coût des contrats téléphoniques;
  - g) les noms des fournisseurs;
  - h) le nombre de minutes utilisées;
  - i) les ordinateurs portables.
- 

##### RÉPONSE NO 14

###### **NOMBRE DE TÉLÉPHONES CELLULAIRES (Blackberry, Iphone ou autres téléphones intelligents) UTILISÉS**

119

###### **NOMBRE DE TABLETTES ÉLECTRONIQUES ET PORTABLES UTILISÉS (Ipad ou autres)**

20

###### **NOMBRE DE TÉLÉAVERTISSEURS UTILISÉS**

Aucun

###### **COÛTS D'ACQUISITION DES APPAREILS**

Donnée non disponible

###### **COÛT D'UTILISATION DES APPAREILS**

108 365,36\$

###### **COÛT DES CONTRATS TÉLÉPHONIQUES**

Forfait Bell :

Voix (cellulaire)	22,45 \$
Voix et données 5 Mo (BlackBerry)	18,00 \$
Voix et données 1 Go (BlackBerry)	37,40 \$
Données 5 Go (iPad)	38,50 \$

Forfait Rogers :

Voix (cellulaire)	9,75 \$
Voix et données (BlackBerry)	29,75 \$
Données (iPad)	20,00 \$

###### **NOMBRE DE MINUTES UTILISÉES**

Donnée non disponible

###### **LE NOM DES FOURNISSEURS**

Communication Duplessis (Bell)  
1270, autoroute Duplessis, local 103  
Québec (Québec) G2G 2B5  
Tél. : 418 864-0550

Rogers AT&T Communications Sans Fil  
150 Boulevard René-Lévesque E.  
Québec (Québec) G1R 2B2  
Tél. : 418 640-7200

Note : Ces fournisseurs ont été retenus à la suite des appels d'offres réalisés par le Centre de services partagés du Québec (CSPQ)

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 15

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 ainsi que les prévisions pour 2014-2015 (par établissement pour les réseaux de la santé et de l'éducation) :

- a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus;
- b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins;
- c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée;
- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers;
- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.

---

#### RÉPONSE NO 15

Voir tableaux dans les pages suivantes.

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**QUESTION 15A ET B**

Le nombre (employés réguliers) et la répartition par tranche d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires)

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX									
ANNÉE 2013-2014									
Catégorie d'emploi	Selon le sexe		Total	35 ans et moins	Plus de 35 ans	Handicapés	Communautés culturelles	Anglophones	Autochtones
	H	F		Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Cadres supérieurs et hors cadres	55	50	105	2	103	0	0	1	0
Professionnels	208	290	498	118	380	5	43	0	3
Personnel de bureau et techniciens	97	219	316	78	238	4	30	5	1
Ouvriers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	360	559	919	198	721	9	73	6	4

Source : Rapport SAGIR

\*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS et le FRISSSS.

COMMISSAIRE À LA SANTÉ ET AU BIEN-ÊTRE									
ANNÉE 2013-2014									
Catégorie d'emploi	Selon le sexe		Total	35 ans et moins	Plus de 35 ans	Handicapés	Communautés culturelles	Anglophones	Autochtones
	H	F		Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Cadres supérieurs et hors cadres	0	1	1		1	0	0	0	0
Professionnels	1	7	8	1	7	0	2	1	0
Personnel de bureau et techniciens	0	4	4		4	0	0	0	0
Ouvriers	0	0	0		0	0	0	0	0
TOTAL	1	12	13	1	12	0	2	1	0

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**QUESTION 15C**

**Le nombre total de jours de maladie pris par le personnel\* - Année 2013-2014**

Catégorie d'emploi	Maladie (120)	Assurance-salaire P2 (246)**	Assurance-salaire P3 (248)***	Délai de carence (270)	Total
Cadres	118,00	244,00	261,00	0,00	623,00
Professionnels	1 961,50	1 468,50	105,00	33,00	3 568,00
Personnel de bureau et techniciens	1 463,50	1 151,00	319,50	21,00	2 955,00
Ouvriers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b><u>TOTAL</u></b>	<b><u>3 543,00</u></b>	<b><u>2 863,50</u></b>	<b><u>685,50</u></b>	<b><u>54,00</u></b>	<b><u>7 146,00</u></b>

*\*Les données incluent le Secrétariat aux Aînés, le personnel de la gestion FINESSS, le FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.*

**\*\*Personnel cadre = 26 semaines à 80 % - Autre personnel = 52 semaines à 66,66 %**

**\*\*\* Personnel cadre = 78 semaines à 70 % - Autre personnel = 52 semaines à 50,0 %**



**QUESTION 15D**

**Le nombre total et la ventilation du nombre de jours de maladie en réserve pour le personnel et leur valeur estimée**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

QUESTION 15E

Le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel\* et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) - 2013-2014

Cumulatif du temps supplémentaire payé et compensé du personnel régulier et occasionnel au 7 mars 2014															
Année	Professionnels					Personnel de bureau et technicien					Cadres**				
	Nombre heures effectuées	Payées		Compensées		Nombre heures effectuées	Payées		Compensées		Nombre heures effectuées	Payées		Compensées	
		Nombre heures effectuées	Montant	Nombre heures effectuées	Montant		Nombre heures effectuées	Montant	Nombre heures effectuées	Montant		Nombre heures effectuées	Montant	Nombre heures effectuées	Montant
2013-2014	11 800,63	3 924,01	177 643,32	7 876,62	346 372,40 \$	2 953,32	1 116,81	42 876,77	1 836,51	70 902,61	506,75	317,00	16 039,89	189,75	8 464,85 \$

Source : Liste SAGIP, 7 mars 2014

\*Les données incluent le Secrétariat aux Aînés, le personnel de la gestion FINESSS, le FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.

\*\*Heures supplémentaires effectuées avant d'être promu cadre.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

**QUESTION 15F**

**Le nombre total de jours de vacances pris par le personnel\* - Année 2013-2014**

Nombre de jours de vacances - réguliers et occasionnels													
Catégorie d'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janvier	Février	Mars	Total
<b>Cadres</b>	94,0	87,0	86,5	551,0	625,5	115,0	66,0	23,5	105,0	90,0	61,0	48,5	<b>1 953,0</b>
<b>FINESSS</b>													
<b>FRISSS</b>	5,0	18,5	58,5	104,5	83,0	13,0	13,0	5,0	30,5	38,0	9,5		<b>378,5</b>
	<u>99,0</u>	<u>105,5</u>	<u>145,0</u>	<u>655,5</u>	<u>708,5</u>	<u>128,0</u>	<u>79,0</u>	<u>28,5</u>	<u>135,5</u>	<u>128,0</u>	<u>70,5</u>	<u>48,5</u>	<u>2 331,5</u>
<b>Professionnels</b>	271,5	307,5	480,5	1 727,2	2 501,0	285,5	227,5	158,0	663,5	497,5	193,0	246,5	<b>7 559,2</b>
<b>FINESSS</b>			1,0	3,0	6,0	9,0			6,0	2,0	1,5		<b>28,5</b>
<b>FRISSS</b>	53,5	58,5	122,5	422,0	420,5	90,5	63,0	31,0	133,0	69,5	37,0		<b>1 501,0</b>
	<u>325,0</u>	<u>366,0</u>	<u>604,0</u>	<u>2 152,2</u>	<u>2 927,5</u>	<u>385,0</u>	<u>290,5</u>	<u>189,0</u>	<u>802,5</u>	<u>569,0</u>	<u>231,5</u>	<u>246,5</u>	<u>9 088,7</u>
<b>Personnel de bureau et techniciens</b>	133,0	109,0	303,0	1 020,0	1 325,0	140,5	114,5	124,0	457,5	281,5	145,0	94,0	<b>4 247,0</b>
<b>FINESSS</b>													
<b>FRISSS</b>	65,0	45,0	145,5	526,5	395,0	86,0	60,0	48,5	162,0	110,0	38,5		<b>1 682,0</b>
	<u>198,0</u>	<u>154,0</u>	<u>448,5</u>	<u>1 546,5</u>	<u>1 720,0</u>	<u>226,5</u>	<u>174,5</u>	<u>172,5</u>	<u>619,5</u>	<u>391,5</u>	<u>183,5</u>	<u>94,0</u>	<u>5 929,0</u>
<b>Ouvriers</b>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<b>0,0</b>
<b>TOTAL</b>	<u>622,0</u>	<u>625,5</u>	<u>1 197,5</u>	<u>4 354,2</u>	<u>5 356,0</u>	<u>739,5</u>	<u>544,0</u>	<u>390,0</u>	<u>1 557,5</u>	<u>1 088,5</u>	<u>485,5</u>	<u>389,0</u>	<u>17 349,2</u>

Source : Liste SAGIP, 7 mars 2014

\*Les données incluent le Secrétariat aux Aînés, le personnel de la gestion FINESSS, le FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.

**QUESTION 15G**

**Le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**QUESTION 15H**

**Le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**QUESTION 15I**

**Le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.**

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1 de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION**

**QUESTION 15J**

L'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers, et agent de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)

Ministère de la Santé et des Services sociaux									
Catégorie d'emploi	2011-2012			2012-2013			2013-2014		
	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total
Cadres et hors cadres	56	1	57	89	10	99	95	10	105
Professionnels	291	19	310	431	50	481	448	50	498
Personnel de bureau et techniciens	144	15	159	280	39	319	273	43	316
Ouvriers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>491</b>	<b>35</b>	<b>526</b>	<b>800</b>	<b>99</b>	<b>899</b>	<b>816</b>	<b>103</b>	<b>919</b>

Source : Rapport SAGIR

\*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS et le FRISSSS.

Commissaire à la santé et au bien-être						
Catégorie d'emploi	2012-2013			2013-2014		
	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total
Cadres et hors cadres	1	0	1	1	0	1
Professionnels	5	2	7	5	3	8
Personnel de bureau et techniciens	4	0	4	4	0	4
Ouvriers	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>13</b>

Source : Rapport SAGIR

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

QUESTION 15K

L'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

Année	Catégorie d'emploi	Prime expert (10 %)			Prime émérite (15 %)			Total		
		H	F	Total	H	F	Total	H	F	Total
2011-2012	Professionnels	39	43	82	9	7	16	48	50	98
2012-2013	Professionnels	38	51	89	6	7	13	44	58	102
2013-2014	Professionnels	34	49	83	10	6	16	44	55	99

Source : Liste SAGIP

\*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS, le FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

**QUESTION 15L**

**Le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie**

Ministère de la Santé et des Services sociaux			
Catégorie d'emploi	2011-2012	2012-2013	2013-2014
Cadres et hors cadres			
Professionnels			
Personnel de bureau et techniciens			
Ouvriers			
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

*Source : Rapport SAGIR*

*\*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS, le FRISSSS et le Commissaire à la santé et au bien-être.*

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 - DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

QUESTION 15M

Le nombre de postes par catégories d'emploi réguliers et occasionnels et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)

Ministère de la Santé et des Services sociaux									
Catégorie d'emploi	2011-2012			2012-2013			2013-2014		
	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total
Cadres et hors cadres	77	1	78	90	10	100	95	10	105
Professionnels	390	21	411	454	53	507	466	52	518
Personnel de bureau et techniciens	192	15	207	326	46	372	291	48	339
Ouvriers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	659	37	696	870	109	979	852	110	962

Source : Rapport SAGIR

\*Les données incluent le personnel de la gestion FINESSS et le FRISSSS.

Commissaire à la santé et au bien-être						
Catégorie d'emploi	2012-2013			2013-2014		
	Québec	Montréal	Total	Québec	Montréal	Total
Cadres et hors cadres	1	0	1	1	0	1
Professionnels	8	2	10	8	3	11
Personnel de bureau et techniciens	4	0	4	4	0	4
Ouvriers	0	0	0	0	0	0
TOTAL	13	2	15	13	3	16

Source : Rapport SAGIR

**QUESTION 15N**

**Le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 16

Pour chaque ministère et organisme, et ce par direction :

- a) le nombre de départs à la retraite en 2012-2013 et en 2013-2014;
- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines;
- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016 et les indemnités de retraite qui seront versées;
- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

---

#### RÉPONSE NO 16

➤ **Nombre de départs à la retraite en 2013-2014**

Pour l'année 2013-2014, il y a eu 24 départs à la retraite à ce jour.

➤ **Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines**

Le remplacement des départs à la retraite s'effectue selon le taux modulé permis, soit 60 % des départs.

Selon ce taux, le Ministère peut remplacer 14 de ces 24 postes.

➤ **Nombre de départs à la retraite prévus pour 2014-2015 et 2015-2016**

Le nombre de départs à la retraite prévus pour l'année 2014-2015 est de 20.

Le nombre de départs à la retraite prévus pour l'année 2015-2016 est de 6.

➤ **Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats**

Le statut antérieur des personnes engagées pour un contrat n'est pas une donnée connue du Ministère.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 17

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2013-2014 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) le coût d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis le 1<sup>er</sup> avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

## Question générale 17

### Liste des baux pour les espaces occupés par le ministère et organismes en 2013-2014

Tous les emplacements de location sont sous entente d'occupation avec la Société québécoise des infrastructures

Emplacement de la location	Superficie locative (m2)	Superficie utilisée (m2)	Coût total de location + (Frais de gestionnaire)	Échéance du bail	Coûts aménagements en 2013-2014	Propriétaire
1075, chemin Sainte-Foy, Québec	14 363,69 (bureau)	12 083,48	3 108 120,60 \$	Renouvellement annuel	30 171,91 \$	Société québécoise des infrastructures
	582,01 (entrepôt)	547,60 (entrepôt)				
1005, chemin Sainte-Foy, Québec	7 160,94 (bureau)	6 137,50 (bureau)	1 937 142,48 \$	2014-06-30	14 954,95 \$	T.H.M. IMMOBILIER INC.
	133,21 (entrepôt)	111,42 (entrepôt)				
1645, boul. Wilfrid-Hamel, Québec	123,95	100,36	8 451,24 \$	Renouvellement annuel	-	Société québécoise des infrastructures
1020, Route de l'Église, 7e étage, Québec	764,27	664	124 328,40 \$	2014-05-31	-	Immeubles Régime VII inc. & Al.
1000, Route de l'Église, 3e étage, Québec	753,19	753,71	210 142,08 \$		-	Immeubles Régime VII inc. & Al.
201, boul. Crémazie Est, Montréal	2 789,44	2 177 (bureau)	638 907,36 \$	Renouvellement annuel	17 273,80 \$	Société québécoise des infrastructures
	161,24 (entrepôt)	125,58 (entrepôt)				

# Question générale 17

## Liste des baux pour les espaces occupés par le ministère et organismes en 2013-2014

Tous les emplacements de location sont sous entente d'occupation avec la Société québécoise des infrastructures

Emplacement de la location	Superficie locative (m2)	Superficie utilisée (m2)	Coût total de location + (Frais de gestionnaire)	Échéance du bail	Coûts aménagements en 2013-2014	Propriétaire
3700, rue Berri, 1 <sup>er</sup> étage, Montréal	445,46	406,04	82 970,16 \$	-		Société québécoise des infrastructures
2021, avenue Union, Montréal						136993 Canada Inc.
8e étage	203,48	19,00	68 060,51 \$	2015-05-31	-	
8e étage, 10e étage et 14e étage	1 849,81	1 727,25	550 671,37 \$		-	
220, 12e Avenue Nord, Sherbrooke	235,66	232,57	45 361,32 \$	-	-	
970, rue Saint-Louis, Joliette	151,1	151,10	19 737,22 \$	2013-12-31	-	Carrefour Bélair inc.
3000, avenue Saint-Jean-Baptiste QC	4352	4 352,00	1 102 358,52 \$		-	Cominar
405, Ogilvy, Montréal	2096	1 157,00	744 150,96 \$		-	Groupe Petra

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 18**

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les coûts de déménagement, d'aménagement, de rénovation et autres travaux effectués.

---

**RÉPONSE NO 18**

Il n'y a aucune dépense en 2013-2014 pour le cabinet ministériel et les bureaux de circonscription.



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 19

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014 et pour 2014-2015, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

QUESTION 19

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2013-2014

Cabinet du ministre Réjean Hébert 2013-2014		
Personnel du Cabinet du ministre	Titre de la fonction	Port d'attache
Amyot, France	Directrice de cabinet	Québec
Banini, Isabelle	Employée de soutien	Québec
Bellefleur, Robert	Attaché politique	Sherbrooke
Bouchard, Violette	Employée de soutien	Québec
Boucher, Étienne-Alexis	Attaché politique	Sherbrooke
Boutin, Vincent	Attaché politique	Sherbrooke
Bujold, Vanessa	Employée de soutien	Québec
Cabanne, Élise	Attachée politique	Québec
Corbin, Joane	Employée de soutien	Québec
Delisle, Nadia	Attachée politique	Québec
Demers, Chantal	Employée de soutien	Sherbrooke
Dépelteau, Annie-Claude	Attachée politique	Sherbrooke
Deschamps, Johanne	Attachée politique	Québec
Desjardins, Linda	Employée de soutien	Québec
Desroches, Anne-Marie	Attachée politique	Sherbrooke
Gobeil, Sylvain	Attaché politique	Québec
Gourde, Geneviève	Attachée politique	Québec
Huot, Chantal	Attachée politique	Montréal
King Ruel, Geneviève	Attachée politique	Montréal
Labrecque, Samuel	Attaché politique	Québec
Lacoste, David	Attaché politique	Sherbrooke
La Madeleine, Carole	Attachée politique	Sherbrooke
Lareau, Ariane	Attachée politique	Montréal
Lebel, Pascal	Attaché politique	Québec
Lévesque, Martin	Attaché politique	Montréal
Levesque, Patrick	Attaché politique	Sherbrooke
Malouet, Cyril	Attaché politique	Québec
Michaud, Jocelyne	Attachée politique	Québec
Perreault, Caroline	Attachée politique	Québec
Plamondon, Louise	Attachée politique	Québec
Rodrigue, Isabelle	Attachée politique	Sherbrooke
Tremblay, Natalie	Attachée politique	Québec
Trudel, Mélanie	Attachée politique	Québec
Vallée, Armande	Employée de soutien	Québec

Masse salariale totale pour le Cabinet du ministre au 1er avril 2013 : 1 710 204,09 \$.

Cabinet de la ministre déléguée Véronique Hivon 2013-2014		
Personnel du Cabinet de la ministre déléguée	Titre de la fonction	Port d'attache
Cabanne, Élise	Attachée politique	Québec
Carbonneau, Marie-Joëlle	Attaché politique	Québec
Comtois, Laurie	Attaché politique	Québec
Denommée, Guillaume	Attaché politique	Joliette
Drainville, Stéphanie	Attachée politique	Joliette
Guimond, Martin	Attaché politique	Joliette
Hervieux, Daniel	Attaché politique	Joliette
Jacques, Mélanie	Employée de soutien	Joliette
Jobin, Judith	Employée de soutien	Québec
Martel, Alexandre	Attaché politique	Joliette
Martin, Hélène C.	Employée de soutien	Québec
Michelin, Daniel	Attaché politique	Montréal
Morin, Claudie	Attachée politique	Québec
Richard, Monique	Directrice de cabinet	Montréal
Tremblay, Marie-Hélène	Employée de soutien	Québec
Turgeon, Louise	Attachée politique	Québec

Masse salariale totale pour le Cabinet de la ministre déléguée au 1er avril 2013 : 780 834,62 \$

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 20

Liste des sommes d'argent versées en 2012-2013, 2013-2014 et 2014-2015 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Académie des Retraités de l'Outaouais	1 000,00 \$
Académie théâtrale l'envol de Laval	500,00 \$
Académie Zénith	10 000,00 \$
Accompagnement bénévole de l'Ouest	2 000,00 \$
Accueil d'Amos, L'	1 000,00 \$
Accueil Marie-de-l'Incarnation	500,00 \$
Accueil Marie-de-l'Incarnation	500,00 \$
Action Plus de Sherbrooke inc., L'	500,00 \$
Action-réinsertion	5 000,00 \$
Action Santé de Pointe St-Charles	4 000,00 \$
Actions interculturelles de dévelop. et d'éducation [AIDE] inc.	15 000,00 \$
ADVIN [Ass. pour la défense des victimes d'infections nosocomiales]	10 000,00 \$
Aide aux personnes âgées, défavorisées ou handicapées de Laval	500,00 \$
Aînés Solidaires [AS]	1 000,00 \$
Aînés Solidaires [AS]	1 000,00 \$
Ainsi soit-elle [Centre de femmes]	1 000,00 \$
Al. des com. cult. pour l'égalité dans la santé et serv. soc. au Qc	5 000,00 \$
Al. des com. cult. pour l'égalité dans la santé et serv. soc. au Qc	5 000,00 \$
À l'eau Péribonka	1 000,00 \$
Alliance des Maisons de soins palliatifs du Québec	15 000,00 \$
Alliance québ. regroup. région. pour l'intégration pers. handicap.	5 000,00 \$
Alterhéros	1 000,00 \$
Alternative, Centre de Jour en Santé Mentale, L'	5 000,00 \$
Ambulance Saint-Jean	1 000,00 \$
Amicale des Personnes Handicapées Québec-Métro inc.	700,00 \$
Amies et Amis de la Terre de l'Estrie, Les	1 000,00 \$
Amis compatissants [parents en deuil] secteur Lac-Saint-Jean-Est	500,00 \$
Amis de Lamater, Les	1 000,00 \$
Amis des petits frères des pauvres, Les	1 000,00 \$
Amis du Jardin de Doris, Les	1 500,00 \$
Amis du Jardin de Doris, Les	2 500,00 \$
Anorexie et boulimie Québec	10 000,00 \$
Antre-Temps Longueuil, L'	1 000,00 \$
A.P.E.D.A.H. et plus Beauce-Etchemins	2 000,00 \$
AQDR, Section l'Assomption	1 000,00 \$
Arc en ciel d'Afrique	2 000,00 \$
Arc-en-Ciel du Coeur	500,00 \$
Arrimage Estrie	1 000,00 \$
Ass. Auxiliaires Bénévoles des Établissements de Santé du Québec	3 000,00 \$
Ass. canadienne pour la santé mentale, filiale du Haut-Richelieu	500,00 \$
Ass. canadienne pour la santé mentale, filiale du Haut-Richelieu	500,00 \$
Ass. de Repentigny pour l'avancement de la musique l'ARAM, L'	500,00 \$
Ass. des administrateurs/trices de recherche universitaire du Qc [ADARUQ]	500,00 \$
Ass. des aidants naturels bassin Maskinongé "mains tendres"	7 500,00 \$
Ass. des aidants naturels bassin Maskinongé "mains tendres"	7 500,00 \$
Ass. des Aînés & Aînées Université du Québec Rimouski	500,00 \$
Ass. des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec	15 000,00 \$
Ass. des familles de personnes assassinées ou disparues, AFPAD	1 000,00 \$
Ass. des familles de personnes assassinées ou disparues, AFPAD	1 000,00 \$
Ass. des fondations d'établissements de santé du Québec [AFÉSAQ]	5 000,00 \$
Ass. des intervenants en toxicomanie du Québec inc., L'	10 000,00 \$
Ass. des médecins d'urgence du Québec, L'	10 000,00 \$
Ass. de soutien et d'informations face à la douleur [A.S.I.D.]	5 000,00 \$
Ass. des pers. handicapées visuelles de la Gaspésie et Îles-Madel.	2 000,00 \$
Ass. des personnes handicapées de Brandon	500,00 \$
Ass. des personnes handicapées de la MRC Rivière du Nord	500,00 \$
Ass. de Spina Bifida et d'Hydrocéphalie du Québec [1981] inc.	5 000,00 \$
Ass. des Proches de Pers. Atteintes Maladie Mentale de l'Estrie	1 700,00 \$
Ass. des Résidents du Mont-Carmel	250,00 \$
Ass. des retraitées et retraités du CEGEP Lévis-Lauzon	250,00 \$
Ass. des TCC des Deux Rives [Québec-Chaudière-Appalaches], L'	500,00 \$
Ass. des usagers du transport adapté de Longueuil [AUTAL]	500,00 \$
Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc.	750,00 \$
Ass. générale des insuffisants rénaux, A.G.I.R.	500,00 \$
Assoc. des établissements réadaptation déficience phys. Québec	8 000,00 \$
Assoc. des locataires-résidents de l'hostellerie Parc des Braves	350,00 \$
Association Aide médicale pour la Palestine	20 000,00 \$
Association bénévole Côte de Beauré	1 000,00 \$
Association bénévole Côte de Beauré	1 000,00 \$
Association Bon appétit la vie	3 000,00 \$
Association canadienne du cancer colorectal	1 000,00 \$
Association carrefour famille Montcalm	5 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Association culturelle haïtienne "La Perle Retrouvée"	2 500,00 \$
Association de fibromyalgie région de Québec	2 000,00 \$
Association de la fibromyalgie des Bois-Francs	2 000,00 \$
Association de la fibromyalgie Mauricie / Centre-du-Québec	1 000,00 \$
Association de la fibromyalgie région Chaudière-Appalaches	3 000,00 \$
Association de neurochirurgie du Québec	1 000,00 \$
Association d'entraide le Chaînon inc.	2 500,00 \$
Association d'entraide le Chaînon inc.	5 000,00 \$
Association des aidants naturels de la Côte-Nord	10 000,00 \$
Association des arthritiques de Québec inc.	3 500,00 \$
Association des arthritiques du Saguenay -Lac St-Jean	2 000,00 \$
Association des arthritiques du Saguenay -Lac St-Jean	3 000,00 \$
Association des cardiaques de la Mauricie inc.	500,00 \$
Association des centres de traitement des dépendances du Québec	25 000,00 \$
Association des copains et copines du Domaine Beauséjour	250,00 \$
Association des haltes-garderies communautaires du Québec AHGCQ	1 000,00 \$
Association des handicapés adultes de la Côte-Nord inc.	250,00 \$
Association des jeunes bègues du Québec	1 500,00 \$
Association des laryngectomisés de Québec inc.	2 000,00 \$
Association des nutritionnistes cliniciens du Québec	3 500,00 \$
Association de soccer de Howick	3 000,00 \$
Association des personnes aphasiques de Laval	1 000,00 \$
Association des personnes avec une déficience de l'audition inc.	2 500,00 \$
Association des personnes handicapées de la MRC de Coaticook	5 000,00 \$
Association des personnes handicapées Matawinie APMH inc., L'	2 500,00 \$
Association des personnes handicapées physiques de Cowansville	250,00 \$
Association des pompiers de Laval	3 000,00 \$
Association des retraités d'Urgences Santé	500,00 \$
Association des sourds de Lanaudière inc.	1 500,00 \$
Association des sourds de l'Estrie inc.	500,00 \$
Association Diabète Haute-Côte-Nord	500,00 \$
Association du marais de la Rivière aux Cerises [LAMRAC], L'	3 500,00 \$
Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS)	2 500,00 \$
Association féminine d'éducation et d'action sociale Lennoxville	200,00 \$
Association la Belle Vie inc., L'	2 000,00 \$
Association médicale des personnes de race noire du Québec, L'	3 000,00 \$
Association pour l'intégration sociale [Région de Québec], L'	5 000,00 \$
Association pour pers. hand. visuelles de l'Abitibi-Témiscamingue	1 000,00 \$
Association pulmonaire du Québec	1 250,00 \$
Association pulmonaire du Québec	2 500,00 \$
Association québécoise de gérontologie	2 000,00 \$
Association québécoise de gérontologie	2 500,00 \$
Association québécoise de gérontologie	4 500,00 \$
Association québécoise de gérontologie	6 810,00 \$
Association québécoise de la dysphasie, Capitale-Nationale	1 000,00 \$
Association québécoise de prévention du suicide	50 000,00 \$
Association québécoise des jeunes parlementaires	750,00 \$
Association québécoise des personnes aphasiques	500,00 \$
Association québécoise des personnes de petite taille inc.	1 500,00 \$
Association québécoise des personnes stomisées	500,00 \$
Association québécoise des troubles d'apprentissage	500,00 \$
Association québécoise plaidoyer-victimes	2 000,00 \$
Association québécoise pour la réadaptation psychosociale	50 000,00 \$
Association Récré-Active des handicapés visuels	500,00 \$
Association Récré-Active des handicapés visuels	1 000,00 \$
Association régionale autisme Ted Montérégie [ARATED-M]	5 000,00 \$
Association régionale de kin-ball de l'Estrie	250,00 \$
Association régionale des familles d'accueil de Lanaudière	1 000,00 \$
Association sclérose en plaques Rive-Sud	7 500,00 \$
Association sportive des jeunes handicapés de l'Estrie	1 800,00 \$
Association sportive et communautaire du Centre-Sud inc.	500,00 \$
Ass. pour l'héb. des pers. handicapées de la M.R.C. du Granit, L'	500,00 \$
Ass. pour l'héb. des pers. handicapées de la M.R.C. du Granit, L'	1 000,00 \$
Ass. pour l'intégration en résidence de l'Estrie [AIRE] inc.	2 000,00 \$
Ass. qc déf. des droits des pers.retraités préret. [A.Q.D.R.] inc.	30 000,00 \$
Ass. québécoise des parents d'enfants handicapés visuels [AQPEHV]	2 000,00 \$
Ass. québécoise des troubles d'apprentissage [AQETA] section régionale Estrie	500,00 \$
Ass. québécoise étudiants ayant des incapacités post-sec. [Aqeips]	500,00 \$
Ass. québécoise infirmières infirmiers en santé mentale [AQIISM]	5 000,00 \$
Ass. québ. pour la déf.des retr. et pré-retr. [A.Q.D.R.]Sherbrooke	1 000,00 \$
Atelier occupationnel Rive Sud inc.	1 000,00 \$
Ateliers Cinq-épices, des saveurs pour tous, Les	5 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Ateliers de Travail C.T.P.L.H. de Québec inc., Les	1 000,00 \$
Ateliers Éducatifs: "Les Petits Mousles"	7 000,00 \$
Ateliers je suis capable	2 000,00 \$
Ateliers je suis capable	2 000,00 \$
Atelier Théâtral de Longueuil	250,00 \$
Atelier Théâtral de Longueuil	500,00 \$
ATSA	500,00 \$
Autisme et troubles envahissants du développement Montréal	500,00 \$
Autonhommie, Centre de ressources pour hommes	5 000,00 \$
Autonhommie, Centre de ressources pour hommes	12 000,00 \$
Autour du Bébé, carrefour périnatal d'Ahuntsic	2 000,00 \$
Baluchon Alzheimer	500,00 \$
Banque Alimentaire de la Petite Nation	7 000,00 \$
Banques alimentaires du Québec	50 000,00 \$
Banques alimentaires du Québec	50 000,00 \$
Bâtisseurs 2010	10 000,00 \$
Bénévolat St-Sacrement inc.	12 000,00 \$
Bénévoles de la Résidence Yvon-Brunet inc.	250,00 \$
Bernier, Gaston (002)	8 225,00 \$
Boîte à lettres de Longueuil, La	5 000,00 \$
Bouchard, Andrée-Ann	6 000,00 \$
Bouchard, Carolyne	6 000,00 \$
Boucher, Sarah	6 000,00 \$
Bouffe additionnelle, La	500,00 \$
Bouffe du Carrefour, La	5 000,00 \$
Boussole, regr. des par. et amis de la pers. att. mal mentale, La	10 000,00 \$
Bucafin, Le	1 000,00 \$
Bureau de la communauté haïtienne de Montréal	15 000,00 \$
C.A.D.O. Centre Artisanal pour la Déficience-Intellectuelle de l'Outaouais	1 500,00 \$
Café de Rue Terrebonne	500,00 \$
Café Jeunesse de Chicoutimi inc.	4 000,00 \$
Cafétéria communautaire Multi Caf, La	1 000,00 \$
Camp de vacances familiales Valleyfield inc.	8 000,00 \$
Camp musical du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	2 000,00 \$
Camp musical du Saguenay-Lac-St-Jean inc.	3 000,00 \$
Camp pour enfants diabétiques de l'est du Québec	1 000,00 \$
Camps étudiants de Québec, Les	2 500,00 \$
Cancer de l'ovaire Canada	500,00 \$
Carrefour action municipale et familles	500,00 \$
Carrefour d'alimentation et de partage St-Barnabé inc.	1 000,00 \$
Carrefour de solidarité internationale Sherbrooke inc. (CSI-S)	15 000,00 \$
Carrefour des Retraités de Montréal-Nord inc.	8 500,00 \$
Carrefour d'Initiatives Populaires de Rivière-du-Loup	3 000,00 \$
Carrefour jeunesse de Shawinigan [Maison des jeunes de Shawinigan]	500,00 \$
Carrefour Jeunesse Emploi Matawinie	800,00 \$
Carrefour jeunesse-emploi Memphrémagog	1 000,00 \$
Carrefour-Ressources	1 000,00 \$
Carrefour Saint-Eusèbe de Montréal inc.	3 000,00 \$
Caserne des jeunes de Lac-au-Saumon, La	500,00 \$
CEGEP régional de Lanaudière à Joliette	1 500,00 \$
Centrale des Syndicats du Québec [CSQ]	500,00 \$
Centrale des Syndicats du Québec [CSQ]	1 000,00 \$
Centre Accalmie	2 000,00 \$
Centre Accalmie	2 000,00 \$
Centre act. récré. aînés & autres gén. de Sherbrooke [C.A.R.A.G.S.]	350,00 \$
Centre africain de développement et d'entraide inc.	250,00 \$
Centre africain de développement et d'entraide inc.	250,00 \$
Centre Aide & Lutte Agressions Caractère Sexuel Estrie (CALACS)	350,00 \$
Centre Aide & Lutte Agressions Caractère Sexuel Estrie (CALACS)	2 000,00 \$
Centre aide pers. traumatisées crâniennes hand. phys. Laurentides	2 000,00 \$
Centre Bernard-Hamel/centre familial	1 000,00 \$
Centre communautaire CEFEDI	1 000,00 \$
Centre Communautaire Partage St-François	5 000,00 \$
Centre Communautaire Partage St-François	10 000,00 \$
Centre communautaire Pro-Santé inc.	3 500,00 \$
Centre communautaire Pro-Santé inc.	3 500,00 \$
Centre Coopératif de Locaux Communautaires de Sherbrooke	5 000,00 \$
Centre culturel alternatif champs vallons	1 000,00 \$
Centre d'action bénévole de Dolbeau-Mistassini	5 000,00 \$
Centre d'action bénévole de Dolbeau-Mistassini	5 000,00 \$
Centre d'action bénévole de la M.R.C. de Coaticook	1 500,00 \$
Centre d'action bénévole de Sherbrooke	1 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Centre d'action bénévole de Sherbrooke	5 000,00 \$
Centre d'action bénévole des Îles-de-la-Madeleine	1 000,00 \$
Centre d'action bénévole du Bas Richelieu inc.	1 000,00 \$
Centre d'action bénévole du Bas Richelieu inc.	1 000,00 \$
Centre d'action bénévole "la Grande Corvée"	500,00 \$
Centre d'action bénévole "la Grande Corvée"	1 000,00 \$
Centre d'activités récréatives et éducatives (CARE)	200,00 \$
Centre d'aide et d'action bénévole de Charlesbourg	500,00 \$
Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	500,00 \$
Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes - Montérégie	30 000,00 \$
Centre de Bénévolat Côte-des-Neiges	5 000,00 \$
Centre d'écoute et de référence Halte Ami	10 000,00 \$
Centre de croissance renaissance inc.	10 000,00 \$
Centre de femmes Montcalm	2 000,00 \$
Centre de la Communauté Sourde du Montréal Métropolitain	100,00 \$
Centre de l'Amitié Nazareth inc.	1 000,00 \$
Centre de la Petite Enfance Feu Vert (CPE)	5 000,00 \$
Centre d'encadrement pour jeunes femmes immigrantes [CEJFI]	2 000,00 \$
Centre d'entraide du trouble affectif bipolaire de Québec	5 000,00 \$
Centre d'Entraide Plus de l'Estrie	1 000,00 \$
Centre de Parrainage Civique de Québec inc., Le	1 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Berthierville	2 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Berthierville	2 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Lévis	2 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Lévis	2 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Québec	2 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Québec	2 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Trois-Rivières	2 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale de Trois-Rivières	2 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale Matawinie Ouest	2 500,00 \$
Centre de pédiatrie sociale Matawinie Ouest	2 500,00 \$
Centre de Prévention des Agressions de Montréal	4 000,00 \$
Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord	10 000,00 \$
Centre de Santé des femmes de Montréal inc.	10 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux d'Ahuntsic et Montréal-Nord (CSSS)	15 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux de Gatineau (CSSS)	10 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux de la Montagne (CSSS)	10 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux de Laval (CSSS)	10 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux des Îles (CSSS)	1 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux des Îles (CSSS)	2 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux de Thérèse-de-Blainville (CSSS)	1 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux de Vaudreuil-Soulanges (CSSS)	10 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux du Sud de Lanaudière (CSSS)	25 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux Jardins-Roussillon (CSSS)	5 000,00 \$
Centre de Santé et de Services Sociaux Jeanne-Mance (CSSS)	15 000,00 \$
Centre de Santé et Services Sociaux de Chicoutimi	367,00 \$
Centre de Santé et Services Sociaux de Chicoutimi	2 048,00 \$
Centre des Femmes Rivière-des-Prairies	7 000,00 \$
Centre des Jeunes Saint-Sulpice	500,00 \$
Centre de Soutien au réseau familial [CSRF]	20 000,00 \$
Centre de soutien Entr'Aidants	1 000,00 \$
Centre de soutien Entr'Aidants	3 000,00 \$
Centre de Stimulation l'Envol	5 000,00 \$
Centre d'étude masque et mouvement inc.	250,00 \$
Centre d'excellence en fabrication mécanique	2 500,00 \$
Centre d'hébergement Alternatif de Sherbrooke	1 000,00 \$
Centre Didache	3 000,00 \$
Centre d'intervention en abus sexuels pour la famille	20 000,00 \$
Centre d'intervention le Rond-Point	20 000,00 \$
Centre Émilie Gamelin	1 000,00 \$
Centre équestre thérapeutique Équi-sens	1 000,00 \$
Centre Espoir de Gatineau	2 000,00 \$
Centre famille & ressource A.D.D.	5 000,00 \$
Centre femmes aux 3 A de Québec inc.	500,00 \$
Centre hospitalier de l'Université de Montréal	5 000,00 \$
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine	5 000,00 \$
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine	12 500,00 \$
Centre international des femmes, Québec	1 000,00 \$
Centre international des femmes, Québec	1 500,00 \$
Centre Jeunesse LGBTQ	3 000,00 \$
Centre l'Autre Maison inc.	7 000,00 \$
Centre local de développement [CLD] de la MRC du Granit	5 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Centre médical de la Nouvelle-Beauce	10 000,00 \$
Centre multiethnique de Québec inc.	500,00 \$
Centre Normand Léveillé	5 000,00 \$
Centre régional de réadaptation la Ressource	10 000,00 \$
Centre Régional de Santé et de Services Sociaux de la Baie-James	5 000,00 \$
Centre résidentiel et communautaire Jacques Cartier, Le	3 000,00 \$
Centre signes d'espoir	15 000,00 \$
Centre signes d'espoir	25 000,00 \$
Centre social de la Croix Blanche [Région de Québec]	5 000,00 \$
Centrespoir-Charlesbourg inc., Le	1 000,00 \$
Centre St-Pierre	15 000,00 \$
Cercle de fermières Saint-Apollinaire, Le	250,00 \$
Cercle de l'âge d'Or de Ste-Monique, Le	3 500,00 \$
Cercle des Fermières de Chandler inc.	500,00 \$
Cercle des Fermières de Saint-Jogues inc., Le	500,00 \$
C.E.S.A.M.E. Centre pour l'enfance en santé mentale Deux-Montagnes	5 000,00 \$
C.E.S.A.M.E. Centre pour l'enfance en santé mentale Deux-Montagnes	5 000,00 \$
Chaker, Rabea	6 000,00 \$
Chantelaît inc.	2 000,00 \$
Chaudronnée de l'Estrie inc., La	1 000,00 \$
Chaudronnée de l'Estrie inc., La	3 000,00 \$
Chevaliers de Colomb du conseil de Bromptonville, No. 6849	500,00 \$
Chevaliers de Colomb du conseil de Mgr. Ross no: 3261, Les	1 500,00 \$
Chez-Nous Entre Hommes	500,00 \$
Chic resto-pop inc., Le	3 000,00 \$
Chic resto-pop inc., Le	4 000,00 \$
Choeur du Musée d'art de Joliette, Le	1 000,00 \$
Chorale des aînés chantants	250,00 \$
Ciampini, Talia	6 000,00 \$
Cible Famille Brandon inc.	10 000,00 \$
Circuit des Arts Memphrémagog, Le	500,00 \$
Circuits Frontières	1 500,00 \$
Cirque des étoiles Memphrémagog, Le	500,00 \$
Cité GénérAction 55+	500,00 \$
Classique internationale de canots de la Mauricie inc.	5 000,00 \$
Classique Pif vacances Air Transat	2 000,00 \$
Clinique des jeunes du Bassin de Chambly	10 000,00 \$
Club 50 ans + de Claude-Robillard	500,00 \$
Club âge d'or Butterfly de R.D.P.	500,00 \$
Club âge d'or Joie de vivre St-Pacôme	3 500,00 \$
Club Bon Coeur des cardiaques de Charlevoix inc.	5 000,00 \$
Club de Curling de Riverbend	2 500,00 \$
Club de l'âge d'or Bon-Pasteur de Laval	250,00 \$
Club de l'âge d'or Bon-Pasteur de Laval	250,00 \$
Club de l'âge d'or de Boulé, Le	500,00 \$
Club de l'âge d'or de Chute-aux-Outardes (Club FADOQ Chute-aux-Outardes)	500,00 \$
Club de l'âge d'or de Fortierville	250,00 \$
Club de l'âge d'or de Mistassini secteur de Roberval	10 000,00 \$
Club de l'âge d'or de Saint-Félix d'Otis	500,00 \$
Club de l'âge d'or l'Écho de Bromptonville inc.	250,00 \$
Club de lecture d'été du Granit	500,00 \$
Club des Aînés Fleuri-Est inc.	700,00 \$
Club de ski de fond Saint-Thomas-d'Aquin	250,00 \$
Club des Matinaux de Charlesbourg inc.	500,00 \$
Club de soccer de Jonquière	300,00 \$
Club de soccer de Magog	1 000,00 \$
Club de soccer Fabrose inc.	1 000,00 \$
Club des Retraités de Normandin inc.	10 000,00 \$
Club FADOQ Saint-Louis-de-France	250,00 \$
Club les Braves Amis de l'Assomption inc.	1 000,00 \$
Club l'Espoir jeunesse	2 500,00 \$
Club Optimiste St-Jacques de Montréal	1 000,00 \$
Club Richelieu Saint-Bruno inc.	1 000,00 \$
Club Richelieu Saint-Bruno inc.	1 000,00 \$
Club Richelieu Saint-Bruno inc.	1 000,00 \$
Club Social Samuel-Holland	300,00 \$
Club sportif 50+ Cap-Rouge	1 000,00 \$
Coalition des Org. Comm. Québ. de lutte contre le SIDA [COCQ-SIDA]	10 000,00 \$
Coalition des Org. Comm. Québ. de lutte contre le SIDA [COCQ-SIDA]	40 000,00 \$
Coalition Priorité Cancer au Québec	5 000,00 \$
Coalition Sherbrookoise pour le Travail de rue	1 000,00 \$
Coalition sida des sourds du Québec	500,00 \$



**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
CODA Québec	1 000,00 \$
Collectif autonome des Carrefour jeunesse-emploi du Québec	500,00 \$
Comité bénévole Vieillir c'est la Vie inc.	250,00 \$
Comité canadien des réfugiés de la mer/Services aux aînés de Montréal (S.A.I.M.)	2 500,00 \$
Comité d'Aide aux Femmes Sourdes de Québec	250,00 \$
Comité d'Éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de St-Henri, Le	1 000,00 \$
Comité de Prévention-Suicide du secteur de Lebel-sur-Quévillon, Le	5 000,00 \$
Comité des Loisirs de St-Malo	3 000,00 \$
Comité des travailleurs accidentés de l'Estrie inc.	1 000,00 \$
Comité du colloque permanent des aînés du Kamouraska	1 000,00 \$
Comité priorité violence conjugale	2 500,00 \$
Comité rég. d'éducation pour le dév. international Lanaudière	1 000,00 \$
Comité rég. d'éducation pour le dév. international Lanaudière	2 000,00 \$
Commission de développement économique de St-Donat inc.	20 000,00 \$
Commission scolaire de la Riveraine (CS de la Riveraine)	500,00 \$
Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands (CS de la Vallée-des-Tisserands)	1 500,00 \$
Commission scolaire des Hauts-Cantons (CS des Hauts-Cantons)	1 000,00 \$
Commission scolaire René-Lévesque (CS René-Lévesque)	1 000,00 \$
Commun Accord Organisme de Justice Alternative	300,00 \$
Communauté Sépharade unifiée du Québec	1 000,00 \$
Compagnons de Montréal	1 000,00 \$
Complexe des Rapides, Le	10 000,00 \$
Complexe le Partage	10 000,00 \$
Complexe multi-disciplinaire les Estacades	2 000,00 \$
Comptoir alimentaire Drummond inc.	2 000,00 \$
Comptoir le Grenier	25 000,00 \$
Comptonales, Les	2 500,00 \$
Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle	5 000,00 \$
Confédération des organismes de personnes handicapées du Québec [COPHAN]	25 000,00 \$
Confédération québécoise des coopératives d'habitation [C.Q.C.H.]	500,00 \$
Conférence régionale des élus Lanaudière (CRÉ)	500,00 \$
Congrès Armand-Frappier	5 000,00 \$
Conseil de l'eau Gaspésie Sud	2 000,00 \$
Conseil des Innus de Pessamit	200,00 \$
Conseil des personnes âgées de la communauté noire de Montréal, Le	250,00 \$
Conseil du loisir scientifique du Saguenay-Lac-St-Jean	1 000,00 \$
Conseil national des chômeurs et chômeuses	5 000,00 \$
Conseil particulier de la société St-Vincent-de-Paul secteur Alma	2 000,00 \$
Conseil pour la Protection des Malades [CPM]	35 000,00 \$
Conseil québécois LGBT	500,00 \$
Conseil régional de l'environnement de l'Estrie inc.	1 000,00 \$
Conseil sport loisir de l'Estrie	500,00 \$
Conseil sport loisir de l'Estrie	1 000,00 \$
Contact Richelieu-Yamaska [CRY]	10 000,00 \$
Continuité Famille auprès des détenues C.F.A.D.	3 000,00 \$
Coop de solidarité des Sommets de Milan	1 000,00 \$
Coopérative de services multiples de Lanaudière	1 000,00 \$
Coopérative de Solidarité Aspire Tout	500,00 \$
Coopérative de solidarité de santé des Monts de Bellechasse	10 000,00 \$
Coopérative de solidarité en soins de santé à Ferme-Neuve	3 000,00 \$
Coopérative de Solidarité Notre-Dame-de Jacques-Cartier	1 000,00 \$
Coopérative de Solidarité Notre-Dame-de Jacques-Cartier	1 000,00 \$
Coopérative de solidarité Santé des gens d'ici	1 000,00 \$
Corbeille-Bordeaux-Cartierville, La	1 000,00 \$
Corne d'Abondance entraide alimentaire et solidarité, La	1 500,00 \$
Corpo. de dével. communautaire des Appalaches, rég. de Thetford	500,00 \$
Corporation de développement communautaire des Deux-Rives, La	3 000,00 \$
Corporation de développement communautaire du Granit	50 000,00 \$
Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville	5 000,00 \$
Corporation de développement des oeuvres du père Lionel Dehoux, La	500,00 \$
Corporation de gestion des assistants de recherche du CRHDQ	5 000,00 \$
Corporation de l'aménagement de la Rivière l'Assomption	1 000,00 \$
Corporation des fêtes du 150e de la ville de Joliette	5 000,00 \$
Corporation des fêtes du 150e de la ville de Joliette	14 550,00 \$
Corporation des fêtes du 150ième anniv. de la Ville de Coaticook	1 000,00 \$
Corporation des loisirs de Lac-au-Saumon	500,00 \$
Corporation développement communautaire M.R.C. Vallée-du-Richelieu	500,00 \$
Corporation du Centre du Sablon, La	3 000,00 \$
Corporation du Moot scout 2013	500,00 \$
Corporation l'Autre Cartier	2 000,00 \$
Corporation Maison Lucien-L'Allier, Montréal	250,00 \$
Corporation Répit-Dépannage de Lanaudière	5 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Couleurs de la vie Lanaudière, Aux	10 000,00 \$
Coupe internationale les enfants jouent pour les enfants, La	1 500,00 \$
Courir à Québec	35 000,00 \$
Courses Tempus Fugit, Les	3 000,00 \$
Courses Tempus Fugit, Les	12 000,00 \$
Cran des Femmes inc., Le	1 000,00 \$
Craque-Bitume	1 500,00 \$
CSSS Richelieu-Yamaska	5 000,00 \$
Cuisine Collective Îles-De-La-Madeleine	1 000,00 \$
Cuisine collective le Blé d'or de Sherbrooke	800,00 \$
Cuisines collectives du grand plateau	1 000,00 \$
Cyber-cible	300,00 \$
Cybernet café de Trois-Rivières	2 500,00 \$
Débrouille inc., La	15 000,00 \$
Défis-logis Lanaudière	5 000,00 \$
Délégation sportive de l'Assemblée Nationale	3 000,00 \$
Deuil 02	2 500,00 \$
Deuil 02	3 500,00 \$
Développement expertise et solidarité internationale [DESI]	2 500,00 \$
Diabète Saguenay	500,00 \$
Diabétiques de Québec, Les	500,00 \$
Dialogue sciences et politiques	1 000,00 \$
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	5 000,00 \$
Docteur Jean Poirier inc.	2 800,00 \$
Écho des Montagnes de Sainte-Brigitte-de-Laval, L'	250,00 \$
École Curé-Antoine-Labelle (CS de Laval)	1 000,00 \$
École de musique Alain-Caron	2 000,00 \$
École Galinée (CS de la Baie-James)	5 000,00 \$
École Larocque (CS de la Région-de-Sherbrooke)	250,00 \$
École l'Impact (CS des Affluents)	500,00 \$
École nationale d'apprentissage par la Marionnette	3 000,00 \$
École Raymond (CS Saint-Hyacinthe)	250,00 \$
École Sainte-Claire (CS Marie-Victorin)	10 000,00 \$
Éditions du Point, Les (9092-8474 Québec inc.)	8 500,00 \$
Éditions du remue-ménage, Les	2 000,00 \$
Éditions Multi-Concept inc., Les	5 000,00 \$
Éki-Lib Santé Côte-Nord	15 000,00 \$
El Hakim, Michel	4 500,00 \$
Emmanuel, l'Amour qui Sauve	500,00 \$
Empreinte Bleue	5 000,00 \$
En Coeur, la fondation québécoise pour les enfants malades du coeur	3 000,00 \$
En Coeur, la fondation québécoise pour les enfants malades du coeur	3 000,00 \$
En Coeur, la fondation québécoise pour les enfants malades du coeur	5 000,00 \$
Enfance libre Lanaudière	10 000,00 \$
Enfant retour Québec	10 000,00 \$
Enfants d'Orient et d'occident, adoption et parrainage du Québec	2 000,00 \$
En Marge 12-17	6 650,00 \$
Ensemble pour le respect de la diversité	1 000,00 \$
Entr'Actes, productions artistiques	1 000,00 \$
Entraide de la Vallée, L'	5 000,00 \$
Entraide pour la Déficience Intellectuelle Joliette Métropolitain	5 000,00 \$
Entraide Saint-Michel	10 000,00 \$
Entraide Saint-Michel	15 000,00 \$
Entraides Communautaires des Îles inc. (inactif)	1 000,00 \$
Entraide Solidarité Bellechasse	500,00 \$
Envolée des mères, L'	1 000,00 \$
Épicerie Halte-ternative	3 000,00 \$
Épicerie Halte-ternative	5 000,00 \$
Épilepsie - Gaspésie Sud	1 000,00 \$
Équipe Service quartier St-Vincent-de-Paul	500,00 \$
Espace Multisoleil	2 000,00 \$
Espace région de Québec	1 000,00 \$
Espaces Jeunesse inc.	2 000,00 \$
Espace Suroît	5 000,00 \$
Estrie-Aide inc.	20 000,00 \$
Estrie-Aide inc.	50 000,00 \$
Étincelles de bonheur du Haut St-François	1 000,00 \$
Étincelles de bonheur du Haut St-François	3 000,00 \$
Événements art, musique et culture de St-Donat	1 500,00 \$
Évènements Dâna	2 500,00 \$
Événements Drisdell Events	2 500,00 \$
Expression Lasalle Centre Communautaire en Santé Mentale	2 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Fabrique de la paroisse de Saint-Donat, La (Montréal)	1 000,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Donat, La (Montréal)	1 000,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste-de-l'Isle-Verte, La	500,00 \$
Fabrique de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste-de-l'Isle-Verte, La	500,00 \$
Fabrique de la paroisse Notre-Dame-des-Côteaux, La	2 000,00 \$
Fabrique de paroisse Sainte-Madeleine de Havre-aux-Maisons, La	1 000,00 \$
Fabrique de paroisse Sainte-Madeleine de Havre-aux-Maisons, La	2 000,00 \$
FADOQ - Région de Laval	15 000,00 \$
FADOQ région Gaspésie Îles-de-la-Madeleine	10 000,00 \$
Fédération des Centres d'Action Bénévole du Québec	1 000,00 \$
Fédération des centres d'assist. et d'accompagnement aux plaintes	2 000,00 \$
Fédération des mouvements personne d'abord du Québec inc., La	2 000,00 \$
Fédération mondiale de l'Hémophilie	15 000,00 \$
Fédération prof. des préposé(e)s aux bénéficiaires du Québec, FPBQ	250,00 \$
Fédération prof. des préposé(e)s aux bénéficiaires du Québec, FPBQ	5 000,00 \$
Fédération québécoise de la marche	2 500,00 \$
Fédération québécoise des Sociétés Alzheimer	25 000,00 \$
Fédération Québécoise du Loisir en Institution	2 000,00 \$
Féd. familles amis person. atteinte maladie ment. [F.F.A.P.A.M.M.]	2 000,00 \$
Féd. familles amis person. atteinte maladie ment. [F.F.A.P.A.M.M.]	40 000,00 \$
Fermes Solidar, inc., Les	5 000,00 \$
Festival de la Santé inc., Le	35 000,00 \$
Festival des traditions du monde de Sherbrooke	2 500,00 \$
Festival des traditions du monde de Sherbrooke	3 000,00 \$
Festival international Contes en Îles	1 500,00 \$
Festival International de Lanaudière inc.	10 000,00 \$
Festival L'Oktoberfest des Québécois	3 500,00 \$
Festival mondial de musique des Femmes d'ici et d'ailleurs	1 000,00 \$
Festival quartiers Danses	5 000,00 \$
Fête des vendanges Magog-Orford	500,00 \$
Fête du Lac des Nations inc., La	5 000,00 \$
Fêtes gourmandes de Lanaudière inc., Les	5 000,00 \$
Fierté Montréal	500,00 \$
Fierté Montréal	5 000,00 \$
Fierté Montréal	10 000,00 \$
Filles d'Ariane	1 000,00 \$
Fondation André Boudreau, La	1 500,00 \$
Fondation André Dédé Fortin	2 000,00 \$
Fondation Anna-Laberge	7 500,00 \$
Fondation Armand Martel	1 000,00 \$
Fondation B.B.C.M., La	5 000,00 \$
Fondation canadienne du rein, La	1 000,00 \$
Fondation canadienne du rein, La	5 000,00 \$
Fondation Cardio-Vasculaire de Valleyfield et du Suroît inc., La	5 000,00 \$
Fondation Carmel-Roy du centre hosp. St-Joseph de la Malbaie	4 000,00 \$
Fondation C.A.R.M.E.N.	2 000,00 \$
Fondation C.A.R.M.E.N.	2 000,00 \$
Fondation Centre de cancérologie Charles-Bruneau	20 000,00 \$
Fondation centre de santé et services sociaux Rocher-Percé	500,00 \$
Fondation Centre hospitalier comté de Huntingdon	5 000,00 \$
Fondation Centre Jeunesse de l'Estrie	500,00 \$
Fondation CHU Sainte-Justine	1 500,00 \$
Fondation Claude-Durocher	1 000,00 \$
Fondation Claude-Édouard Héту	1 000,00 \$
Fondation de Bécancour-Nicolet-Yamaska santé-services sociaux	2 000,00 \$
Fondation de la commission scolaire de l'Estuaire	10 000,00 \$
Fondation de la Maison Michel Sarrazin	2 500,00 \$
Fondation de la maison québ. du théâtre pour l'enf. et jeun. inc., La	1 000,00 \$
Fondation de la table populaire, La	500,00 \$
Fondation de l'Ataxie Charlevoix-Saguenay	5 000,00 \$
Fondation de la Visite	20 000,00 \$
Fondation de l'Est (East Foundation)	500,00 \$
Fondation de l'Hôpital Chinois de Montréal [1972]	1 000,00 \$
Fondation de l'hôpital de Dolbeau inc.	1 000,00 \$
Fondation de l'Hôpital du Suroît	5 000,00 \$
Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont	5 000,00 \$
Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré inc.	1 000,00 \$
Fondation de l'Institut Nazareth et Louis-Braille	1 500,00 \$
Fondation de l'institut univ. de cardiologie et pneumologie de Qc	10 000,00 \$
Fondation de l'institut universitaire en santé mentale de Québec	5 000,00 \$
Fondation des Amis du Jeffery Hale	1 000,00 \$
Fondation des aveugles du Québec [F.A.Q.]	2 500,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Fondation des Gouverneurs de l'Espoir	1 000,00 \$
Fondation des maladies du coeur du Québec	15 000,00 \$
Fondation des maladies du coeur et de l'AVC du Canada	3 000,00 \$
Fondation des pompiers du Québec pour les Grands Brûlés	250,00 \$
Fondation des Samares	500,00 \$
Fondation des Samares	2 000,00 \$
Fondation des Services de Santé de la MRC de l'Islet, La	1 000,00 \$
Fondation de Zoothérapie	2 000,00 \$
Fondation de Zoothérapie	5 000,00 \$
Fondation Droit au Talent	2 500,00 \$
Fondation Droit au Talent	2 500,00 \$
Fondation du cancer du sein du Québec	3 000,00 \$
Fondation du C. de réadapt. en déf. phys. Chaudière-Appalaches inc.	1 000,00 \$
Fondation du CEGEP de Sherbrooke	1 000,00 \$
Fondation du CEGEP du Vieux-Montréal, La	1 500,00 \$
Fondation du Cégep régional de Lanaudière	1 000,00 \$
Fondation du Centre d'Accueil Vaudreuil	500,00 \$
Fondation du Centre de Réadaptation en Déficience Intellectuelle de Québec	500,00 \$
Fondation du Centre de réadaptation en dépendance de Québec	2 000,00 \$
Fondation du Centre de Réadaptation Interval	1 500,00 \$
Fondation du Centre de Réadaptation Interval	1 500,00 \$
Fondation du Centre de Réadaptation Interval	5 000,00 \$
Fondation du Centre de Réadaptation Interval	20 000,00 \$
Fondation du Centre de Réadaptation Lucie-Bruneau	3 000,00 \$
Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François	250,00 \$
Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François	5 000,00 \$
Fondation du centre d'hébergement Denis-Benjamin Viger	500,00 \$
Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin	10 000,00 \$
Fondation du Centre hospitalier de Granby	3 000,00 \$
Fondation du Centre hospitalier de Granby	3 000,00 \$
Fondation du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ)	2 000,00 \$
Fondation du Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ)	25 000,00 \$
Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke inc.	5 000,00 \$
Fondation du Centre Jeunesse de la Montérégie	3 000,00 \$
Fondation du Centre Jeunesse de la Montérégie	5 000,00 \$
Fondation du Centre jeunesse de Montréal	2 500,00 \$
Fondation du Centre Jeunesse de Québec	1 000,00 \$
Fondation du Centre jeunesse Gaspésie / Les Îles	5 000,00 \$
Fondation du Centre Le Havre	1 000,00 \$
Fondation du Centre matapédien d'études collégiales inc.	500,00 \$
Fondation du centre Notre-Dame de l'Enfant [Sherbrooke] inc.	500,00 \$
Fondation du Centre universitaire de santé McGill	10 000,00 \$
Fondation du CHU de Québec	500,00 \$
Fondation du CHU de Québec	1 000,00 \$
Fondation du CHU de Québec	1 000,00 \$
Fondation du CHU de Québec	1 500,00 \$
Fondation du CHU de Québec	2 000,00 \$
Fondation du CHU de Québec	2 000,00 \$
Fondation du CLSC-CHSLD la Source	2 500,00 \$
Fondation du collège Gerald-Godin	1 000,00 \$
Fondation du CSSS de Gatineau (inactif)	7 500,00 \$
Fondation du CSSS de la Montagne	1 000,00 \$
Fondation du CSSS de la Pointe-de-l'Île	1 500,00 \$
Fondation du CSSS du Sud de Lanaudière	1 500,00 \$
Fondation du CSSS du Sud de Lanaudière	2 500,00 \$
Fondation du Patro de Charlesbourg	1 000,00 \$
Fondation école Montcalm inc.	1 000,00 \$
Fondation Élan	1 000,00 \$
Fondation Émergence inc.	10 000,00 \$
Fondation Emile Z. Laviolette	2 000,00 \$
Fondation Farha	500,00 \$
Fondation fête d'enfant Dede inc.	1 000,00 \$
Fondation Gilles Kègle	1 000,00 \$
Fondation Hôpital Charles Lemoyne	10 000,00 \$
Fondation Hôpital St-Eustache	500,00 \$
Fondation Hôtel-Dieu de Lévis	15 000,00 \$
Fondation internat. des cultures à partager - Secteur Montréal	500,00 \$
Fondation internat. des cultures à partager - Secteur Montréal	500,00 \$
Fondation Jeunes et Société	500,00 \$
Fondation Jeunesse Chaudière-Appalaches	1 000,00 \$
Fondation la rue des Femmes	5 000,00 \$
Fondation la Traversée	3 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Fondation Le Grand Chemin	5 000,00 \$
Fondation Le Grand Chemin	20 000,00 \$
Fondation le Petit Blanchon	1 000,00 \$
Fondation le Phare inc.	5 000,00 \$
Fondation Le Rayon d'espoir de la MRC de Bellechasse	1 000,00 \$
Fondation les Amis de la Dauphinelle	1 500,00 \$
Fondation les forges inc.	5 000,00 \$
Fondation les petits Trésors	3 000,00 \$
Fondation Longévité +	1 000,00 \$
Fondation Madeli-aide	1 000,00 \$
Fondation Madeli-aide	1 000,00 \$
Fondation Marie-Ève Saulnier	1 000,00 \$
Fondation Marie-Rollet	1 500,00 \$
Fondation ma vie en main	10 000,00 \$
Fondation Médicale Jean-Pierre Despins m.d.	3 500,00 \$
Fondation Miriam	2 500,00 \$
Fondation Neurotrauma Marie-Robert	10 000,00 \$
Fondation OLO	1 000,00 \$
Fondation OLO	10 000,00 \$
Fondation OLO	20 000,00 \$
Fondation Paul Gérin-Lajoie pour la Coopération internationale, La	300,00 \$
Fondation Pauline Beaudry	1 000,00 \$
Fondation Pauline Beaudry	1 000,00 \$
Fondation Pierre Gagné	1 000,00 \$
Fondation Point de repère	4 000,00 \$
Fondation pour la santé du nord de Lanaudière	1 500,00 \$
Fondation pour l'avan. de la gérontologie et gériatrie sociales	250,00 \$
Fondation québécoise de la massothérapie FQM	5 000,00 \$
Fondation québécoise du Cancer	1 000,00 \$
Fondation québécoise du Cancer	2 500,00 \$
Fondation québécoise du Cancer	20 000,00 \$
Fondation québécoise en santé respiratoire	500,00 \$
Fondation régionale pour la santé de Trois-Rivières [RSTR]	2 000,00 \$
Fondation René-Verrier	15 000,00 \$
Fondation santé Baie-des-Chaleurs	1 000,00 \$
Fondation santé de la Haute-Gaspésie	1 000,00 \$
Fondation Sercan	5 000,00 \$
Fondation soins palliatifs André-Côté (inactif)	5 000,00 \$
Fondation sommeil - Ass.pers. atteint déficiences reliées au sommeil	1 000,00 \$
Fondation Sourdine	5 000,00 \$
Fondation sur la Pointe des Pieds	500,00 \$
Fondation sur la Pointe des Pieds	500,00 \$
Fondation Vitae	5 000,00 \$
Fonds d'aide de l'Ouest-de-l'Île	1 000,00 \$
Fonds du Sport et du Loisir Sherbrookoïse	200,00 \$
Forum des Citoyens Aînés de Montréal	1 000,00 \$
Foyer Saint-Ambroise inc.	500,00 \$
Friperie communautaire Huntingdon	500,00 \$
Front commun des assistés sociaux du Québec inc.	1 000,00 \$
Gagné, Isabelle (011)	6 000,00 \$
Gîte Ami, Le	250,00 \$
GLBT Québec inc.	2 000,00 \$
GMF Marguerite d'Youville	500,00 \$
GMF Omni-Plateau	10 000,00 \$
Go le grand défi inc.	350,00 \$
Grand Défi de Victoriaville	1 000,00 \$
Grand Défi de Victoriaville	2 000,00 \$
Grand défi Pierre Lavoie, Le	200,00 \$
Grand défi Pierre Lavoie, Le	2 000,00 \$
Grand défi Pierre Lavoie, Le	10 000,00 \$
Grand défi Pierre Lavoie, Le	40 000,00 \$
Grande Table, La	10 000,00 \$
Grand Prix cycliste Beauce	5 000,00 \$
Grand-Prix cycliste de la Matapédia (inactif)	1 000,00 \$
Grands Amis de la Vallée	1 000,00 \$
Grands Amis de la Vallée	3 500,00 \$
Grand tour du Lac Mégantic	1 000,00 \$
GRIP Montréal	18 000,00 \$
Groupe Action Jeunesse Luskville	500,00 \$
Groupe d'Entraide Allaitement Sein-Pathique	1 000,00 \$
Groupe Espace Santé	1 000,00 \$
Groupe Gai de l'université Laval	1 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Groupe Harmonie	1 000,00 \$
Guitard, Parise	5 668,00 \$
Habitations des aînés de Chandler	1 000,00 \$
Habitations du Buton inc., Les	200,00 \$
Habitations Oasis de Pointe Saint-Charles inc., Les	3 500,00 \$
Habitations Vivre chez soi	20 000,00 \$
Halte Bois-Francis (Homme Alternative)	3 500,00 \$
Halte Drummond	5 000,00 \$
Handi Apte	1 000,00 \$
Handi Apte	1 000,00 \$
Harmonie Richelieu Mgr-Richard de Verdun	250,00 \$
Hébergement d'Urgence Lanaudière	15 000,00 \$
Hébergement pour personnes âgées Nouveaux Horizons inc.	20 000,00 \$
HELEM protection libanaise gais, lesbiennes, trans-genres et bisexuels	750,00 \$
Himalaya séniors du Québec	250,00 \$
Homme aide Manicouagan	20 000,00 \$
Hôpital Rivière-des-Prairies	175,00 \$
Hôpital Rivière-des-Prairies	175,00 \$
Hôpital Rivière-des-Prairies	525,00 \$
Hôpital Rivière-des-Prairies	1 050,00 \$
Hôpital Rivière-des-Prairies	1 400,00 \$
Impatients, Les	25 000,00 \$
Infirmières de l'humanité	5 000,00 \$
Initiative 1,2,3 Go! Rivière-des-Prairies	500,00 \$
Initiative 1,2,3 Go! Rivière-des-Prairies	500,00 \$
Institut du Cancer de Montréal	1 000,00 \$
Institut pacifique	1 000,00 \$
Intégration sociale enfants handicapés en milieu de garde [ISEHMG]	500,00 \$
Interville, COOP de Solidarité en Soins et Services, L'	20 000,00 \$
Isarël, Mimi	25 000,00 \$
JAID Québec	1 000,00 \$
Jardins du Méandre	5 000,00 \$
Je Réussis	500,00 \$
Jeunes Mères en action	1 500,00 \$
Jeunes Pousses	15 000,00 \$
Jeunesse au soleil	3 000,00 \$
Jeunesse J'écoute	1 000,00 \$
Jeux du Québec-Estrie	1 000,00 \$
Jevi centre de prévention du suicide - Estrie	3 000,00 \$
Jonquière-Médic inc.	5 500,00 \$
Jouka	5 000,00 \$
Jovia	5 000,00 \$
Joyeux retraités, Les	500,00 \$
Juni-Sport	1 000,00 \$
Juripop	1 000,00 \$
Juripop	5 000,00 \$
Labelle, France (002)	25 000,00 \$
Lafleur, Claudia	6 000,00 \$
Lafontaine, Denis (003)	1 500,00 \$
Lanaupôle Fibres inc.	500,00 \$
Langevin, Pierre (004)	650,00 \$
«L'Art-Rivé» Centre de Jour de Rivière-des-Prairies	12 000,00 \$
"La Source" Association des personnes handicapées du Haut Saint-Maurice inc.	250,00 \$
Laura Lémerveil	2 000,00 \$
Le Bercaïl	10 000,00 \$
Lessard, Nancy (006)	6 000,00 \$
Lettres en Main	10 000,00 \$
Leucan inc.	1 000,00 \$
Leucan inc.	3 500,00 \$
Leucan Montérégie	2 500,00 \$
Leucan Montérégie	5 000,00 \$
Leucan Québec	1 000,00 \$
Lévesque, Jocelyne (005)	2 880,00 \$
Lévesque, Marie (003)	9 222,00 \$
Lignes de Vie du Témiscouata inc.	500,00 \$
Ligue des propriétaires de Vauvert inc., La	1 000,00 \$
Ligue pour la Protection de l'Enfance de l'Estrie inc.	500,00 \$
Ligue pour l'enfance de l'Estrie enr., La	1 000,00 \$
Lindsay, Kathy	6 000,00 \$
Local 16-30	5 000,00 \$
Logis communautaires l'Harmonie	500,00 \$
Loisirs thérapeutiques de St-Hubert, Les	15 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Loisirs Vivat	250,00 \$
Loon, Evelyn	6 000,00 \$
Maison Adhémar-Dion, La	25 000,00 \$
Maison Caméléon de l'Estrie inc., La	500,00 \$
Maison Carignan inc.	500,00 \$
Maison communautaire Henri-Bergeron	1 250,00 \$
Maison de Ballet-Théâtre Reflet	1 000,00 \$
Maison de Jeunes de St-Elzéar	500,00 \$
Maison de Jeunes Kekpart	2 500,00 \$
Maison de jeunes: l'Ouverture	500,00 \$
Maison de Jonathan inc., La	10 000,00 \$
Maison de la famille contre vents et marées, La	1 500,00 \$
Maison de la Famille de Bellechasse	1 000,00 \$
Maison de la famille de la MRC de l'Islet inc.	10 000,00 \$
Maison de la famille de Sherbrooke inc.	5 000,00 \$
Maison de la Famille, Drummond inc.	1 000,00 \$
Maison de la Famille du Granit, La	1 000,00 \$
Maison des Aînés de Lévis inc., La	4 500,00 \$
Maison des aînés Saint-Alban	250,00 \$
Maison des arts de la parole	1 000,00 \$
Maison des familles de la Baie	1 500,00 \$
Maison des familles de la Matapédia	1 000,00 \$
Maison des Grands-Parents de Sherbrooke	1 000,00 \$
Maison des Grands-Parents de Sherbrooke	1 000,00 \$
Maison des Grands-Parents de Villeray inc., La	1 500,00 \$
Maison des greffés Lina Cyr, La	10 000,00 \$
Maison des Jeunes [12-18] l'Entre-Paranthèse de Chambord	1 000,00 \$
Maison des Jeunes Chatelois inc.	500,00 \$
Maison des Jeunes de Beaujeu, La	1 000,00 \$
Maison des jeunes de Duberger	1 000,00 \$
Maison des Jeunes de la Frontière	1 000,00 \$
Maison des jeunes de Mont-Laurier inc.	1 000,00 \$
Maison des jeunes de Repentigny inc.	5 000,00 \$
Maison des jeunes des frontières du Sud	1 000,00 \$
Maison des jeunes du Marigot	500,00 \$
Maison des Jeunes la Parenthese, La	1 500,00 \$
Maison des jeunes l'Atôme	1 000,00 \$
Maison des jeunes «le Dôme» inc.	2 000,00 \$
Maison des jeunes Sainte-Adèle	3 000,00 \$
Maison des Jeunes St-Rémi inc., La	3 000,00 \$
Maison de soins palliatifs du Littoral	2 000,00 \$
Maison des Tournesols, La	1 500,00 \$
Maison des Tournesols, La	1 500,00 \$
Maison d'hé. accueil communautaire jeunes. des Basses Laurentides	1 000,00 \$
Maison d'Hébergement Accueil Jeunesse Lanaudière inc.	2 000,00 \$
Maison d'Hébergement Jeunesse Roland-Gauvreau	6 000,00 \$
Maison d'Hébergement l'Aquarelle inc.	2 000,00 \$
Maison d'Hébergement Simonne-Monet-Chartrand	1 000,00 \$
Maison du Bouleau Blanc inc., La	2 500,00 \$
Maison du Bouleau Blanc inc., La	5 000,00 \$
Maison du CLDI de l'Érable, La	500,00 \$
Maison du partage d'Youville inc., La	500,00 \$
Maison du Père	1 500,00 \$
Maison Écho du Coeur, La	1 500,00 \$
Maison Élisabeth-Turgeon pour les familles	2 000,00 \$
Maison Kangourou	10 000,00 \$
Maison L'Essentielle	5 000,00 \$
Maison l'Océane	2 000,00 \$
Maison l'Odyssée Jeu Alcool Drogues	500,00 \$
Maison Marie-Rollet	5 000,00 \$
Maison Michel Sarazin, La	3 000,00 \$
Maison Multiethnique Myosotis inc.	10 000,00 \$
Maison Nouvel Horizon	1 000,00 \$
Maison Oxygène	40 000,00 \$
Maison Pauline Bonin	2 500,00 \$
Maison pour Femmes Immigrantes	500,00 \$
Maison pour Femmes Immigrantes	1 000,00 \$
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse Sainte-Foy inc.	5 000,00 \$
Maison secours aux femmes de Montréal inc.	2 000,00 \$
Maison Vivre	10 000,00 \$
MAM autour de la maternité	2 000,00 \$
Manoir de Chez Nous	5 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Manoir Outremont	750,00 \$
Marché de Noël de L'Assomption	500,00 \$
Maternaide du Québec	5 000,00 \$
Mathys, Catherine	6 000,00 \$
Médecins du Monde	1 000,00 \$
Médecins du Monde	5 000,00 \$
Mères avec Pouvoir [Map] Montréal	5 000,00 \$
Mesures alternatives des Vallées du Nord inc.	5 000,00 \$
Mieux-être des immigrants, Le	2 000,00 \$
Mieux-Naitre à Laval	40 000,00 \$
Mission Old Brewery	20 000,00 \$
Moelle épinière et motricité Québec	1 000,00 \$
Moelle épinière et motricité Québec	3 000,00 \$
Moisson Beauce inc.	3 000,00 \$
Moisson d'Alma	2 000,00 \$
Moisson Mauricie / Centre-du-Québec	5 000,00 \$
Moisson Rive-Sud	500,00 \$
Moisson Saguenay - Lac-St-Jean inc.	1 000,00 \$
Mon projet d'affaires.com cent. form. et coach. d'aff. pour femmes	2 000,00 \$
Motivaction Jeunesse	10 000,00 \$
Moulin de la Source, Au	500,00 \$
Mouvement allaitement du Québec	5 000,00 \$
Mouvement Québécois de la qualité (M.Q.Q.)	7 500,00 \$
Mouv. informat. d'entr. dans lutte contre VIH-Sida à Qc [MIELS-Qc]	10 000,00 \$
Multisport	5 000,00 \$
Municipalité d'Armagh	1 500,00 \$
Municipalité de Lamarche	10 000,00 \$
Municipalité de Martinville	10 000,00 \$
Municipalité de Matapédia	2 500,00 \$
Municipalité de Rivière-Ouelle	1 000,00 \$
Municipalité de Saint-Herménégilde	10 000,00 \$
Municipalité de Saint-Marc-sur-Richelieu	5 000,00 \$
Municipalité de Saint-Pacôme	1 000,00 \$
Municipalité de Saint-Venant-de-Paquette	6 000,00 \$
Municipalité du village de Sainte-Jeanne-d'Arc	2 500,00 \$
Musée d'art de Joliette	5 000,00 \$
Muses : centre des arts de la scène, Les	2 000,00 \$
Musique en vue	1 000,00 \$
Nourri-Source -Lanaudière	500,00 \$
Nouveau Parcours organisme de soutien aux jeunes	1 500,00 \$
Nouveaux Sentier : Fondation pour l'avenir des Premières Nations	2 000,00 \$
Nouvelle approche humanitaire d'apprentissage	2 500,00 \$
Oasis des aînés de Saint-Eusèbe, L'	250,00 \$
Oasis des enfants de Rosemont, L'	10 000,00 \$
Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)	15 000,00 \$
Office municipal d'habitation de Amqui	500,00 \$
Office municipal d'habitation de Chénéville	1 000,00 \$
Office municipal d'habitation de Ragueneau	5 000,00 \$
Olympiques spéciaux Québec	5 000,00 \$
Opération Enfant Soleil	50 000,00 \$
Option : Alternative à la Violence Conjugale	5 000,00 \$
Ordre des agronomes du Québec	3 000,00 \$
Ordre des Infirmières & Infirmiers du Québec	4 000,00 \$
Organisation de la patrouille canadienne de ski zone laurentienne	500,00 \$
Organisme de Justice Alternative Volteface	20 000,00 \$
OSBL Savoir	2 000,00 \$
OSBL Savoir	10 000,00 \$
Ouvre ton Coeur à l'Espoir	1 000,00 \$
Parasports Québec	1 000,00 \$
Parentants de Mascouche	1 000,00 \$
Parents-Espoir	10 000,00 \$
Parkinson Estrie	2 000,00 \$
Parrainage Civique Basses-Laurentides	1 000,00 \$
Parrainage civique Champlain	1 000,00 \$
Parrainage Civique de la Vallée du Richelieu	500,00 \$
Parrainage Civique de la Vallée du Richelieu	500,00 \$
Parrainage civique des MRC d'Acton et des Maskoutains	2 000,00 \$
Parrainage Civique les Marronniers	5 000,00 \$
Partagence	5 000,00 \$
Partage Notre-Dame	5 000,00 \$
Partageons l'Espoir [Québec]	2 000,00 \$
Partenaires 12-18 / Érable	4 000,00 \$



**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Pas de Deux, Le	1 000,00 \$
Passage, centre de thérapie familiale en toxicomanie, Le	15 000,00 \$
Passerelle, gr. d'aide d'ent. pour pers. viv. avec prob. santé ment., La	3 000,00 \$
Patro le Prévost, Le	500,00 \$
Pavillon d'éducation communautaire Hochelaga-Maisonneuve	1 000,00 \$
Pertick, Nimaat (médecin)	1 744,00 \$
Pétales Québec	12 000,00 \$
Petit Répit, Le	2 500,00 \$
Petits frères de Sherbrooke, Les	1 000,00 \$
Petits frères de Sherbrooke, Les	25 000,00 \$
Piaule de Val d'Or inc., La	2 000,00 \$
Pignon Bleu, la Maison pour Grandir, Le	1 000,00 \$
Pinceaux d'or, Les	10 000,00 \$
Piolet, Le	1 000,00 \$
Pivot Santé inc.	250,00 \$
Point de Rencontre inc.	5 000,00 \$
Point de Rencontre inc.	5 000,00 \$
Polyvalente Hyacinthe-Delorme (CS de Saint-Hyacinthe)	1 000,00 \$
Popote Roulante Laval inc.	5 000,00 \$
Portail VIH/SIDA du Québec inc.	10 000,00 \$
Préma-Québec	5 000,00 \$
Premiers Répondants des Moissons	5 000,00 \$
Programme d'encadrement Clinique et d'hébergement P.E.C.H.	20 000,00 \$
Projet communautaire de Pierrefonds	3 000,00 \$
Projet Communic-Action	1 000,00 \$
Projet de Prévention des Toxicomanies: Cumulus	2 000,00 \$
Projet Love: vivre sans violence [Québec]	3 000,00 \$
Projet P.A.L. inc.	2 000,00 \$
Projet refuge - Maison Haidar	5 000,00 \$
Projet refuge - Maison Haidar	15 000,00 \$
Projet Suivi Communautaire	1 000,00 \$
Prolongement à la famille de Montréal, Un	2 000,00 \$
Prom. des Estriennes pour initier une nouv. équité soc. [P.E.P.I.N.E.S.]	500,00 \$
Promotion Intervention en Milieu Ouvert inc.	5 000,00 \$
Promotion Intervention en Milieu Ouvert inc.	10 000,00 \$
Psychhésion	1 000,00 \$
Québécois, Les	5 000,00 \$
Québec Secours	2 000,00 \$
Récupex [Sherbrooke] inc.	2 000,00 \$
Refuge des Jeunes de Montréal	5 000,00 \$
Refuge pour les femmes de l'Ouest de l'île	1 000,00 \$
Régates de Valleyfield inc., Les	2 000,00 \$
Regroup. d'organismes de prom. pour pers. handicap. -Rég. Mauricie	2 000,00 \$
Regroupement autonome des ressources accréditées	1 000,00 \$
Regroupement Bénévole de Montcalm	1 000,00 \$
Regroupement des Aidants Naturels du Comté de l'Assomption	5 000,00 \$
Regroupement des ass. de pers. traumat. cranio-cérébrales du Québec	5 000,00 \$
Regroupement des Auberges du Coeur du Québec	3 000,00 \$
Regroupement des cuisines collectives du Québec	1 000,00 \$
Regroupement des Magasins-Partage de l'île de Montréal	1 000,00 \$
Regroupement des organismes de base en Santé Mentale région 04-17	6 500,00 \$
Regroupement des organismes de bassins versants du Québec	500,00 \$
Regroupement des Organismes Espace du Québec	4 000,00 \$
Regroupement des personnes sourdes de la Mauricie	2 500,00 \$
Regroupement des ressources alternatives en santé mentale de Québec inc.	5 000,00 \$
Regroupement en soins de santé personnalisés au Québec	5 000,00 \$
Regroupement: "Entre Mamans" inc.	1 000,00 \$
Regroupement Mamit Innuat inc.	500,00 \$
Regroupement maskoutain des utilisateurs du transport adapté	500,00 \$
Regroupement Naissance-Renaissance	15 000,00 \$
Regroupement organismes commun. Santé ment. Est Île de Mtl	12 000,00 \$
Regroupement pour la valorisation de la paternité [R.V.P.]	1 000,00 \$
Regroupement pour la valorisation de la paternité [R.V.P.]	2 000,00 \$
Regroupement pour la valorisation de la paternité [R.V.P.]	10 000,00 \$
Regroupement Provincial des Comités des Usagers	25 000,00 \$
Regroupement provincial en santé et bien-être des hommes	10 000,00 \$
Regroupement Québécois des résidences pour aînés [RQRA]	15 000,00 \$
Relais communautaire de Laval	5 000,00 \$
Relance-jeunes et familles [RJF] inc., La	7 000,00 \$
Rénovation Lanaudière	1 000,00 \$
Répit Daniel Potvin inc., Le	1 000,00 \$
Répit Daniel Potvin inc., Le	5 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Répît le Zéphyr	5 000,00 \$
Répît Une Heure pour Moi inc.	7 000,00 \$
Réseau d'Aide aux Personnes Seules et Itinérantes de Montréal inc., Le	25 000,00 \$
Réseau de communication pour la prévention des actes criminels (RÉCOPAC)	1 000,00 \$
Réseau de l'Action Bénévole du Québec	2 000,00 \$
Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	500,00 \$
Réseau des Carrefours Jeunesse-Emploi du Québec	500,00 \$
Réseau des Centres de ressources périnatales, Le	20 000,00 \$
Réseau des entreprises d'économie sociale de l'Estrie	500,00 \$
Réseau de Soins Palliatifs du Québec	15 000,00 \$
Réseau Hommes Québec [RHQ]	4 500,00 \$
Réseau Maisons Oxygène	1 000,00 \$
Réseau Planetree Québec	20 000,00 \$
Réseau pour un Québec famille	500,00 \$
Résidence de Labrecque	1 000,00 \$
Résidence de Labrecque	5 000,00 \$
Résidence des Amis de Pierrot	10 000,00 \$
Résidence Lanoyée	3 000,00 \$
Résidence le Monarque	2 000,00 \$
Résidence Wales Home	5 000,00 \$
Ressource action-alimentation parc Extension	500,00 \$
Ressource de transition le Tournant	2 000,00 \$
Ressource de transition le Tournant	5 000,00 \$
Ressource le Berceau inc.	5 000,00 \$
Ressource pour pers. handicapées Abitibi-Témiscamingue Nord Québec	1 000,00 \$
Ressource pour pers. handicapées Abitibi-Témiscamingue Nord Québec	1 000,00 \$
Ressources communautaires Sophie	5 000,00 \$
Ressources communautaires Sophie	10 000,00 \$
Ressources familiales la Vieille Caserne de Montmorency	3 500,00 \$
Ressources-Naissances	2 000,00 \$
Resto Pop Thérèse de Blainville	500,00 \$
Revivre- Ass.québ. soutien pers. souff. trou.anxieux, dépres. bipo.	10 000,00 \$
Revivre- Ass.québ. soutien pers. souff. trou.anxieux, dépres. bipo.	50 000,00 \$
ROCHA [Regr. des org. et des citoyens/nes humanitaires d'Anjou]	500,00 \$
Rose bleue: association des personnes handicapées les Moulins, La	6 000,00 \$
Ruban en Route [2004]	200,00 \$
S.A.B.E.C. [Services d'Accompagnement Bénévole et Communautaires]	5 000,00 \$
Salon du Livre de Trois-Rivières [Région 04] inc.	750,00 \$
Salon Santé Mieux Vivre	500,00 \$
Savie [Société pour l'Apprentissage à Vie]	10 000,00 \$
Secours-Amitié [Estrie] inc.	350,00 \$
Section canadienne [région 8] de l'International Police Ass.	10 000,00 \$
Service alimentaire et d'aide budgétaire de Charlevoix-Est	2 000,00 \$
Service alimentaire et d'aide budgétaire de Charlevoix-Est	2 000,00 \$
Service Caritas Estrie inc., Le	500,00 \$
Service d'accompagnement pour jeunes mères "La Nichée"	5 000,00 \$
Service d'aide à l'adaptation des immigrants et immigr. [S.A.A.I.]	1 000,00 \$
Service d'aide à l'adaptation des immigrants et immigr. [S.A.A.I.]	5 000,00 \$
Service d'éducation et de sécurité alimentaire de Mercier-Est [SÉSAME]	5 000,00 \$
Service d'éducation et de sécurité alimentaire de Mercier-Est [SÉSAME]	15 000,00 \$
Service d'Entraide Basse Ville inc.	5 000,00 \$
Service d'Entraide l'Espoir [Québec]	5 000,00 \$
Service de Relation d'Aide Laval-Laurentides	1 500,00 \$
Service de Relation d'Aide Laval-Laurentides	1 500,00 \$
Service National des sauveteurs inc.	500,00 \$
Service nouveau d'aide communautaire [S.N.A.C.]	1 500,00 \$
Services à domicile de la région de Matane, Les	1 500,00 \$
Services à domicile de la région de Matane, Les	1 500,00 \$
Services communautaires catholiques [F.C.C.S.] inc., Les	1 500,00 \$
Services d'aide en prévention de la criminalité	250,00 \$
Services de répît Emergo-autisme et troubles envahissants du dével.	25 000,00 \$
Services sociaux helléniques du Québec	2 000,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	393,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	500,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	520,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	1 000,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	1 026,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	1 300,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	1 599,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	1 644,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	2 250,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	2 250,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

Bénéficiaire	Montant
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	2 250,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	2 250,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	4 500,00 \$
Sirhan, Hilal (orthodontiste)	5 400,00 \$
Société Alzheimer de Granby et Région inc.	1 500,00 \$
Société Alzheimer de l'Estrie, La	5 000,00 \$
Société Alzheimer de Québec, La	20 000,00 \$
Société Alzheimer des Laurentides, La	1 000,00 \$
Société Alzheimer du Haut-Richelieu	1 000,00 \$
Société Alzheimer du Suroît	5 000,00 \$
Société Alzheimer Gaspésie et Îles de la Madeleine inc., La	10 000,00 \$
Société Alzheimer Rive-Sud	1 000,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques [division du Québec]	8 000,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques [Estrie]	2 000,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques région de Québec	2 000,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques, section Lanaudière	250,00 \$
Société canadienne de la sclérose en plaques, section Saguenay	2 000,00 \$
Société canadienne du cancer	1 000,00 \$
Société canadienne du cancer	1 000,00 \$
Société canadienne du cancer	1 500,00 \$
Société canadienne du cancer	5 000,00 \$
Société canadienne du cancer	5 000,00 \$
Société de Criminologie du Québec (SCQ)	1 000,00 \$
Société de développement social de Ville-Marie	5 000,00 \$
Société de formation et d'éducation continue [SOFEDUC]	2 000,00 \$
Société de l'Autisme région de Lanaudière	10 000,00 \$
Société de l'Autisme S.A.R. Laurentides	10 000,00 \$
Société de leucémie et lymphome du Canada	500,00 \$
Société de Schizophrénie de la Montérégie	10 000,00 \$
Société de soins palliatifs à domicile du Grand Montréal	50 000,00 \$
Société Huntington du Québec	5 000,00 \$
Société Parkinson région de Québec	500,00 \$
Société Parkinson région de Québec	10 000,00 \$
Société pour la promotion des bienfaits de l'appr. de la musique	7 500,00 \$
Société pour les Arts en milieux de santé	500,00 \$
Société pour les Arts en milieux de santé	1 000,00 \$
Société Québécoise de la Schizophrénie (SQS)	18 000,00 \$
Société Québécoise de la Trisomie-21	10 000,00 \$
Société Québécoise de la Trisomie-21	10 000,00 \$
Société St-Vincent de Paul de Québec, La	500,00 \$
Solidarité de parents de personnes handicapées inc.	500,00 \$
Solidarité de parents de personnes handicapées inc.	8 000,00 \$
Soupière de l'Amitié de Gatineau inc., La	3 000,00 \$
Source-Soleil, La	1 000,00 \$
Soutien aux hommes agressés sexuellement durant l'enfance SHASE	1 000,00 \$
Soutien aux hommes agressés sexuellement durant l'enfance SHASE	5 000,00 \$
St-Hilaire, Geneviève (002)	2 269,00 \$
Suicide - Action Montréal inc.	2 500,00 \$
Supportons-Lait	1 000,00 \$
Symposium des arts de Danville	750,00 \$
Syndicat de professionnelles et professionnels du gouv. du Québec	1 000,00 \$
Syndicat de professionnelles et professionnels du gouv. du Québec	1 000,00 \$
Table de concertation "Abus auprès des aînés" de la Mauricie	1 000,00 \$
Table de Concertation des Groupes de Femmes de Lanaudière	1 000,00 \$
Table de concertation en séc. Alim. Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	10 000,00 \$
Table de concertation en séc. Alim. Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	10 000,00 \$
Table régionale de concertation des aînés de la Montérégie [TRCAM]	1 000,00 \$
Table Régionale des Aînés des Laurentides	5 000,00 \$
TDA/H Estrie	1 000,00 \$
Théâtre Advienne Que Pourra	5 000,00 \$
Théâtre des Petites Lanternes, Le	500,00 \$
Théâtre du Suroît inc.	1 000,00 \$
Théâtre du Suroît inc.	1 000,00 \$
Tour cycliste de l'Abitibi inc., Le	1 000,00 \$
Tour cycliste du Saguenay-Lac St-Jean inc.	5 000,00 \$
Tour de la relève internationale de Rimouski, Le	1 000,00 \$
Tournée des Chefs Goûtez le Québec, La	5 000,00 \$
Tournesol de la Rive-Nord inc., Le	4 000,00 \$
Tournoi International de Hockey Pee-wee de Québec	5 000,00 \$
Tournoi provincial de hockey pee wee de Jonquière, inc.	3 000,00 \$
Trait d'Union, Le	1 000,00 \$
Transplant Québec	8 000,00 \$

**Question 20 - Marge discrétionnaire  
(ministre et ministre déléguée)**

<b>Bénéficiaire</b>	<b>Montant</b>
Travail de rue communautaire de la MRC de Maskinongé	1 000,00 \$
Travail de rue le TRAJET	500,00 \$
Travail de rue, secteur Brandon	10 000,00 \$
Traversée Internationale du Lac Memphrémagog [2003] inc., La	10 000,00 \$
Traversée [Rive-Sud], La	5 000,00 \$
Triathlon d'Amqui	1 000,00 \$
Troupe école de théâtre les Merveilleuses Têtes Heureuses	1 000,00 \$
Troupe Entr'Aînés	300,00 \$
Trouvailles de Mandeville, Aux	16 000,00 \$
Tulbure, Cristina	6 000,00 \$
Un Don Musical	750,00 \$
Uniatox	1 000,00 \$
Unité de travail pour l'implantation de logement étudiant [UTILE]	2 000,00 \$
Unité de travail pour l'implantation de logement étudiant [UTILE]	2 000,00 \$
Unité Domremy d'Asbestos	500,00 \$
Unité Domremy d'Asbestos	1 500,00 \$
Unité Domrémy de Val d'Or, inc.	1 500,00 \$
Unité Domrémy de Ville St-Pascal inc.	1 500,00 \$
Unité Domrémy de Windsor inc.	500,00 \$
Unité Domrémy de Windsor inc.	1 500,00 \$
Université de Montréal	1 000,00 \$
Université de Sherbrooke	250,00 \$
Université Laval	400,00 \$
Université Laval	3 000,00 \$
Université Laval	20 000,00 \$
Vachon, Marie-Andrée	6 000,00 \$
Vélo Duo	3 000,00 \$
Vélo Mauricie	1 000,00 \$
Véloroute Desjardins de La Matapédia	1 000,00 \$
Vers l'équilibre	10 000,00 \$
Via l'Anse	5 000,00 \$
Vieillir ensemble à Mercier-Est	1 000,00 \$
Ville de Lac-Mégantic, La	5 000,00 \$
Ville de Mascouche	3 000,00 \$
Ville de Shawinigan	2 500,00 \$
Ville de Shawinigan	2 500,00 \$
Ville de Trois-Rivières	1 000,00 \$
Violence Info	1 000,00 \$
Vues et voix	1 000,00 \$
Ziadi, Merabha	6 000,00 \$
Zone loisir Montérégie inc.	5 000,00 \$
Zoothérapie Québec	5 000,00 \$
Zoothérapie Québec	15 000,00 \$

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 21**

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

---

**RÉPONSE NO 21**

La réponse à cette question se retrouve à la question 24.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 22

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité;
- les prévisions pour 2014-2015.

---

#### RÉPONSE NO 22

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 23**

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2013-2014.

---

**RÉPONSE NO 23**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### - Réponses aux questions générales -

---

#### QUESTION NO 24

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

#### RÉPONSE NO 24

Cinq personnes sont affectées à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, soit :

Nom de la personne :	Pierre Marcoux
Poste occupé et nom de l'organisme :	Responsable des ressources humaines à l'INESSS
Salaire de base et bonis, le cas échéant :	99 830 \$
Assignation initiale :	Corporation d'hébergement du Québec (intégration au MSSS)
Date de l'assignation hors structure :	octobre 2012
Date de fin de l'assignation :	octobre 2014
Nom de la personne :	François Dumais
Poste occupé et nom de l'organisme :	Conseiller au dossier de l'Institut de technologie agroalimentaire au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Salaire de base et bonis, le cas échéant :	125 350 \$
Assignation initiale :	Corporation d'hébergement du Québec (intégration au MSSS)
Date de l'assignation hors structure :	septembre 2012
Date de fin de l'assignation :	septembre 2014
Nom de la personne :	Jean Théorêt
Poste occupé et nom de l'organisme :	Juriste à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Salaire de base et bonis, le cas échéant :	125 350 \$
Assignation initiale :	Corporation d'hébergement du Québec (intégration au MSSS)
Date de l'assignation hors structure :	août 2011
Date de fin de l'assignation :	août 2014
Nom de la personne :	André B. Matte
Poste occupé et nom de l'organisme :	Support-conseil à la Direction générale des services-conseils en gestion des ressources humaines du Centre des services partagés du Québec
Salaire de base et bonis, le cas échéant :	125 350 \$
Assignation initiale :	Ministère de la Santé et des Services sociaux (cadre 2)
Date de l'assignation hors structure :	janvier 2014
Date de fin de l'assignation :	janvier 2016
Nom de la personne :	Chantal Landry
Salaire de base et bonis, le cas échéant :	135 895 \$
Assignation initiale :	Ministère de la Santé et des Services sociaux (SMA)
Poste occupé et nom de l'organisme :	Conseillère en gestion de projet à l'ASSS du Bas-St-Laurent
Date de l'assignation hors structure :	novembre 2012
Date de fin de l'assignation :	indéterminée

---



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 25

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics, pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014 en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;
- d) les sommes déboursées pour l'achat de billets de saison;
- e) la réservation de loges;
- f) les frais encourus afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

QUESTION 25  
LISTE DES ABONNEMENTS

TITRE DE L'ABONNEMENT	COÛT	TYPE
01 net (anciennement SVM Mac & Ordinateur Individuel)	142,75 \$	Périodique
A.A.P.I. express / inclut cotisation (199,00 x 2) (donne droit à Informateur public et privé)	398,00 \$	cotisation
Academic emergency medicine	428,29 \$	Périodique
Accès à l'information - Lois annotées	728,55 \$	Périodique
Accès à l'information et protection des renseignements personnels - Santé et Services sociaux	698,00 \$	Périodique
Actualité (L')	38,95 \$	Périodique
Actualité médicale	105,53 \$	Périodique
Affaires + Affaires plus	42,62 \$	Périodique
AG-Canada	5 358,00 \$	Banque données
Age and ageing	837,06 \$	Périodique
Ageing and society	834,76 \$	Périodique
AIDS education and prevention	644,11 \$	Périodique
Air medical journal	322,66 \$	Périodique
American j. of epidemiology/avec Epidemiologic Reviews	1 201,05 \$	Périodique
American journal of evaluation	786,54 \$	Périodique
American journal of health promotion : AJHP	221,98 \$	Périodique
American journal of psychiatry	1 312,43 \$	Périodique
American journal of public health	1 012,74 \$	Périodique
Annals of internal medicine	837,06 \$	Périodique
Annual review of public health	396,14 \$	Périodique
Archimag	303,54 \$	Périodique
Argus	59,70 \$	Périodique
ARMA (dont droit à Information Management)	191,66 \$	cotisation
Association des archivistes du Québec donne droit à : (archives + chronique)	175,00 \$	cotisation
Association pour la santé publique du Qc /donne droit à (Bulletin de santé publique & Périoscope)	250,00 \$	cotisation
Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documetation (ASTED) (donne droit à Document & biblio)	195,00 \$	cotisation
Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux	750,00 \$	Accès au site du guide vieillissement « De la théorie à l'action ».
Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux	750,00 \$	Site internet
Australian and New Zealand journal of public health	450,11 \$	Périodique
Bel âge	35,12 \$	Périodique
BMJ : British medical journal	2 755,96 \$	Périodique
Bulletin de droit de la santé	342,19 \$	Périodique
Bulletin de liaison / Fédération des associations de familles monoparentales du Québec	18,00 \$	Périodique
Canadian journal of community mental health = Revue canadienne de santé mentale communautaire	266,50 \$	Périodique
Canadian journal of nursing research = Revue canadienne de recherche en sciences infirmières	443,46 \$	Périodique
Canadian journal of psychiatry = Revue canadienne de psychiatrie	247,66 \$	Périodique
Canadian journal of public health = Revue canadienne de santé publique	511,68 \$	Périodique
Canadian journal on aging = Revue canadienne du vieillissement	296,07 \$	Périodique
Cancer + Cancer cytoppathology	1 514,52 \$	Périodique
Châtelaine	31,34 \$	Périodique
Clinical infectious diseases	988,63 \$	Périodique
Clinicien	98,61 \$	Périodique
CMAJ : Canadian Medical Association journal = JAMC Journal de l'Association médicale canadienne	899,04 \$	Périodique
Code civil du Québec	84,21 \$	Périodique
Courrier International	308,07 \$	Périodique
CSSS - Commission de la santé et des services sociaux	75,00 \$	Périodique
Développements : revue interdisciplinaire du développement cognitif normal et pathologique	148,63 \$	Périodique
DOCLINE	100,00 \$	Banque données
Dossiers solidarité et santé (online seulement)	13,78 \$	Périodique
Droit de la santé (lois et règlements. : mise à jour)	352,85 \$	Périodique
Droit de santé : Lois et régléments	315,00 \$	Abonnement
EBSCO Canada Ltée	32,62 \$	Revue de droit
EBSCO Canada Ltée	105,53 \$	Revue
EBSCO Canada Ltée	111,87 \$	Revue
Éco Santé (OCDE)	479,00 \$	Banque données
E-CPS Français électronique	255,00 \$	Abonnement
Éditions Yvon Blais	105,90 \$	Accès à l'information - mise à jour no 25
Éditions Yvon Blais	108,05 \$	Accès à l'information - mise à jour no 26
Éditions Yvon Blais	58,70 \$	Accès à l'information - mise à jour no 27
Éditions Yvon Blais	111,95 \$	Code criminel annoté 2014
Éditions Yvon Blais	111,95 \$	Publication

QUESTION 25  
LISTE DES ABONNEMENTS

TITRE DE L'ABONNEMENT	COÛT	TYPE
Éducation Santé	13,78 \$	Périodique
Éthique Publique	70,36 \$	Périodique
Eureka (CEDROM SNI)	8 579,00 \$	Banque données
European journal of health law	1 036,86 \$	Périodique
European journal of public health	1 077,04 \$	Périodique
Evaluation	1 303,24 \$	Périodique
Evaluation and program planning	1 468,59 \$	Périodique
Explorateur (L')	80,00 \$	Périodique
Express 2.0	110,00 \$	Périodique
Express International	319,25 \$	Périodique
Family Practice Management	533,41 \$	Périodique
Fluidsurveys	214,20 \$	Abonnement
Gérontologie et société	216,92 \$	Périodique
Gerontologist	460,44 \$	Périodique
Gestion : revue internationale de gestion	78,35 \$	Périodique
Health affairs	774,24 \$	Périodique
Health and social work	216,53 \$	Périodique
Health communication	1 820,42 \$	Périodique
Health economics	2 833,83 \$	Périodique
Health promotion international	1 219,42 \$	Périodique
Health Reports	13,78 \$	Périodique
Health services management research	667,12 \$	Périodique
Healthcare management forum = Forum gestion des soins de santé	243,26 \$	Périodique
Healthcare policy	555,39 \$	Périodique
Healthcare quarterly	571,38 \$	Périodique
Home health care services quarterly	1 127,56 \$	Périodique
Hospitals and health networks	229,15 \$	Périodique
Hygiène (inclus - Risques et qualité en milieu de soins)	627,59 \$	Périodique
Infirmière canadienne	160,97 \$	Périodique
Injury Prevention	902,60 \$	Périodique
Inquiry	233,09 \$	Périodique
International journal for quality in health care	1 544,37 \$	Périodique
International journal of epidemiology	1 128,71 \$	Périodique
International journal of health services	558,04 \$	Périodique
International journal of technology assessment in health care	643,01 \$	Périodique
Intervenant	35,12 \$	Périodique
Intervention (inclus-Bulletin de l'ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes)	68,83 \$	Périodique
JAMA : the journal of the American Medical Association	2 214,93 \$	Périodique
JDC - Journal des débats de la Chambre	145,00 \$	Périodique
Journal of clinical oncology	1 658,05 \$	Périodique
Journal of epidemiology and community health	1 401,13 \$	Périodique
Journal of health and social behavior	395,73 \$	Périodique
Journal of health services research and policy	871,51 \$	Périodique
Journal of healthcare management	177,81 \$	Périodique
Journal of infectious diseases	1 761,38 \$	Périodique
Journal of medical ethics	1 212,73 \$	Périodique
Journal of medical screening	726,83 \$	Périodique
Journal of palliative care	182,29 \$	Périodique
Journal of public health	776,21 \$	Périodique
Journal of public health dentistry	438,63 \$	Périodique
Journal of studies on alcohol and drugs (inclus supplement)	700,42 \$	Périodique
Journal of the American Dental Association	223,55 \$	Périodique
Journal of the American Geriatrics Society	1 157,42 \$	Périodique
Journal of the National Cancer Institute	1 250,42 \$	Périodique
Journal of women and aging	773,91 \$	Périodique
Journals of gerontology. Série B, Psychological sciences and social sciences	551,15 \$	Périodique
L'actualité médicale	93,00 \$	Abonnement
L'Actuel	224,20 \$	Journal
Lancet	1 931,33 \$	Périodique
Le courrier parlementaire	1 750,00 \$	Abonnement
Le courrier parlementaire	750,00 \$	Publication électronique
Le Progrès de Coaticook	11,68 \$	Journal
Les Affaires, Courrier international et L'Actualité	509,46 \$	Journal
Les Éditions Wilson & Lafleur	66,15 \$	Abonnement
Liste hebdomadaire des publications du gouv. du Canada	81,02 \$	Périodique
Loi sur l'accès à l'information	579,00 \$	Abonnement et mise à jour
Lois du Québec	300,00 \$	Périodique
Mayo Clinic health letter (inclut Medical essay)	67,41 \$	Périodique
Medical care research and review	1 266,49 \$	Périodique
Medical journal of Australia (inclus supplement)	722,34 \$	Périodique
Mentalité	20,00 \$	Périodique
New England journal of medicine	1 172,60 \$	Périodique
Nicotine and tobacco research	2 026,63 \$	Périodique
Nouvel Observateur	248,62 \$	Périodique
Nouvelle sur commande	12 882,00 \$	Publication électronique
Nouvelles sur commande	9 149,26 \$	Nouvelles sur commande

QUESTION 25  
LISTE DES ABONNEMENTS

TITRE DE L'ABONNEMENT	COÛT	TYPE
Pediatric infectious disease journal	1 298,64 \$	Périodique
Pediatrics	856,58 \$	Périodique
Perspective infirmière	34,10 \$	Périodique
PharmacoEconomics	4 844,38 \$	Périodique
Prehospital and disaster medicine	687,79 \$	Périodique
Premium	39,00 \$	Périodique
Protégez-vous	59,70 \$	Périodique
Psychiatric services	527,04 \$	Périodique
Psychologie Québec	55,97 \$	Périodique
Psychologies magazine	97,01 \$	Périodique
Public health	1 291,76 \$	Périodique
Public health nutrition	2 342,39 \$	Périodique
Public health reports	440,92 \$	Périodique
Publications CCH Itée	405,30 \$	Mise à jour no 24 - Accès à l'information et protection des renseignements personnels
Publications CCH Itée	331,80 \$	Mise à jour no 11 - Accès à l'information et protection des renseignements personnels, Santé et Services sociaux
Publications CCH Itée	415,80 \$	Mise à jour no 25 - Accès à l'information et protection des renseignements personnels
Publications CCH Itée	436,80 \$	Mise à jour no 12 - Accès à l'information et protection des renseignements personnels, Santé et Services sociaux
Publications CCH Itée	436,80 \$	Mise à jour no 26 - Accès à l'information et protection des renseignements personnels
Publications CCH Itée	437,85 \$	Mise à jour no 27 - Accès à l'information et protection des renseignements personnels
Qualitative health research	1 678,72 \$	Périodique
Québec pharmacie	123,66 \$	Périodique
Québec science	50,10 \$	Périodique
Repère online	863,46 \$	Périodique
Répertoire des ressources en toxicomanie au Québec	52,95 \$	Périodique
Revue de gériatrie	579,09 \$	Périodique
Revue de presse écrite du SAIC (réception par voie électronique)	1 225,00 \$	Abonnement
Revue québécoise de psychologie	78,28 \$	Périodique
Santé mentale au Québec	59,50 \$	Périodique
Santé publique : revue multidisciplinaire pour la recherche et l'action	240,28 \$	Périodique
Scandinavian journal of public health (inclus supplements)	1 152,83 \$	Périodique
Sexually transmitted diseases	624,08 \$	Abonnement
Sexually transmitted infections	873,25 \$	Périodique
Sexually transmitted infections	317,64 \$	Abonnement
Social work	234,34 \$	Périodique
SOQUIJ	229,95 \$	Abonnement
Tableau des modifications et index des règlements	70,00 \$	Périodique
Tableau des modifications et index sommaire	70,00 \$	Périodique
Techniques hospitalières : la revue des technologies	425,48 \$	Périodique
Tobacco control	1 008,65 \$	Périodique
Travail et santé	56,50 \$	Périodique
Vaccine	6 748,14 \$	Périodique
Vie et vieillissement	113,00 \$	Périodique
Virage (FADOQ)	10,49 \$	Périodique
Wilson et Lafleur	209,50 \$	La Corporation sans but lucratif
Wilson et Lafleur	126,00 \$	Le Code civil et le Code de procédure civile
Wilson et Lafleur	209,50 \$	Publication
Wilson et Lafleur	126,00 \$	Publication
Year book of emergency medicine	350,21 \$	Annuel
Devoir	34 158,05 \$	Journal
Globe and Mail		Journal
Journal de Montréal		Journal
Journal de Québec		Journal
National Post		Journal
Presse		Journal
Soleil		Journal
The Gazette		Journal
Communication Arts	198,32 \$	Revue
Interactive Design Annual (gratuit avec Communication Arts)		Publication
Le Trente		Revue
Guide annuel communications (gratuit avec Info presse)		Publication
Guide annuel médias (gratuit avec Info presse)		Publication
Infopresse		Revue

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 26

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

## Sites Internet sous la responsabilité du MSSS

<b>Site Internet officiel du MSSS</b> <b>(<a href="http://www.msss.gouv.qc.ca/">http://www.msss.gouv.qc.ca/</a> )</b>
--

- **Le nom du site**  
Site Web du Ministère de la Santé et des Services sociaux
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
L'Équipe Web du MSSS.
- **Le coût de construction du site**  
20 000 \$ en 1995.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
12 500 \$ pour le maintien du module de recherche Web assistant.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Globalement quatre fois, à des fins d'adaptation au PIV et aux nouvelles réalités ministérielles, afin d'améliorer la qualité de la navigation ou de l'accessibilité ainsi que la clarté des contenus population.  
  
Coûts : aucun depuis la génération 2003. Les nouvelles thématiques sont réalisées avec une solution logiciel libre et supportées par notre équipe Web interne. Donc aucun coût pour les interfaces réalisés et intégrées par l'Équipe Web du MSSS.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Quotidienne.

<b>Portail santé mieux-être du gouvernement du Québec</b> <b>(<a href="http://sante.gouv.qc.ca/">http://sante.gouv.qc.ca/</a> )</b>
--

- **Le nom du site**  
Portail santé mieux-être du gouvernement du Québec
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
L'Équipe Web du MSSS.
- **Le coût de construction du site**  
Aucun, car réalisé à l'interne. Site en ligne depuis mars 2012.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun, car réalisé à l'interne.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Aucune refonte. Les améliorations se font en continu par l'Équipe Web du MSSS.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Quotidienne.

## Sites Internet sous la responsabilité du MSSS

### Dépendances (<http://dependances.gouv.qc.ca/>)

- **Le nom du site**  
Site sur les dépendances
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
L'Équipe Web du MSSS en collaboration avec le Service des toxicomanies et dépendances.
- **Le coût de construction du site**  
Aucun, car réalisé à l'interne. Site en ligne depuis octobre 2006.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun, car réalisé à l'interne.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Aucun, car réalisé à l'interne.  
  
Deux fois, ajustement dans la présentation et ajout de sections dédiées à des thèmes ou approches particulières (soutien parental et alcochoix +).
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Une fois par mois.

### Adoption internationale (<http://www.adoption.gouv.qc.ca/>)

- **Le nom du site**  
Secrétariat à l'adoption internationale
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
Malouin design graphique et Meridium Technologies avec l'équipe Web interne du Secrétariat à l'adoption internationale.
- **Le coût de construction du site**  
8 000 \$. Site en ligne depuis mai 1998.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun depuis 2012, car rapatrié à l'interne.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Coût non disponible.  
Deux fois. Nouvelle présentation et nouvelle technologie pour la gestion de contenu.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Deux à trois fois par semaine.

## Sites Internet sous la responsabilité du MSSS

<b>Saines habitudes de vie</b> ( <a href="http://saineshabitudesdevie.gouv.qc.ca/">http://saineshabitudesdevie.gouv.qc.ca/</a> )
---

- **Le nom du site**  
Saines habitudes de vie
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
Équipe Web du MSSS en collaboration avec la Direction générale de la Santé publique ainsi qu'avec la collaboration des autres ministères partenaires (ce site est une nouvelle version de l'ancien site du programme Vasy).
- **Le coût de construction du site**  
14 000 \$ (interface graphique). Octobre 2008.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Aucun changement depuis 2008.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Une fois par mois.

<b>Cardiologie tertiaire</b> ( <a href="http://www.rqct.qc.ca/">http://www.rqct.qc.ca/</a> )
---

- **Le nom du site**  
Réseau québécois de cardiologie tertiaire
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
Équipe Web du MSSS en collaboration avec la Direction des affaires universitaires.
- **Le coût de construction du site**  
Aucun. Site en ligne depuis mai 2001.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Coût : aucun. Équipe Web du MSSS.  
Trois fois afin de modifier la présentation et la navigation.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Une fois par année.



## Sites Internet sous la responsabilité du MSSS

### Avenir en santé ( [www.avenirensante.com](http://www.avenirensante.com) )

- **Le nom du site**  
Avenir en santé
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
Firme inconnue. Mis en ligne 2002.
- **Le coût de construction du site**  
52 709,35 \$, incluant trois vidéoclips.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun, le site est hébergé à l'interne.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Première refonte en 2006 par l'Équipe Web du MSSS.  
Coûts de la refonte : aucun, les nouvelles technologies sont basées sur le logiciel libre. La refonte a été faite pour des raisons d'accessibilité Web et la mise en place d'outils de gestion améliorés.  
  
Deuxième refonte en 2009, l'Agence Cartier communication. Les coûts sont inclus dans le budget de la campagne de promotion des carrières dans le Réseau de la santé et des services sociaux.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Une fois par année.

### Dossier de santé Québec (<http://dossierdesante.gouv.qc.ca>)

- **Le nom du site**  
Dossier de santé Québec
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
Équipe Web du MSSS avant 2010.  
Meridium Technologies entre 2010 et 2013.  
Anne Marie-Tardif pour la refonte de 2013.
- **Le coût de construction du site**  
Aucun. Site en ligne depuis mai 2006.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun, fait à l'interne.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Avant 2010, deux fois, ajustement dans la présentation et ajout de sections dédiées à des thèmes ou approches particulières (citoyens et professionnels de réseau) au coût : 2 000 \$.  
En 2010, 2 000 \$ ont été versé à Meridium Technologies pour commencer la refonte de ce site.  
En 2013, 4 681,73 \$ ont été versé à 2 fournisseurs pour la réalisation du site, soit 3 440 \$ à Samuel Plante et 1 241,73 \$ à Tangence Média.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Une fois par semaine.

## Sites Internet sous la responsabilité du MSSS

<b>Modernisation des centres hospitaliers universitaires de Montréal</b> ( <a href="http://construction3chu.msss.gouv.qc.ca">http://construction3chu.msss.gouv.qc.ca</a> )
---

- **Le nom du site**  
Modernisation des centres hospitaliers universitaires de Montréal
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
Meridium Technologies, avril 2005.
- **Le coût de construction du site**  
Non disponible.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun. Rapatrié à l'interne en 2012.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
4 000 \$. Deux fois avant 2012, ajustement dans la structure, la présentation et ajout de sections dédiées à la Gestion de projets et aux fournisseurs.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Une à deux fois par mois.

<b>Comité patronal de négociation SSS</b> ( <a href="http://cpnsss.gouv.qc.ca">http://cpnsss.gouv.qc.ca</a> )
--

- **Le nom du site**  
Comité patronal de négociation SSS
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
Équipe Web du MSSS.
- **Le coût de construction du site**  
Aucun. Site en ligne depuis octobre 2010.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Aucun.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Deux à trois fois par mois.

Sites Internet sous la responsabilité du MSSS

<b>Assurance autonomie</b> <b>(www.autonomie.gouv.qc.ca)</b>
---

- **Le nom du site**  
Assurance autonomie
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
Équipe Web du MSSS et Spektrum pour le graphisme.
- **Le coût de construction du site**  
7 110 \$ pour la maquette du site. Mis en ligne en 31 mai 2013.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun, fait à l'interne.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Aucun. Ajout de vidéos.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Une ou deux fois par mois.

<b>Mourir dans la dignité</b> <b>(mourirdansladignite.gouv.qc.ca)</b>
--

- **Le nom du site**  
Mourir dans la dignité
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
Équipe Web du MSSS et Spektrum pour le graphisme.
- **Le coût de construction du site**  
2 430 \$ pour la maquette du site. Mis en ligne en juin 2013.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Aucun.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Une ou deux fois par mois.

## Sites Internet sous la responsabilité du MSSS

<b>Maltraitance envers les aînés (maltraitance.gouv.qc.ca)</b>
--

- **Le nom du site**  
La maltraitance envers les aînés
- **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site**  
L'Équipe Web du MSSS et la firme KBS pour le graphisme.
- **Le coût de construction du site**  
Aucun pour l'Équipe Web, les autres coûts sont inclus dans les budgets de la campagne maltraitance.
- **Le coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour**  
Aucun.
- **Les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement)**  
Aucun.
- **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour**  
Deux à trois fois par année.

## **Sites Internet sous la responsabilité du MSSS**

### **G74 - Accès aux services spécialisés**

- Développé à l'interne, maintenu avec l'aide de ressources externes;
- Coût de construction : 13 698,27 \$;
- Coût de l'entretien et de la mise à jour : 59 987,00 \$;
- Le contenu est mis à jour 1 fois par année;
- Le site n'a jamais été refait;

### **K10 - Registre des résidences pour personnes âgées**

- Développé à l'interne avec l'aide d'une ressource externe ayant travaillé avec l'équipe;
- Coût de construction : 56 450,95 \$;
- Coût d'entretien et de mise à jour : 89 111 \$;
- Le contenu est mis à jour en temps réel, chaque fois qu'une résidence est certifiée ou modifie ses informations;
- Le site n'a jamais été refait;

### **K30 - Réseau sur le vieillissement et les changements démographiques**

- Développé à l'interne avec l'aide d'une ressource externe ayant travaillé avec l'équipe;
- Coût de construction : Réalisé à l'interne. Le site a été construit en 2006;
- Coût d'entretien et de mise à jour : 14 579,65 \$;
- Fréquence moyenne de mise à jour : à chaque mois;
- Le site n'a jamais été refait;

### **M02 - Référentiel établissement**

- Développé à l'interne;
- Coût de construction : Réalisé à l'interne. Le site a été construit en 2006;
- Coût d'entretien et de mise à jour : 28 967,00 \$;
- Coût de refonte : 205 046,00 \$ - Première refonte technologique du module d'émissions de permis aux établissements;
- Le contenu est mis à jour à chaque changement sur les établissements du réseau;

### **Z99F – Forums**

- Développé à l'interne avec l'aide d'une ressource externe ayant travaillé avec l'équipe;
- Coût de construction : Réalisé à l'interne. Le site a été construit en 2006;
- Coût d'entretien et de mise à jour : 39 290,00 \$ (depuis 2006) en plus des coûts annuels de licences Access Manager (7000 licences à 5,86 \$ : 41 020,00 \$);
- Le contenu est mis à jour en temps réel;
- Le site n'a jamais été refait;

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX – FRISSSS

#### *Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle*

---

#### QUESTION NO 26

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (« hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

---

#### RÉPONSE NO 26

##### Sogique

- Développé par Sogique alors qu'il s'agissait d'un organisme à but non lucratif.
- Coût de construction : Réalisé à l'interne. Le site a été construit il y a plusieurs années, l'information n'est pas disponible.
- Coût d'entretien et de mise à jour : Données non disponibles
- Le contenu est mis à jour plus d'une fois par jour;
- Le site a fait l'objet d'une refonte en 2010. Les coûts ne sont pas disponibles.
- Responsable du contenu : Marie-Noëlle Marceau

QUESTION NO 27

Nominations, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2013, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- a) la liste;
- b) les mandats;
- c) les contrats octroyés pour chaque mandat;
- d) le résultat du travail effectué;
- e) les échéances prévues;
- f) les sommes impliquées.

---

RÉPONSE NO 27

Il n'y a aucune nomination pour l'année financière 2013-2014.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 28

Pour chacune des années financières 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses effectuées par ministère pour les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

---

#### RÉPONSE NO 28

Pour l'année financière 2013-2014 les dépenses sont :

➤	Côte-Nord	352,06 \$
➤	Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine	521,87 \$
➤	Laurentides	234,29 \$
➤	Laval	150,55 \$
➤	Montréal	81,95 \$
➤	Montréal	1 549,01 \$
➤	Nunavik	19 717,00 \$
➤	Saguenay-Lac-St-Jean	162,11 \$



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 29

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 :

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (avec mention de la raison ou de l'article);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traité hors délai.

---

#### RÉPONSE NO 29

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 30**

La liste de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres depuis le 23 avril 2014 :

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

---

**RÉPONSE NO 30**

La réponse à cette question est fournie aux questions n<sup>os</sup> 1 et 2.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 31

La liste des ententes et leur nature, signées en 2013-2014 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

#### RÉPONSE NO 31

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des Affaires intergouvernementales canadiennes.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 32**

Le détail des crédits périmés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2013-2014 et les prévisions pour 2014-2015.

---

**RÉPONSE NO 32**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 33

Tel que le mentionne la Politique de financement des services publics, l'inventaire complet des services que le ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2014-2015.

---

#### RÉPONSE NO 33

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2013-2014 des ministères et organismes.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 34**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2013-2014 et les prévisions 2014-2015.

---

**RÉPONSE NO 34**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 35

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2012-2013 et en 2013-2014, ainsi que les prévisions pour 2014-2015 et 2015-2016, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

INITIATIVE FÉDÉRALE	M/O FÉDÉRAL RESPONSABLE	RÉCIPIENDAIRE(S) DES FOND S FÉDÉRAUX	TOTAL DU FINANCEMENT FÉDÉRAL À L'INITIATIVE	FINANCEMENT MAXIMUM OCTROYÉ AU QUÉBEC	NÉGOCIÉ 2013-2014
Entente sur l'hépatite C (services aux personnes ayant contracté le virus suite à une transfusion sanguine)	Agence de la santé publique du Canada	Gouvernement du Québec (MSSS)	300 M\$/20 ans (2000-2020) (49,7 M\$/2014-15)	45,6 M\$/13 ans (2002-2015) (au 2014-03-31, 38 M\$ ont déjà été versés)	---
Fonds pour la promotion des modes de vie sains	Agence de la santé publique du Canada	Organismes communautaires	5,8 M\$/2013-14 5,2 M\$/an/2014-15 à 2016-17	0,444 M\$/an/2012-13 à 2014-15	0,444 M\$
Programme canadien de la sûreté du sang	Agence de la santé publique du Canada	Gouvernement du Québec (MSSS)	2,2 M\$/an/2013-14 à 2014-15	0,51 M\$/an/2012-13 à 2015-16	0,51 M\$
Programme canadien de nutrition prénatale (PCNP)	Agence de la santé publique du Canada	Organismes communautaires et établissements du réseau	26,9 M\$/2013-14 27,2 M\$/an/2014-15 à 2016-17	5,5 M\$/an/2012-13 à 2016-17	5,5 M\$
Programme d'action communautaire pour les enfants (PACE)	Agence de la santé publique du Canada	Organismes communautaires et établissements du réseau	53,4 M\$/an/2012-13 à 2016-17	11,1 M\$/an/2012-13 à 2016-17	11,1 M\$
Programme d'action communautaire sur le sida (PACS)	Agence de la santé publique du Canada	Organismes communautaires	24,2 M\$/2013-14 22,8 M\$/2014-15 à 2016-17	2,369 M\$/2013-2014 2,239 M\$/an/2014-15 à 2016-17	2,369 M\$
Programme de prévention, de soutien et de recherche pour l'hépatite C	Agence de la santé publique du Canada	Organismes communautaires	3,5 M\$/2013-14 3,3 M\$/2014-15	0,323 M\$/2013-14 0,383 M\$/an/2014-15 à 2016-17	0,323 M\$
Programmes de contribution des centres nationaux de collaboration en santé publique (6 centres au pays)	Agence de la santé publique du Canada	Organismes publics (INSPQ)	8,9 M\$/2013-14 5,8 M\$/an/2014-15 à 2016-17	1,5 M\$/an/2010-11 à 2014-15	1,5 M\$
Stratégie canadienne sur le diabète	Agence de la santé publique du Canada	Organismes communautaires et publics	3,6 M\$/2013-14 6,1 M\$/an/2014-15 à 2016-17	0,363 M\$/2013-14	0,363 M\$
Stratégie d'innovation	Agence de la santé publique du Canada	Organismes communautaires	10,3 M\$/an/2013-14 à 2014-15 10,2 M\$/an/2015-16 à 2016-17	1,593 M\$/4 ans 2013-14 à 2016-17	0,4 M\$
Stratégie fédérale de lutte au tabagisme	Agence de la santé publique du Canada	Gouvernement du Québec (MSSS)	2,4 M\$/2013-14 2,2 M\$/2014-15	2,630 M\$/3,5 ans 2012-04-01 au 2015-10-31	0,503 M\$

NOTE : Les montants indiqués pour l'année 2013-14 sont des montants maximum négociés et non des montants reçus.



ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 – RÉPONSE NO 35

INITIATIVE FÉDÉRALE	M/O FÉDÉRAL RESPONSABLE	RÉCIPIENDAIRE(S) DES FOND S FÉDÉRAUX	TOTAL DU FINANCEMENT FÉDÉRAL À L'INITIATIVE	FINANCEMENT MAXIMUM OCTROYÉ AU QUÉBEC	NÉGOCIÉ 2013-2014
Inforoute Santé du Canada	Inforoute Santé du Canada	Gouvernement du Québec (MSSS)	2,1 G \$/ensemble des projets (2003 à 2013)	371,1 M\$/ensemble des projets (2003 à 2013)	---
Développement des communautés de langue officielle	Patrimoine canadien	Gouvernement du Québec (MSSS-MJQ)	Inconnu	0,4 M\$/an (MSSS-MJQ) 2013-14 à 2014-15	0,2 M\$ (MSSS)
Fonds d'intégration des personnes handicapées (FIPH)	Ressources humaines et Développement des compétences	Organismes communautaires (* via MAMOT, MESS et MSSS)	38,7 M\$/2013-14 43,8 M\$/2014-15 26,8 M\$/2015-16	2,88 M\$/2013-14	2,88 M\$*
Participation des personnes handicapées au marché du travail (PPHMT)	Ressources humaines et Développement des compétences	Gouvernement du Québec (MSSS, MESS, Travail)	222 M\$/an/2012-13 à 2016-17	45,9 M\$/an 2011-12 à 2013-14	45,9 M\$
Programme Nouveaux Horizons pour les aînés (Ce dossier relève maintenant du ministère de la Famille)	Ressources humaines et Développement des compétences	Organismes municipaux et publics	38,1 M\$/an/2013-14 à 2016-17	44,740 M\$ + majoration de ± 3,698 M\$ sur une période de 67 mois (2010-10-01 au 2016-03-31)	7,593 M\$ + majoration de ± 0,560 M\$
Stratégie de partenariats de lutte contre l'itinérance (SPLI)	Ressources humaines et Développement des compétences (2011-14) Emploi et Développement Social Canada (2014-15)	Organismes communautaires et publics (Agences)	147,7 M\$/2013-14 108,3 M\$/2014-15 105,3 M\$/an/2015-16 à 2016-17	58,7 M\$/3 ans 2011-12 à 2013-14 Financement transitoire 14,0 M\$/2014-15	19,5 M\$
Fonds des initiatives communautaires de la stratégie antidrogue (FICSA)	Santé Canada	Organismes communautaires	16,152 M\$ pour la période du 2014-02-01 au 2017-01-31	2,368 M\$/ pour la période du 2014-02-01 au 2017-01-31	Variable
Initiative sur les travailleurs de la santé formés à l'étranger (ITSFE)	Santé Canada	Gouvernement du Québec (MSSS)	±15 M\$/an/2011-12 à 2015-16	2,972 M\$/an/2011-12 à 2015-16	2,972 M\$
Prime d'éloignement pour les externes et les résidents en formation dans les territoires insuffisamment pourvus de professionnels de la santé du Québec	Santé Canada	Gouvernement du Québec (MSSS)	39,5 M\$/6 ans (2010-11 à 2015-16)	3,441 M\$/6 ans (2011-12 à 2015-16)	0,843 M\$
Programme de contribution pour les langues officielles en santé	Santé Canada	Organismes publics (Agences + Univ. McGill)	27 M\$/2013-14 36,4 M\$/2014-15 à 2015-16	1,3 M\$/an/2014-15 à 2015-16	---

NOTE : Les montants indiqués pour l'année 2013-14 sont des montants maximum négociés et non des montants reçus.

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015 – RÉPONSE NO 35

INITIATIVE FÉDÉRALE	M/O FÉDÉRAL RESPONSABLE	RÉCIPIENDAIRE(S) DES FOND S FÉDÉRAUX	TOTAL DU FINANCEMENT FÉDÉRAL À L'INITIATIVE	FINANCEMENT MAXIMUM OCTROYÉ AU QUÉBEC	NÉGOCIÉ 2013-2014
Programme de soutien au financement du traitement de la toxicomanie (PSFTT)	Santé Canada	Gouvernement du Québec (MSSS)	13,2 M\$/an/2013-14 à 2015-16	1,962 M\$/an/2013-14 à 2015-16	1,962 M\$
Programmes sur la santé et les services sociaux destinés aux Autochtones	Santé Canada	Organismes publics (CCSSS Baie James et RRSSS Nunavik)	719 M\$/2013-2014	12,730 M\$/2013-2014	12,730 M\$

CONTRIBUTIONS FÉDÉRALES OCTROYÉES EN VERTU D'UNE LOI	M/O FÉDÉRAL RESPONSABLE	RÉCIPIENDAIRE(S) DES FOND S FÉDÉRAUX	TOTAL DU FINANCEMENT FÉDÉRAL À L'INITIATIVE	FINANCEMENT MAXIMUM OCTROYÉ AU QUÉBEC	NÉGOCIÉ 2013-2014
Programmes de placement et surveillance – Programme intensif de réadaptation (PSS-PIR)	Justice Canada	Gouvernement du Québec (MSSS, MSPQ, MJQ)	11 M\$/2012-13 à 2017-18	0,3 M\$/an/2013-14 à 2017-18 + enveloppe fédérale variable	0,3 M\$ + montant variable
Services et programmes en matière de justice pour les jeunes (LSJPA)	Justice Canada	Gouvernement du Québec (MSSS, MSPQ, MJQ)	141,7 M\$/an/2013-14 à 2017-18	29,3 M\$/an/2013-14 à 2017-18	29,3 M\$

Direction des affaires intergouvernementales et de la coopération internationale  
Ministère de la Santé et des Services sociaux  
En date du 13 juin 2014

NOTE : Les montants indiqués pour l'année 2013-14 sont des montants maximum négociés et non des montants reçus.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 36

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

---

#### RÉPONSE NO 36

En 2013-2014, 303 766,02 \$ ont été versés pour des primes au rendement et des bonis applicables à l'exercice 2012-2013.

---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 37

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ, incluant les montants versés pour bris de contrat.

---

#### RÉPONSE NO 37

Aucune prime de départ n'a été octroyée au personnel de niveau d'encadrement, professionnel, technique et de bureau en 2013-2014.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 38**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2013-2014 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

**RÉPONSE NO 38**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

QUESTION NO 39

Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, dont les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée?

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
- b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

---

RÉPONSE NO 39

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 40**

Depuis le 23 avril 2014, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite du changement de gouvernement?

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions pour chaque personne;
- b) fournir la liste des salaires versés à chaque personne.

---

**RÉPONSE NO 40**

Cette question ne semble pas pertinente puisqu'il n'y a pas eu de changement de gouvernement au courant de l'année financière 2013-2014.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 41

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

RÉPONSE NO 41

Nom du comité	Mandat	Nom des personnes	Honoraires
Comité national sur les services préhospitaliers d'urgence (CNSPU)	Analyser et revoir le fonctionnement global du système préhospitalier d'urgence pour l'ensemble du territoire du Québec dans le but d'optimiser la prestation de services aux citoyens.	Marc Ouellet Jean Lapointe Wayne Smith	175 608,00 \$ Aucun Aucun



---

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015

### MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

#### *- Réponses aux questions générales -*

---

#### QUESTION NO 42

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2012-2013 et en 2013-2014 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés suite à une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

#### RÉPONSE NO 42

La réponse à cette question est fournie à la question n° 8.

Ces informations sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 43**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.

---

**RÉPONSE NO 43**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 44**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour les années financières 2012-2013 et 2013-2014, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

---

**RÉPONSE NO 44**

La réponse à cette question est fournie aux questions n<sup>os</sup> 15c et 15f.

---

**ÉTUDE DES CRÉDITS 2014-2015**

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**

***- Réponses aux questions générales -***

---

**QUESTION NO 45**

Pour chaque ministère et organisme public, la liste des ententes signées depuis le 1<sup>er</sup> avril 2005 avec une ou des Conférences régionales des élus en indiquant : la nature de l'entente; les sommes associées; la ou les dates de versement; la façon dont ces sommes sont dépensées.

---

**RÉPONSE NO 45**

Le ministère de la Santé et des Services sociaux n'a pas conclu d'entente avec une ou des conférences régionales des élus.